大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

認中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百四十二號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號二樓
電話：10973 11605 11795

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

毛主席與劉少奇周恩來會見北京人代大會代表

與劉英源舒舍予華羅庚樂松生等代表親切握手
中山公園廣場上響起經久不息的掌聲和歡呼聲
各代表認為是自己最大榮譽成為鼓舞前進力量

【新華社北京廿二日電】當選爲全國人民代表大會代表的中國人民的偉大領袖毛澤東及其親密的戰友劉少奇、周恩來，在二十二日上午會見了北京市人民代表大會全體代表。

會見的地點是在中山公園裏中山堂前廣場上。

中午十二時，毛澤東和劉少奇、周恩來由彭眞陪同，來到了中山堂前，立刻在廣場上響起了熱烈的經久不息的掌聲和歡呼聲。

毛澤東和劉少奇、周恩來繞着廣場不斷地向代表們招手致意，並和全國工業勞動模範劉英源、全國紡織工業勞動模範劉世梅、北京市農業勞動模範顏維臣、作家舒舍予、著名的數學家華羅庚、北京工商業聯合會主任委員樂松生等及其他代表親切地握手。

代表們認爲，這次和領袖的會見，是自己最大的榮譽，並成爲鼓舞他們前進的力量。蘇聯展覽館工區青年工段主任曾健華，在會見毛主席以後興奮地說：「我們這個青年工段的發展和成長，具體體現了毛主席對青年的關懷和培養。今後我們一定按照毛主席的教導，使工程質量更好，效率更高；並加強業務和政治學習，使青年成爲建設社會主義社會的先鋒。」北京市農業勞動模範顏維臣說：「毛主席是領導我們過好日子的人，我們一定要走毛主席指給我們的互助合作的道路。今年我們的農業生產合作社準備由三十七戶發展到一百戶。」北京市農業勞動模範殷維臣表示，一定要以實際的行動紀念這一有意義的日子，他將和他所領導的農業生產合作社全體社員共同努力，和自然災害作鬥爭，完成今年比去年增產百分之三十五的生產計劃。清華大學建築系教授梁思成激動地說：「和毛主席的這次會見，給了我無窮的力量。今後我要更加努力工作和學習，把首都建設得更雄偉，更美麗。」

【本報訊】新華社北京廿二日電：北京市第一屆人民代表大會第一次會議，在勝利完成了全國人民代表大會代表的選舉以後，舉行全體會議，討論今後各項工作。兩天來發言的共有三十四位代表。

發言的代表都首先爲大會選出了全國人民代表大會代表表示祝賀，認爲這是一次勝利的選舉。全國工業勞動模範、中國人民大學學生朱國華說：首都人民一致選舉毛澤東、劉少奇、周恩來和擁護朱德在四川當選，並不是偶然的。因爲人民在實際生活中深刻地體驗到共產黨和毛澤東領導的英明。這是全國人民熱愛中國共產黨，熱愛中國共產黨中央的表現，也是中國共產黨對國家事務的領導受到全國人民羣衆無限信任的表現。

代表在發言中，對在全國人民代表大會代表選舉中所表現的民主精神也一致表示滿意。代表們認爲選出的二十八名代表中，包括中國人民的偉大領袖和各民主黨派、人民團體的代表，全國知名的工業和農業勞動模範，著名的科學家、作家、醫術家、教授、醫生、新聞記者以及少數民族、宗教界、工商界的代表人物。由於選舉以前充分的民主協商，當選的代表所得的票數非常集中：得全票的九人，比全票少一票的十三人，比全票少兩票的三人，少三票的二人；得票最少的一人，他的票數比全票僅差四票。這充分表現了人民的團結一致。

代表們在發言中指出，北京市人民政府五年來所做的工作，成績是巨大的。代表們認爲，彭眞市長的報告中提出的今後工作的方針和任務以及一九五四年度財政預算方案和第一個五年計劃的精神，都符合於國家在過渡時期的總任務，符合於首都全體人民的要求。

代表們在會上還提出：要以實際行動迎接全國人民代表大會會議的召開。

中國出席聯合國 緊張局勢可緩和

聯大主席潘迪特夫人指出

【合衆社雅加達廿三日電】聯合國大會主席潘迪特夫人廿三日說，中華人民共和國出席聯合國將使國際緊張局勢緩和下來。她說：「接受中華人民共和國爲聯合國會員國，將使世界緊張局勢趨於緩和。」她在動身去雪梨之前，在雅加達記者招待會發表她的聲明。

在政協常委會擴大會議上 各界人士擁護解放台灣

六十八人發言表示決努力完成偉大任務
台盟副主席代表台灣人民宣誓迎接解放

【中國新聞社北京二十三日電】在中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第五十八次擴大會議上，各界人士李濟深等六十八人對於解放台灣問題發表了意見。

中國國民黨革命委員會主席李濟深說，我們要嚴正地向全世界宣告：台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。這是我們全國人民的決心和力量，這次會議所要通過的聯合宣言向全國人民提出了爲解放台灣而必須在各方面努力完成的任務。我認爲這一切都是非常對的。我們願意和全國人民共同來完成這個任務。

中國民主同盟副主席章伯鈞說，爲了保障亞洲及世界和平，我們一定要解放台灣。每一個中國人都要全心全力的、團結一致的把這個偉大的任務承擔起來。

中國民主建國會主任委員黃炎培說，台灣自古就是中國的領土，現在年老的人，都會記得一八九五年日本侵佔台灣的慘痛歷史。那時我們對於國家所蒙受的這種奇恥大辱，都表示非常憤慨。在近六十年後的今天，已經強大起來的中國人民，絕不容許蔣介石賣國賊在美國庇護下繼續盤據台灣，爲非作惡。

中國人民政協無黨派民主人士郭沫若說，中國人民解放台灣的鬥爭就是保衛世界和平的鬥爭，只有消滅了在美國侵略者庇護下的蔣介石賣國集團這個禍害的根源，亞洲及世界和平才能免於遭受威脅。

中國致公黨主席陳其尤說，解放台灣是我國的內政，任何國家都沒有權利來干涉。至於所謂台灣交由聯合國託管的這種荒謬主張，我們中國人民堅決反對。

台灣民主自治同盟副主席李純青說：台灣現在已經是一座監禁着八百萬人民的大監獄，台灣人民無論男女老少都在過着囚犯的生活；但是，台灣人民是不屈服的，他們是偉大的中國民族的兒女，他們是民族英雄鄭成功和他的戰友們的後代，他們在勇敢戰鬥，他們希望祖國解放台灣，感謝祖國人民決心解放台灣。我代表台灣人民宣誓：台灣人民一定團結起來，準備戰鬥！在人民解放軍橫渡台灣海峽的時候，五星紅旗將在台灣內部升起。

中國人民政協全國委員會委員傅作義說：解放台灣是正義的行動，是全國六億人民，包括台灣人民心裏的共同的呼聲。

中華全國民主婦女聯合會副主席李德全說，爲了我們社會主義的和平建設，爲了保障新中國婦女和兒童在中國共產黨和毛主席領導下所獲得的幸福生活，全中國的婦女一定和全中國同胞一道加強團結，提高警惕，增加生產，厲行節約，爲超額完成國家建設計劃、支援解放台灣的正義鬥爭而付出更大的努力。

中華全國工商業聯合會副主任委員李燭塵說，台灣成爲中國的領土，比哥倫布發現美洲還早，開羅宣言和波茨坦公告又規定了台灣應交還中國，這些都是事實，也就是眞理。蔣賊介石統治中國二十多年，禍國殃民，無惡不作，現在又逃到台灣盤據賣國，全國人民欲得誅之而甘心。因此，解放台灣是全國人民和台灣同胞的共同要求。

各界人士六十八人發言摘要

【新華社北京廿二日電】在中國人民政治協商會議全國委員會常務委員會第五十八次擴大會議上，李濟深等就解放台灣、消滅蔣介石賣國集團的問題發言和提出了書面意見，他們的發言和書面意見摘要如下：

中國國民黨革命委員會主席 李濟深

中國國民黨革命委員會主席李濟深說，我們要嚴正地向全世界宣告：台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。這是我們全國人民的決心和力量。這次會議所要通過的聯合宣言向全國人民提出了爲解放台灣而必須在各方面努力完成的任務。我認爲這一切都是非常對的。我們願意和全國人民共同來完成這個任務。

中國民主同盟副主席 章伯鈞

中國民主同盟副主席章伯鈞說，爲了保障我們祖國的安全和領土主權的完整，爲了保障亞洲及世界和平，我們一定要解放台灣。每一個中國人都要全心全力地、團結一致地把這個偉大的任務承擔起來。同時，我們還要團結亞洲和全世界一切同情我們這一正義事業的國際友人，爭取一切願意棄暗投明的人們，以使我們偉大的正義的解放事業取得完全勝利。

中國民主建國會總會主任委員 黃炎培

中國民主建國會總會主任委員黃炎培說，台灣自古就是中國的領土，現在年老的人，都會記得一八九五年日本侵佔台灣的慘痛歷史。那時我們對於國家所蒙受的這種奇恥大辱，都表示非常憤慨。在近六十年後的今天，已經強大起來的中國人民，決不容許蔣介石賣國集團在美國庇護下繼續盤據台灣，爲非作惡。每一個中國人，無論老少男女，對於解放台灣這件事，都會積極贊同和支持的。

中國人民政協無黨派民主人士 郭沫若

中國人民政協無黨派民主人士郭沫若說，中國人民解放台灣的鬥爭就是保衛世界和平的鬥爭，只有消滅了在美國侵略者庇護下的蔣介石賣國集團這個禍害的根源，亞洲及世界和平才能免於遭受威脅。即將通過的聯合宣言顯示了我國人民堅定不移的共同意志，是完成解放台灣大業的重要條件。我希望我們所有民主黨派、各兄弟民族和全國人民更加緊密地團結，發揮集體力量，台灣一定要解放，也一定會解放的。

中國人民政協全國委員會委員 劉文輝

中國人民政協全國委員會委員劉文輝說，我們有足夠的力量和信心來完成解放台灣的神聖事業。蔣介石賣國集團滅亡的日子就在眼前了，罪大惡極的賣國賊蔣介石是逃不脫法網的。我們所要通過的聯合宣言就是解放台灣的勝利進行曲。我們全國人民一定要在中國共產黨和毛主席領導下，向着解放台灣這一神聖事業的勝利前進。

中國民主促進會副主席 王紹鏊

中國民主促進會副主席王紹鏊說，蔣介石賣國集團勾結美國侵略者在我國沿海和公海上所作的騷擾活動，破壞了亞洲及世界的和平，我們一定要解放台灣，消滅這些海盜所造成的禍害，正如開刀把膿包去掉一樣，我們要把蔣介石賣國集團這個膿包消滅掉。

中國人民政協全國委員會委員 盧漢

中國人民政協全國委員會委員盧漢說，解放台灣是全國人民共同一致的決心，每一個中國人民都願爲完成這個任務而奮鬥。我們要從各方面加強工作，爲解放台灣、消滅蔣介石賣國集團，保衛祖國安全和世界和平而努力。同時，我也希望一切跟隨蔣介石賣國賊逃到台灣去的人，能夠棄暗投明，立功贖罪，祖國人民是會寬大的。

西北行政委員會副主席 黃正清

西北行政委員會副主席黃正清在發言中說到中華人民共和國成立以來，各少數民族在政治上、經濟上、文化上的成就。他說，爲了實現偉大祖國的完全統一，爲了保障我們長遠的幸福的日子，我們必須解放台灣，消滅蔣介石匪幫。因此，我們一定要以發展生產、加強民族團結的實際行動，響應中央人民政府解放台灣，消滅蔣介石匪幫的號召。

中國農工民主黨副主席 彭澤民

中國農工民主黨副主席彭澤民說，我們即將通過的聯合宣言是一個偉大的宣言，是一個表達六萬萬中國人民的決心的宣言。全國人民將爲解放祖國的領土台灣而動員起來，全世界愛好和平的人民，也必將聞風振奮，同情和支持我們的正義行動。在中國共產黨和毛主席領導下，我們完全有信心獲得解放台灣的最後勝利；但是我們決不能坐待勝利，必須從各方面加強工作，爭取勝利的早日到來。

中國人民政協全國委員會委員 陳紹寬

中國人民政協全國委員會委員陳紹寬說，解放台灣是我們全國人民的意志，特別是我們福建人民的迫切要求。福建人民遭受蔣介石賣國集團的騷擾、侵害特多，因此憤恨特深。最近在福建省人民代表大會議上，全體代表一致表示要努力增加生產，全力支援中國人民解放軍解放台灣和沿海一切島嶼。台灣人民備受蔣介石賣國賊的壓迫，對蔣賊已恨之入骨，我深信台灣人民一定會發揚光榮的革命精神，積蓄力量，迎接和配合人民解放軍解放台灣的。

台灣民主自治同盟副主席 李純青

台灣民主自治同盟副主席李純青在發言中首先代表在大陸的台灣同胞向在大陸的兄弟姊妹致敬和致謝。接着他敘述了台灣同胞受日本帝國主義和蔣介石匪幫壓迫和屠殺的歷史。他說：台灣現在已經是一座監禁着八百萬人民的大監獄，台灣人民無論男女老少，都在過着囚犯的生活；但是，台灣人民是不屈服的，他們是偉大的

中國人民政協全國委員會委員 傅作義

中國人民政協全國委員會委員傅作義說，解放台灣是正義的行動，是全國六億人民，包括台灣人民心裏的共同的呼聲。我們不侵佔別國的領土，但也決不容許別國侵佔我國的領土；我們不侵犯別國的主權，但也決不容許別國侵犯我們的主權。這是一個獨立國家起碼的要求。美帝國主義如果敢於干涉我國的內政，他將成爲世界正義所不容的孤立的罪人。

中華全國總工會副主席 朱學範

中華全國總工會副主席朱學範說，全國工人和全國人民一樣，一提起卑鄙無恥的蔣介石賣國集團盤據台灣，美國侵略集團使台灣人民陷於水深火熱的痛苦深淵中，就萬分憤慨和痛恨。蔣介石使台灣同胞和我國領土淪爲美國侵略者的殖民地下去了。爲了解放台灣，中國工人階級和全國人民一定要緊密地團結在中國共產黨和毛主席的周圍，百倍提高警惕，增加生產，厲行節約，爲全力支援解放台灣、消滅蔣介石賣國集團這一神聖的歷史任務而奮鬥！

九三學社主席 許德珩

九三學社主席許德珩說，聯合宣言代表了六萬萬中國人民的共同意志和願望。台灣是中國的領土，絕不容許賣國賊蔣介石盤據，作出賣祖國，危害人民的勾當。「亂臣賊子，人人得而誅之。」全中國人民將萬衆一心地誅殺蔣介石這個亂臣賊子，從美國侵略者手裏解放台灣。我們相信：打敗了日本帝國主義及其走狗蔣介石的中國人民，必然能夠勝利地消滅蔣介石賣國集團，收復我們神聖的領土台灣。

湖南省協商委員會副主席 唐生智

湖南省協商委員會副主席唐生智說，台灣的土地是台灣人民的血汗勞動和鮮血鬥爭開墾建設起來的。台灣人民身上同我們流着一樣的血液，台灣人民心裏同我們一樣充滿着愛祖國的天然感情。台灣人民不做日本帝國主義的奴隸，也絕不做美帝國主義的奴隸，台灣人民日日夜夜盼望着祖國的紅旗插在美麗的花島上，時時刻刻期待着祖國親人的到來。我們向全世界發表這個正義的宣言，表示我國六萬萬人民的共同意志，是非常英明的，及時的，正確的。

中國人民政協全國委員會委員 鄧寶珊

中國人民政協全國委員會委員鄧寶珊在發言中指出：甘肅省各族各界人民熱烈擁護中央人民政府提出的解放台灣，消滅蔣介石賣國集團的號召。他說：聯合宣言的發表必將進一步激發甘肅省廣大人民反對美國侵略者和消滅蔣介石賣國集團的愛國熱情和戰鬥精神。甘肅省人民一定將加強各方面的工作，爲完成我國人民解放台灣的神聖事業而奮鬥。

義正辭嚴的文告

縱橫談

中華人民共和國各民主黨派、各人民團體爲解放台灣聯合宣言，是個堂堂正正、義正辭嚴的文告。

它代表全國六億人民向全世界昭告：台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。

它列數蔣介石賣國集團的罪惡，指出它不僅是中國人民的公敵，而且是亞洲及全世界人民的公敵。中國人民討伐蔣介石，不僅是爲了完成偉大祖國的完全統一，而且也是爲了可以進一步維護亞洲及世界的和平。

它向美國侵略者提出了最嚴重的警告：外國侵略者如果敢於阻撓中國人民解放台灣，就必須承擔一切嚴重後果。

它表現了全國人民的決心，並號召全國人民爲支援人民解放軍解放台灣而奮鬥。

它號召台灣同胞準備迎接人民解放軍。

它向一切跟隨蔣介石逃到台灣的人指出了一條明路：除蔣賊一人而外，任何人都容許棄暗投明，回到大陸與家人團聚，任何人都可受到立功贖罪、既往不究的寬大待遇。

堂堂之旗 正正之旗

解放台灣，是中國六億人民的共同願望；堂堂之旗，正正之旗，是任何力量所不能阻止的。

解放台灣，使苦難的八百萬台灣同胞能擺脫美蔣的賊害，重返祖國溫暖的大家庭，這也是台灣同胞的強烈願望。台灣同胞曾經對日本帝國主義及後來的蔣介石集團作了壯烈的鬥爭。人民解放軍解放台灣，必將受到台灣同胞的熱烈歡迎。

中國人民解放台灣，是爲了徹底消滅國賊，保障領土主權的完整，肅清亞洲的亂源，是符合於亞洲及全世界和平人民的利益的，也必然受到一切愛好和平人民的同情與支持。

恐嚇與安慰

妄想要阻撓中國人民解放自己的領土台灣，美國統治集團一方面緊張地發出恫嚇性的叫囂，另一方面又自我安慰，自己向自己說：「中共不會進攻台灣」。

同時，它又正在竭力拉攏「盟國」，想要別人來替它阻撓中國人民解放台灣。

但是，這一切都是徒然的。

美國對中國人民進行恐嚇，自社會鬥爭時代已開始了；但是，每一次的恐嚇都沒有嚇倒過中國人民；恐嚇的結果，只是使美國的猙獰面目更暴露，使美國更孤立。

中國人民的強大，中國人民事業的正義性，已爲天下所週知，事實上沒有什麼國家甘冒天下之大不韙，替美國火中取栗。

美國的抉擇

美國最近派了它手下兩員「大將」來替它作招兵買馬的活動。「東南亞集團」中的搖旗吶喊者變換了花樣；最近要派一個軍事代表團到台灣；這顯然是爲了要通過變換把「東南亞集團」和蔣幫拉在一起。非律賓又做出了組織「亞洲軍」的試探氣球。

此外，美國又要組織「東北亞集團」，把日本拉進去。

但是，英國外交部發言人斬釘截鐵地表示，台灣不在「東南亞集團」範圍中，英國也沒有承擔任何「保護」台灣的義務，所謂「東北亞集團」，日本還在猶豫，而吉田集團的內部在亞洲問題上又起了裂痕。

事實已經很明顯，是現在就縮手呢？還是在完全孤立而又再度受到沉重懲罰之後再縮手呢？那就要由美國自己來抉擇了。 施君玉

重慶正修無軌電車 前年已開工後年可修好

【中國新聞社重慶二十三日電】重慶市正在修建無軌電車。在重慶解放碑附近一帶，當巨大的吊車伸着長臂把一根根的鋼筋混凝土電桿豎起來的時候，人們的臉上都泛起了笑容。一個彈了十六年棉花的老工友張榮生激動地說：「以前，做夢也沒有想到我這一輩子還能親眼看到修電車啊！」

重慶山城的街道坡度比較大，從市區羅漢寺到上清寺，都將經過會仙橋、解放碑、民生路、中山一路、中山二路、中山三路，在這條長達五公里的市區馬路上，每天平均大約有數萬人乘坐公共汽車來往。公共汽車爬坡的時候，爬得慢，引擎發生很大的噪音，冒出一股一股的油煙，使城市的環境衛生受到影響。重慶市人民政府爲了把重慶逐漸建設成爲一座近代化的城市，一九五二年春就開始了無軌電車的修建工程。預計到一九五六年修好。那時人們坐上無軌電車爬起坡來，不但聲音小而平穩，也再不會像公共汽車那樣緩慢了；同時將使城市的油煙減少。

中華全國民主婦女聯合會副主席 李德全

中華全國民主婦女聯合會副主席李德全在發言中表達了全國婦女擁護解放台灣的心願和意志。她說，爲了我們社會主義的和平建設，爲了保障新中國婦女和兒童在中國共產黨和毛主席領導下所獲得的幸福生活，全中國的婦女一定和全中國同胞一道加強團結，提高警惕，增加生產，厲行節約，爲超額完成國家建設計劃，支援解放台灣的正義鬥爭而付出更大的努力。

中國文學藝術界聯合會副主席 沈雁冰

中國文學藝術界聯合會副主席沈雁冰說，解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，是中國人民神聖的歷史任務。世界人民也清楚地認識到解放台灣是行使我國的主權，是我國的內政。正義在我們方面，全世界的同情和支持是在我們方面。我們全國文藝工作者一定要在自己的工作崗位上，把工作做得更多更好，來配合全國人民解放台灣的一致行動。

中華全國總工會副主席 劉寧一

中華全國總工會副主席劉寧一說，這個宣言公佈後，一定會得到全國職工的熱烈響應。像在抗美援朝的鬥爭中一樣，我們全國男女工人堅決保證，爲了解放我國神聖的領土台灣，我們要堅決完成國家交給我們的一切任務，要人有人，要力出力，保證前方後方的軍需民用，不消滅蔣介石賣國集團誓不休止。

中華全國工商業聯合會主任委員 陳叔通

中華全國工商業聯合會主任委員陳叔通說：解放台灣，徹底消滅蔣介石賣國集團，是每一個中國人的共同的意願，這個意願是堅定不移的。美帝國主義現在雖然支持着蔣介石匪幫竊佔台灣，但它是很虛弱的。古語所說的「進退維谷」，正是目前美國侵略者的窘境。只要我們戒驕戒躁，加強警惕，在中國共產黨和毛主席領導下，全國人民團結一致，我們有充分信心來完成我們解放台灣的神聖事業。

英工黨代表團返京

在唐山曾參觀開灤煤礦

【新華社北京廿二日電】以艾德禮先生爲首的英國工黨代表團在到東北訪問後，在二十二日下午乘飛機回北京。代表團在回北京的途中，在唐山停留並參觀了開灤煤礦。

比萬先生、菲利普斯先生和華生先生進入礦井中。他們在開灤煤礦總管理處副主任張越嶺的陪同下乘電車在地下走了四千多公尺而到一個採掘面。他們看到了運煤的現代化傳送帶。

開灤煤礦有百分之七十八以上的礦井已機械化。解放前，一切操作差不多全是用人力進行的。

唐山礦長說，蘇聯的援助和技術幫助採用了較新的和較安全的採煤方法。事故發生率已比解放前減少百分之八十。

艾德禮先生、薩末斯基爾博士和其他代表參觀了工人食堂。

下午，薩末斯基爾博士和其他代表訪問了礦工家庭。自從解放以來，已爲工人們建築了一萬三千多間房子。這等於這個煤礦在解放前的七十一年中所建築的房間的總數。代表們還參觀了礦區一所天主教堂和一所基督教堂。

中南行政委員會副主席 張難先

中南行政委員會副主席張難先說，解放台灣是天經地義的事情。台灣人民自從祖國大陸和海南島解放以後，天天盼望着從水深火熱的苦難中解放出來。我們現在提出解放台灣、消滅蔣介石賣國集團的口號，是非常及時和必要的。這個聯合宣言通過和發佈以後，我們全國人民要積極行動起來，爲響應這個宣言中提出的號召而努力。

中華全國工商業聯合會副主任委員 李燭塵

中華全國工商業聯合會副主任委員李燭塵說，解放台灣是全國六萬萬人民的神聖任務，不達目的，決不休止，這是我們堅定的立場。台灣成爲中國的領土，比哥倫布發現美洲還早，開羅宣言和波茨坦公告又規定了台灣應交還中國，這些都是事實，也就是眞理。蔣賊介石統治中國二十多年，禍國殃民，無惡不作，現在又逃到台灣盤據賣國，全國人民欲得誅之而甘心。因此，解放台灣是全國人民和台灣同胞的共同要求。全國工商界人士應堅定信心，提高警惕，爲支援解放台灣的鬥爭而努力不懈。

中國人民政協全國委員會秘書長 李維漢

中國人民政協全國委員會秘書長李維漢在發言中着重指出了在解放台灣鬥爭中，全國各民主階級、各民主黨派和各民族更加緊密團結的重要性，應把即將通過的聯合宣言，經過各民主黨派、各人民團體和各地協商機關進行廣泛深入的傳達，同時指出對於各種反革命的陰謀破壞活動應有高度的警惕。

中國人民政協全國委員會常務委員 烏蘭夫

中國人民政協全國委員會常務委員烏蘭夫說，解放台灣是我國各民族人民的共同願望和迫切要求，也是保衛自己領土和主權完整的正當行動。內蒙古自治區人民對威脅我們祖國安全，侵犯中國主權，破壞中國領土完整，盤踞在台灣的蔣介石賣國集團與美國侵略者，表示無比的憤恨。他表示內蒙古人民要和全國人民更加緊密地團結，提高警惕，做好社會治安工作，鞏固祖國的後方，同時，要增加工業、農業和畜牧業的生產，厲行節約，保證要糧有糧，要人有人，支援解放台灣的鬥爭。

中國致公黨主席 陳其尤

中國致公黨主席陳其尤說，解放台灣是我國的內政，任何國家都沒有權利來干涉。至於所謂台灣交由聯合國託管的這種荒謬主張，我們中國人民堅決反對。我們偉大的中國共產黨和英明的領袖毛主席的領導下，只要我們團結一致，共同努力，我們就一定能取得勝利。

西南行政委員會委員 裴昌會

西南行政委員會委員裴昌會說，解放台灣是中國人民自己的事，任何外國都無權過問。我們堅決要消滅台灣的蔣介石賣國集團，完成我國偉大解放事業的鬥爭，這是任何外國侵略者阻擋不住的。現在全國人民都把參加解放台灣的鬥爭視爲自己的光榮任務；富有光榮革命傳統的台灣同胞，也必將積蓄力量，準備展開英勇的鬥爭。六萬萬中國人民爲愛國主義思想所鑄成的戰鬥力量，一定能夠勝利地解放台灣，一定能夠把蔣介石賣國集團徹底消滅。

中國人民政協全國委員會委員 李明揚

中國人民政協全國委員會委員李明揚說，我國大陸解放五年來，在毛主席的英明領導下，各種建設事業突飛猛進，人民生活日益改善，全國各族人民已團結成爲一個和睦快樂的大家庭；只有台灣八百萬同胞尚在蔣匪賣國與美帝國主義的摧殘壓迫之下，過着牛馬不如的生活。我們如果不去解放台灣，不但對不起我們的祖先，也對不起我們的後代。因此，解放台灣，是全國人民當前最重大的政治任務。

中國新民主主義青年團中央委員會書記處書記 胡耀邦

中國新民主主義青年團中央委員會書記處書記胡耀邦說，解放台灣是一場嚴重的鬥爭，但我們清楚地知道，任何一個偉大的勝利，都是經過嚴重的鬥爭得來的。同時，我們解放台灣的決心也是義無反顧，勇往直前的。我們全體青年團員和全國青年，一定會精神百倍地加緊工作，加緊生產，加緊學習，特別是提高警惕，和一切反革命分子進行鬥爭，爲解放台灣和最後徹底、全部、乾淨地消滅蔣介石賣國集團而奮鬥到底。

上海市工商業聯合會主任委員 盛丕華

上海市工商業聯合會主任委員盛丕華說，蔣介石匪幫是一小撮賣國分子，蔣匪介石是中國六萬萬人民的公敵。我們不能容忍蔣介石賣國集團勾結美國侵略者竊據台灣，來作爲擾亂我沿海的基地。上海人民更不會忘記蔣匪幫轟炸我們沿海城市和槍殺漁民的種種罪惡。我們工商業者和全國人民一樣，和東南沿海各地人民一樣，對於解放台灣的光榮事業，願意貢獻出一切力量。我們一定要做好自己的工作，保證愛國守法，積極經營，努力生產，接受改造，響應祖國的號召，爲解放台灣而進行堅決鬥爭。（下轉第二版）

提高油料出油率 全國食油產量大增

國營廠已超額增產二百多萬斤

下半年華東華北更將增產七千餘萬斤

【新華社北京廿一日電】許多國營和地方國營油脂工廠提高了出油率，使上半年供應人民的食油增加很多，其中僅國營廠就比原計劃增加了二百三十多萬斤。今年下半年，各國營油脂廠將增產更多的油；各地方工業部門所屬的油脂廠計劃增產的數量也很大，僅華東、華北兩個地區的油脂廠下半年就將增產食油七千七百萬斤。

提高油料的出油率，使同樣數量的油料榨出更多的油，是目前增產食油的一個很重要的方面。東北區油脂工業在一九五二年總結出來的李川江大豆榨油操作法，已開始在各地榨大豆的油脂廠中推廣。徐州油廠今年五月份採用這個經驗後，大豆出油率從過去的百分之十二點七提高到百分之十三點五以上，最高時達到十四點二五。山東力群油廠採用了這個榨油法，出油率從百分之十一左右提高到百分之十四點二七。榨花生油的青島油脂二廠學習了蘇聯先進經驗，增加了機榨的容積和壓力，每百斤花生出油四十八斤，比一般的出油量多六斤以上，預計今年用和去年同樣多的原料，可以多出十萬斤花生油。張家口油廠採用他們廠的經驗榨蔴油，也收到很好效果，每台機每年能多出油六萬斤。河北保定油脂廠工人李孟水創造了以損耗少、停機少為主要特點的榨油法，使他的小組榨製棉籽油中的浪費大大減少，今年五月份棉餅殘油率已降低到百分之五點三六，和一般榨製棉籽油的工廠比較，每百斤棉餅中少損失二斤多油。此外，油脂工業中其他的先進經驗，目前也正在總結推廣。

洞庭湖濱積水排乾

廿多萬畝大部已種上晚秋作物

常德專區每天有十一萬人輪流排水

【新華社長沙二十日電】湖南省洞庭湖濱地區江、湖水位相繼下降，現在已有二十多萬畝田地中的積水放出排乾，大部種上了晚稻、紅薯等晚秋作物。

八月八日起，湘、資、沅、澧四水尾閭地區水位即開始下降；到十七日，有的地區已退水二公尺以上。洞庭湖水位也在十一日起下降，每天約退水一公寸左右。為了搶住播種季節，濱湖各縣的中共組織和人民政府在洪水開始退落時就立即組織和領導農民放水、排水，號召農民「水退一塊，趕種一塊」。湖南省財經部門並給濱湖地區農民發放了大批貸款，趕運了大批口糧、種籽、肥料、油、鹽等物資。水退地區農民的情緒十分高漲。地勢較高的堤垸都已開閘放水，地勢較低的垸堤農民正在用水車排水。常德專區每天有十一萬多人使用一萬八千多張龍骨水車，日夜輪流排水。這個專區已排出二十多萬畝田地的積水，其中有十多萬畝已種上晚稻或紅薯等晚秋作物。許多農民還利用屋前屋後、田圍、堤埂等隙地，種植晚秋作物。現在洞庭湖濱地區江、湖水位正繼續下降，農民也繼續緊張地放水、排水和搶種，爭取晚秋作物豐收。

旅行　參觀　賽球　談心

廣州僑生暑假聯歡

參觀華建蘇紡廠農業合作社

並暢談回到祖國以後的生活

【中國新聞社廣州廿三日電】「廣州市歸國華僑學生一九五四年度暑假聯歡活動工作組」，最近用兩天時間旅行市郊。來自廣州市各中等學校的二百多名華僑學生參加了這次旅行。旅行中，他們參觀了華建蘇紡織廠和礦礎沙農業生產合作社。學生們在參觀中知道了：蘇紡織廠現在一個月的生產量已等於去年一個季度的生產量；農業生產合作社社員黃貴今年上半年的收入比去年未入社的同時多了將近三倍；那些解放前被地主壓榨得吃草根樹皮渡日的礦礎沙農民，現在都有乾飯吃，有新衣裳穿了。這些日新月異的氣象感動了學生們，他們都表示要積極做到「三好」，以準備參加祖國社會主義的建設。

十四日，學生們在市郊第六中學進行了聯歡活動。喜歡游泳的學生們興高采烈地翻騰在學校門前的珠江水面上。華僑中學和第七中學的華僑學生們還舉行了球賽。在如茵的綠草地上，學生們三五成羣地圍坐在一起，暢談着回到祖國以後的生活。從馬來亞回來的現在就讀華僑中學的葉麟開興奮地告訴第八中學的印度尼西亞歸僑學生張小玲說，他已連續三個學期獲得了學校的特等獎狀，每個學期考試總的平均分數達到了九十分以上。張小玲也介紹了她們全班五十名華僑學生有四十八名參加了體育鍛鍊標準的鍛鍊，大家的體格都比過去強壯了許多；她們的班還光榮地獲得了遵守紀律的模範班的稱號。

月亮出來了，學生們又圍坐成一個個圓圈。來自馬來亞、泰國、印度尼西亞和越南的學生們，都熱情地唱着、跳着，一直到深夜。

綠園晚會風光好

中大師生活動多

【中國新聞社廣州廿三日電】廣州市中山大學的師生過着豐富多采的暑期生活。

中山大學每星期一、四兩晚都為教師們舉辦「綠園晚會」。「綠園晚會」在一個幽靜的花園裏舉行，「綠園」中央的噴水池，在裝飾在樹上的紅綠電燈的映照下，噴射出美麗的水花。教師們坐在綠草叢的椅子上，欣賞音樂，或者談心說笑。學生會每星期也為學生們放映兩次電影，舉行兩次舞會和一次到二次音樂欣賞會。學校方面還邀請作家華嘉向學生作了「怎樣閱讀文藝作品」的報告；中山大學中文系教授王季思也向學生們作了「談三國演義」的報告。這些報告都很受學生歡迎。為鼓勵學生閱讀文藝作品，學校專門舉辦了以好作品讀後感為內容的暑期徵文，很多學生都踴躍應徵。

中山大學的暑期體育活動很活躍。校裏兩個游泳池每天都擠滿了歡樂的人羣。今年暑期剛開始學習游泳的許多教師和學生，現在已能夠游二十到卅公尺了。中山大學在珠江上有二十多隻小艇，教師和學生喜歡到珠江泛舟夜遊，欣賞廣州八景之一的「珠江月夜」。中文系、物理系、化學系等系與歷史系、生物系的學生還舉行了籃球、排球、乒乓球、羽毛球比賽，以及全校性的游泳比賽。

中山大學師生還舉行了各種旅行活動。他們在暑期中到石門露營，去遊覽名勝古蹟，在淺灘游泳、划艇。中文系和歷史系學生去遊了白雲洞。物理系學生參觀了廣州公私合營協同和機器廠、造船廠，工人們的勞動熱情給他們留下了深刻的印象。

蘇聯游泳隊抵穗

將在我國游泳大會中表演

【本報廣州二十三日電話】應我國中央人民政府體育運動委員會邀請來我國訪問和作友誼比賽的蘇聯游泳隊十五人，由蘇聯部長會議體育運動委員會國際聯絡部副部長尼·尼·布格羅夫率領，已於二十三日下午由北京乘飛機抵達廣州。陪同前來的有中國人民政府體育運動委員會民及翻譯等五人。

到機場歡迎的有廣東省人民政府文化教育委員會主任、廣東省體育運動委員會副主任杜國庠，廣州市人民政府體育運動委員會代表蕭批超，廣東省人民政府體育運動委員會辦公室主任梁克寒，廣州市中蘇友好協會代表方源浸。

到機場歡迎的還有一九五四年全國游泳競賽大會籌備委員會副秘書長吳長平、總裁判資守義，大會各部處負責人和參加一九五四年全國游泳競賽大會各代表隊的領隊及運動員代表等共四十二人。

蘇聯游泳隊於下午五時抵達機場後，受到熱烈的歡迎，並接受了參加全國游泳競賽大會的運動員代表的獻花。

這次來我國訪問和作友誼比賽的蘇聯游泳隊其中有國家指導、功勳運動員、運動健將，將參加本月二十五日至二十八日在廣州舉行的一九五四年全國游泳競賽大會表演。

蘭州毛紡織廠舉行開工典禮

有現代化的洗毛打包等設備

【中國新聞社蘭州二十三日電】甘肅省新建的地方國營蘭州毛紡織廠第一期工程已經完成，八月廿日上午舉行了開工生產典禮。這個工廠的紡織車間在今年三月已先投入生產，生產的八號紗、十號紗標準呢，受到各族人民的歡迎。這個廠的洗毛設備除了洗本廠用的羊毛以外，還可以為甘肅省外運的羊毛加工，按照這個工廠的洗毛能力，每年可以洗除三千多噸雜質，以蘭州到天津的火車運費計算，每年就可以給國家節省十多億元的運費；同時外運的羊毛在清洗後，由於體積縮小，也可以大大節省運輸噸位。

從中壩鋪軌到廣元

寶成鐵路南段緊張施工

許多主要工程要快完工了

【中國新聞社成都二十二日電】寶成鐵路南段，今年要從中壩鋪軌到廣元。這段一百五十公里長的線路上，許多主要工程都快完工了。從中壩開始的鋪軌工程，已向北鋪好軌道六十一公里，離廣元還有八十九公里。

目前中壩、廣元之間有三萬多職工正在加緊突擊最後一批重點工程，並大力向前架橋鋪軌。在劍門山區釘道架橋的職工，努力克服一切困難，他們的架橋工作效率到八月中旬已提高到每天架設四孔十六米的丁字樑，這一效率超過了成（都）綿（陽）段每天架樑三孔半的最高紀錄。

萬匹蒙古馬全部已驗收

【新華社烏蘭巴托廿二日電】中華全國供銷合作總社為發展我國農業生產，通過中國化工雜品進口公司向蒙古人民共和國購買的一萬匹馬，現已全部檢驗接收完畢，正在分批向中國趕運中。

現已驗收的一萬匹馬，經驗收人員詳細檢驗，證明全部馬匹的質量都很好，完全合乎中蒙兩方今年四月在烏蘭巴托簽訂的合同的規格。蒙古方面為協助我國驗收人員順利完成任務，從中央到地方都組織了交馬委員會，還派出大批負責幹部和獸醫人員協助工作。他們對賣給中國的每一匹馬，都表現了高度負責精神。許多蒙古牧民聽說馬匹是賣給中國農民使用的，都高興得把自己的馬羣全部趕來，讓中國驗收人員從中挑選最好的馬；許多牧民在驗收人員還沒有到達的時候，就在自己的馬羣中挑選好了最好的馬，以便中國驗收人員來後再從中挑選。有的牧民甚至把自己最好的騎馬、孩子們心愛的馬也牽來了。他們說：「把蒙古牧民自己最好的馬賣給中國農民，是非常光榮的。」我國驗收馬匹的工作人員到處受到蒙古人民的熱情照顧，並在驗收工作中得到了蒙古人民的幫助，使驗收工作能夠順利完成。

關於解放台灣問題 各界六十八人發言摘要

（上接第一版）

浙江省協商委員會副主席 包達三

浙江省協商委員會副主席包達三說：我們浙江在解放台灣的前線，五年來不斷地遭受以台灣作為巢穴的蔣介石賣國集團的騷擾和破壞。浙江二千多萬人民，以無比興奮的心情來迎接解放台灣的歷史任務。以解放台灣為中心的鬥爭，是一個全面的鬥爭，包含着軍事鬥爭和政治、經濟、外交、宣傳等方面的鬥爭，也要各方面配合起來。我們浙江人民一定要提高警惕，時刻留意，防止和消滅蔣匪幫派遣的特務。

內蒙古自治區協商委員會籌備委員會副主席 孫蘭峯

內蒙古自治區協商委員會籌備委員會副主席孫蘭峯在發言中指出：美國帝國主義支持蔣介石賣國集團以台灣作為侵略我國的基地，是我國人民的大敵。他說：我們熱愛祖國的內蒙古人民，一定要和全國人民一道，加強團結，發揚愛國主義精神，百倍努力，以實際行動支援解放台灣的神聖事業。

中國海員工會籌備委員會副主任 丘金

中國海員工會籌備委員會副主任丘金在發言中代表中國海員工會籌備委員會和全國海員、碼頭職工，對解放台灣的聯合宣言表示完全擁護。他說：蔣介石賣國集團在美國的指使下，以海盜的方式劫奪商船、漁船，騷擾我國沿海和平居民。我們海員和碼頭職工一定要加強團結，提高警惕，更好地完成國家運輸任務，保證國防建設和經濟建設，為解放台灣而奮鬥到底！

中華全國學生聯合會副主席 關若鸞

中華全國學生聯合會副主席關若鸞說：蔣介石賣國集團在台灣迫害台灣青年學生，使台灣學生所受的痛苦更加深重。今年七月，已有三萬二千多名台灣學生被強迫參加了所謂「暑期戰鬥訓練」，其中已有不少男女學生被強迫入伍當砲灰。他們被編入台灣特務組織，受到反動的訓練和欺騙，甚至被強迫隨軍作戰。全國學生決不能容忍美帝國主義和蔣介石賣國集團的瘋狂罪行。我們一定要努力學習，鍛鍊身體，時刻準備響應祖國的號召，為解放台灣而奮鬥到底。

九三學社中央常務委員 潘菽

九三學社中央常務委員潘菽說：蔣介石匪幫對台灣的血腥統治是我們決不能容許的。台灣一天不解放，全國人民就一天不能安枕。我們的八百萬台灣同胞已經淪於水深火熱之中，怎能不使我們同胞們伸出援救之手？我們一定要和全國人民一道，堅決擁護這次聯合宣言，發揚愛國主義，為解放台灣、粉碎美國侵略陰謀而奮鬥。

上海總工會常務委員 湯桂芬

上海總工會常務委員湯桂芬在發言中首先代表上海一百四十萬男女工人表示願為完成解放台灣的光榮任務而貢獻一切力量。她說：我們上海工人一定要在中國共產黨和中央人民政府的領導下，更加緊密地團結起來，提高警惕，與全國人民一起，為解放台灣而奮鬥。

上海市工商業聯合會副主任委員 榮毅仁

上海市工商業聯合會副主任委員榮毅仁說：上海市的工商業者，將堅決響應解放台灣的偉大號召，積極地在黨和人民政府的領導下，與全國人民一起，更緊密地團結在一起，在人力、物力、財力方面支援人民解放軍，解放台灣。我們還要吸取過去失敗的教訓，徹底認清蔣介石匪幫的罪行，積極地參加祖國的社會主義建設事業。

重慶市協商委員會副主席 胡子昂

重慶市協商委員會副主席胡子昂說：我來自重慶，深知美蔣反動派劫掠人民財產、殺害愛國人士的罪行。重慶解放前，蔣介石匪幫對重慶人民進行了一場無比殘酷的大屠殺，重慶市人民記憶猶新。我們堅決擁護解放台灣的號召，以建設祖國的實際行動來支援解放台灣的神聖鬥爭。

武漢市工商業聯合會主任委員 陳經畬

武漢市工商業聯合會主任委員陳經畬說，蔣介石匪幫盤踞台灣，勾結美國帝國主義，在我國東南沿海地區劫掠船隻，破壞我國同別國的通商貿易。這種殘酷的罪行是人民所不能容忍的。我們工商界一定要和全國人民一道，加強團結，支援解放台灣的鬥爭。

中國國民黨革命委員會東北臨時工作委員會召集人 寧武

中國國民黨革命委員會東北臨時工作委員會召集人寧武在發言中表示擁護周總理的外交報告和聯合宣言，號召東北民革成員和全國人民一道，提高警惕，加強團結，增加生產，鞏固國防，為響應解放台灣的號召而貢獻力量。

中國國民黨革命委員會華南臨時工作委員會主任委員 陳汝棠

中國國民黨革命委員會華南臨時工作委員會主任委員陳汝棠說，解放台灣的號召使廣東省人民感到無限歡欣和鼓舞。廣東省便是首當其衝之區，不斷地遭受蔣介石賣國集團竄犯沿海地區的威脅和騷擾，時刻都希望趕快解放台灣，使我們的生產建設能得到和平的保障。廣東省全體人民都將擁護和支持解放台灣而加緊進行準備工作。

天津市工商業聯合會副主任委員 畢鳴岐

天津市工商業聯合會副主任委員畢鳴岐說，台灣過去是中國的一部分，在今天，在將來，都是中國領土不可分割的一部分。台灣的同胞們在蔣介石賣國集團的壓榨下，失去了一切自由。解放台灣是全國人民的一致願望。天津工商業者堅決支援解放台灣，並要求全國工商業者認真學習周總理的外交報告，以解放台灣作為工商業者愛國守法的具體內容，做到愛國守法，並向違法分子進行尖銳的鬥爭。

中國人民政協全國委員會委員 梁漱溟

中國人民政協全國委員會委員梁漱溟說：我擁護周總理的外交報告和中央人民政府委員會所通過的關於解放台灣的聯合宣言，我擁護中國人民解放軍從各方面加緊準備，消滅蔣介石賣國集團的決議。

我也擁護這次會議即將通過的聯合宣言；我們要追隨大家，為解放台灣而奮鬥。我認為聯合宣言中號召全國人民團結起來這一點是非常必要的。

天主教南京教區代總主教 李維光

天主教南京教區代總主教李維光說，我是天主教南京教區的代表。美帝國主義曾利用天主教作為侵略中國的工具；蔣介石賣國集團也曾利用天主教和愛和平的教友，絕不允許美國侵略台灣的天主教教友被蔣介石賣國集團所利用。我們還要和全國人民一起為解放台灣而奮鬥，使台灣的天主教教友能早日回到祖國懷抱裏來，享受宗教信仰自由和和平幸福的生活。

青島市工商業聯合會副主任委員 陳孟元

青島市工商業聯合會副主任委員陳孟元說，幾十年來的親身經驗，使我深深感到舊社會的黑暗；五年來國家建設的成就，使我更加相信共產黨。但是，台灣同胞仍然處在蔣介石匪幫的暗無天日的生活中，「人同此心，心同此理」，我們不能不去解救他們。解放台灣是每一個愛國公民應該擔當的義務。我們青島是我國沿海要塞，青島人民要爭取提前完成國家計劃，支援解放台灣。

瀋陽市工商業聯合會副主任委員 盧廣績

瀋陽市工商業聯合會副主任委員盧廣績說：蔣介石匪幫盤踞台灣一天，我國大陸人民就一天不能安穩地過和平生活。台灣不解放，全國解放事業就不能算完成。我代表瀋陽市工商業者，堅決擁護解放台灣的正義號召。我回到本地以後，要使每一個工商業者充分認識解放台灣的重大意義和自己所應該承擔的任務，要遵守國家法令，進一步接受社會主義改造，用這樣的實際行動來支援解放台灣，努力完成國家建設計劃，支援解放台灣，還要提高警惕，努力支援人民解放軍保衛祖國海防。

中華全國民主青年聯合會副主席 吳晗

中華全國民主青年聯合會副主席吳晗說：我們全國青年和全國人民在一起，決不能容許蔣介石賣國集團把台灣變成侵略我國的基地，決不能容許美國帝國主義者侵佔我國神聖領土台灣。中國青年必須以一切的力量，加緊生產，努力學習，在各個崗位上做好自己的工作，完成和超額完成國家所給的任務，為解放台灣、反對美國干涉、保障祖國安全、保衛世界和平而奮鬥。

中國伊斯蘭教協會委員 馬堅

中國伊斯蘭教協會委員馬堅說，解放台灣、消滅蔣介石賣國集團以完成我國人民的解放事業，是我國各民族人民的共同願望和一致要求。我們全國信仰伊斯蘭教的十個少數民族的人民和其餘各少數民族人民，將與全國人民更加堅強地團結起來，在中國共產黨、人民政府、毛主席的正確領導下，為解放台灣而奮鬥。

陝西省工商業聯合會主任委員 韓望塵

陝西省工商業聯合會主任委員韓望塵在發言中譴責了美國侵略者和蔣介石賣國集團竊據台灣的罪行。他代表陝西省和西安市工商界堅決擁護解放台灣這一正確的、適時的措施。他說，在陝西省第一屆人民代表大會上，工商界的代表們一致堅決表示：要以愛國守法，服從國營經濟領導，接受社會主義改造，積極交納稅款等實際行動來支援解放台灣；並要求把這堅決的意志帶到全國人民代表大會上來。

旅大市協商委員會副主席 喬傳珏

旅大市協商委員會副主席喬傳珏說，在抗日戰爭勝利之前，和台灣同胞有着同樣遭遇的旅大人民，對台灣同胞近六十年來的慘痛的奴隸生活，深深地感到同情。旅大是一個沿海城市，又是一個國防的前線，在解放台灣的鬥爭中，我們也擔負着一個堅強的沿海邊防任務。旅大人民將更加緊密地團結在一起，保持高度的警惕，防止任何敵人的騷擾和破壞，並要增加生產，厲行節約，提高工農業生產和各項工作水平，爭取完成和超額完成國家建設計劃，以支持中國人民解放軍解放台灣。

濟南市協商委員會副主席 王祝晨

濟南市協商委員會副主席王祝晨說：美國妄想干涉我國人民解放台灣的神聖事業，但是它在朝鮮戰爭中的失敗，證明它所謂實力是不足怕的。當然，我們還必須提高警惕，不要驕傲。山東處在海防前線，山東省人民和濟南市各民主黨派、各人民團體聽說要解放台灣，莫不歡欣鼓舞。我們一定和全國人民一樣，擔負起在解放台灣的偉大任務中我們應負的職責。

中華全國自然科學專門學會聯合會副主席 侯德榜

中華全國自然科學專門學會聯合會副主席侯德榜說，我們決不容許背叛祖國的蔣介石匪幫割據祖國領土的任何部分，更不容許這個匪幫勾結外國武力來背叛祖國。蔣介石匪幫和美國侵略者坐在我們家中搗亂，破壞亞洲和世界的和平，妨礙我們進行和平建設，所以解放台灣是我們神聖的任務。全國科學工作者一定要緊緊地團結在中國共產黨、毛主席和人民政府的周圍，努力研究科學，提高科學理論水平，使科學為新中國的社會主義工業化和解放台灣的神聖事業服務。

河北省協商委員會副主席 王葆真

河北省協商委員會副主席王葆真在發言中，以許多生動的事例表達了河北省三千六百萬人民要求解放台灣的深切願望。他滿懷信心地說，我們相信在毛主席的英明領導下，在全國人民的一致努力下，我們一定能一步一步地從勝利走向勝利，台灣一定能得到解放，台灣同胞一定能回到祖國懷抱裏來。

中國人民政協全國委員會委員 錢昌照

中國人民政協全國委員會委員錢昌照說：我曾三次到過台灣，我深知台灣人民在水深火熱之中，是如何渴望早日回到祖國的懷抱。尤其在一九四七年二月二十八日蔣介石向台灣人民進行大屠殺後，台灣人民恨之入骨。現在台灣的情況是：法西斯的統治，殖民地的經濟，腐敗沒落的軍隊。台灣是一塊富饒的土地，有豐富的資源，蔣介石賣國集團把這一切出賣給美國。台灣同胞必須早日從暗無天日之中解放出來，並且使台灣恢復它原有的美麗面貌，這是全國六萬萬人的正義呼聲。

河南省協商委員會委員 侯連瀛

河南省協商委員會委員侯連瀛說：我聽了周總理的報告，研究了會議的聯合宣言草案，我完全同意並堅決擁護。因為它充分表達了全國六萬萬人民保衛祖國領土完整和保衛世界和平的意志和決心。解放台灣的勝利，不是用等待、忍耐、退讓和妥協所能得來的，而必須由自己的力量去奮鬥、去爭取。今天我們更體會到這句話的革命道理：只有把台灣從蔣介石賣國集團手中解放出來，才能使台灣人民回到偉大祖國的懷抱。

湖北省協商委員會副主席 聶國青

湖北省協商委員會副主席聶國青在發言中，指出了美國帝國主義者長期與中國人民為敵的種種事實。他說，如美國帝國主義者敢於阻撓中國人民解放台灣，那麼它所取得的後果，將如在朝鮮戰爭中所取得的後果一樣，遭到慘重的失敗。湖北人民今年遭到了水災的侵襲，但也將像和洪水鬥爭一樣，盡一切所能和全國人民一道，堅決完成解放台灣的任務。

陝西省協商委員會副主席 韓兆鶚

陝西省協商委員會副主席韓兆鶚說，解放台灣是一件偉大而艱巨的工作，必須全國團結一致努力。我們陝西省人民的與全國人民一樣堅決擁護這一正義的號召。在陝西省第一屆人民代表大會上，代表們說：我們陝西省必須保持光榮的革命傳統，為支援解放台灣而盡一切力量。這說明了陝西省人民的愛國熱忱。我們不惜一切犧牲，以無窮的力量，使我們完成解放台灣的神聖事業。

上海市協商委員會常務委員 劉靖基

上海市協商委員會常務委員劉靖基說：我是上海市紡織工業中的一分子，也是民主建國會的會員。我要以下列的實際行動來擁護解放台灣：一、要以身作則接受社會主義改造，按時按質按量完成國家計劃，增加生產；二、貫徹按時納稅，遵守國法；三、積極參加工作，努力學習，按照政府的號召，協助政府做好一切工作，支援人民解放軍；並號召工商業者提高愛國主義精神，熱烈響應祖國的號召。

安徽省協商委員會副主席 陳蔭南

安徽省協商委員會副主席陳蔭南說，解放台灣，是我國六萬萬同胞的一致願望，也是我們安徽省人民的光榮任務。我們安徽省是沿海各省市的後方，我們堅決地響應中央人民政府和毛主席的號召，在中國共產黨和毛主席的正確領導下，發動一切力量，作好一切工作，保衛和平，支援解放台灣。

天津市協商委員會副主席 劉錫瑛

天津市協商委員會副主席劉錫瑛說，天津人民和全國人民一樣，堅決要求解放台灣。蔣介石賣國集團，它將受到比美國侵略集團在朝鮮戰爭中更嚴厲的懲罰。我代表天津市各民主黨派、人民團體表示一定要緊密團結，提高警惕，為保證祖國和平建設的順利進行和解放台灣八百萬同胞而努力。

中國人民政協全國委員會常務委員 黃琪翔

中國人民政協全國委員會常務委員黃琪翔在發言中闡述了自己對解放台灣問題和國際形勢的認識。他說，我們必須估計到各方面的情況，從各方面加強工作，以正義行動來解放台灣，不能坐待勝利。美國侵略者企圖干涉我們解放台灣，它只會在全世界更加孤立，內部也更加混亂，終將遭到可恥的失敗。我們是有充足信心的。我們有中國共產黨和毛主席的正確領導，任何困難都是可以克服的。

廣州市工商業聯合會主任委員 黃長水

廣州市工商業聯合會主任委員黃長水在發言中指出，為了解放台灣，我們必須在各個崗位上做好工作。私營工商業者必須高度發揮愛國主義精神，以百倍的努力來愛國守法，厲行節約。

江蘇省協商委員會委員 劉國鈞

江蘇省協商委員會委員劉國鈞說，我們江蘇省四千一百萬人民熱烈擁護解放台灣的偉大號召。我們也堅決反對美帝國主義侵佔我國領土、干涉我國內政的罪行。江蘇正處在解放台灣的前線。全省人民一定要在各個崗位上加緊工作，和全國人民一樣，具有百倍的信心、堅強的意志，積極支援解放軍解放台灣；我們一定要努力生產，加強學習，遵守法令，和不法分子作不調和的鬥爭；接受社會主義改造，提高警惕，檢舉反抗社會主義改造的破壞分子，保證社會主義建設的勝利成功，爭取解放台灣的神聖鬥爭的勝利早日到來。

台灣民主自治同盟中央理事 田富達

台灣民主自治同盟中央理事田富達說，我們台灣高山族人民長期遭受日本帝國主義的奴役，但從來沒有忘記自己是中國人。日本帝國主義投降後，蔣介石賣國集團又繼承了日本帝國主義的殘暴統治，高山族人民依舊過着饑餓、疾病和死亡的生活；但是，高山族人民和全台灣人民一樣，從來不屈服於外國侵略者和國內反動統治，有着反抗侵略、反抗壓迫的英勇鬥爭傳統。今天正在討論和即將通過的聯合宣言，充分反映了全國人民對台灣同胞的決心，同時也表達了台灣同胞和全國人民要求徹底完成祖國解放事業的迫切要求。高山族人民將加強團結，早日獲得解放、和祖國人民的團聚。我們高山族人民要準備迎接和配合人民解放軍解放台灣。

哈爾濱市協商委員會副主席 劉珮之

哈爾濱市協商委員會副主席劉珮之在發言中表示，要將這次會議的精神傳達到哈爾濱市各界人民中去。他說，我們要加強團結，提高警惕，防止特務活動，積極努力，準備一切力量，加強支援解放台灣。我們還要動員工商業者遵守國家法令，接受社會主義改造，發揮工商業者在社會主義改造中的積極性，為解放台灣而奮鬥到底。

中南行政委員會副主席 陳銘樞

中南行政委員會副主席陳銘樞說，我們武漢市人民以堅強的信心和決心，在這次兩個多月的緊張防汛鬥爭中，取得了輝煌的成就，與蔣介石反動政府統治時一九三一年大水災時的悲慘情形對比，使人民更加認識到中國共產黨和人民政府的偉大。經過領導的英明正確，我們武漢一百五十萬人民將以百倍的信心，團結在中國共產黨和人民政府的周圍，更加緊密地支援解放台灣。

中國伊斯蘭教協會副主任 達浦生

中國伊斯蘭教協會副主任達浦生說，蔣介石賣國集團在美國侵略者庇護下，加緊進行對我國沿海地區的騷擾和破壞活動，劫掠我國和與我國貿易的商船，誘騙和強迫台灣青年作砲灰，這種種罪惡行為是全國各族人民所不能容忍的。我國一千萬信仰伊斯蘭教的十個民族的人民，代表全國人民一起響應政府解放台灣的號召，為完成解放台灣的神聖事業而奮鬥。

杭州市協商委員會委員 劉開渠

杭州市協商委員會委員劉開渠說，浙江是蔣匪的家鄉，蔣匪統治時期受害極深。杭州市人民對蔣匪及其賣國集團的痛恨是極為深刻的。杭州市全體人民與全國人民一樣，是向中央人民政府和毛主席保證：一定全心全意為支援解放台灣而努力完成和超額完成各項生產任務和工作。因為浙江和杭州在沿海前線，又是蔣匪盤踞最久、最深入的地方，蔣匪必然會從海上派遣特務，我們一定要更加堅強地團結起來，為解放台灣而貢獻出一切力量。

中國人民政協全國委員會常務委員 羅隆基

中國人民政協全國委員會常務委員羅隆基說，中國人民現在提出解放台灣，消滅蔣介石賣國集團的號召，是非常正確的和及時的。美帝國主義在軍事上、外交上已陷於日益窘迫和孤立的境地。在古語說：「一鼓作氣，再而衰，三而竭」。美國侵略者發動侵略朝鮮的戰爭，又告失敗，他破壞印度支那恢復和平的協議的陰謀也遭到破產，這已是「再而衰」；今天他想要干涉我國解放台灣，就到了「三而竭」的程度了。所以我們要足夠地認識到美國侵略者的這種窮兇極惡的情形，強大的中國人民不會因為美國侵略者的陰謀而絲毫動搖解放台灣的決心，美帝國主義的陰謀是絕對不能實現的。

中國人民政協全國委員會常務委員 熊克武

中國人民政協全國委員會常務委員熊克武在發言中說：蔣介石賣國集團被趕出大陸以後，一直托庇於美帝國主義，與中國人民為敵。他所進行的許多禍國殃民的罪惡活動，是中國人民所不能容忍的。我們必須堅決解放台灣，消滅蔣介石賣國集團。我們每一個中國人民都要為完成這個光榮的歷史任務而努力。解放台灣是我們的正義的事業，全世界一切愛好和平的人民，都是支持我們的，我們一定能夠克服一切阻撓，勝利地解放台灣。

羅馬尼亞解放十周年 毛主席電格羅查祝賀
周總理電賀羅部長會議主席和外長

【新華社北京廿二日電】我中央人民政府毛澤東主席致電羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團主席格羅查，祝賀羅馬尼亞解放十周年。電文如下：

羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團主席格羅查同志：

值此羅馬尼亞解放十周年之際，我代表中華人民共和國政府和人民並以我個人名義向羅馬尼亞人民和您致以衷心的祝賀。

十年來，羅馬尼亞人民在羅馬尼亞工人黨的領導下，在建立人民民主政權和建設社會主義方面已獲得輝煌的成就。這些成就使羅馬尼亞人民獲得日益繁榮幸福的生活，並加強了以蘇聯為首的世界和平民主力量。

中國人民謹祝羅馬尼亞人民在建設社會主義和維護世界和平的事業中獲得更大的成就。

毛澤東

一九五四年八月二十一日北京

【新華社北京廿二日電】我中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來致電羅馬尼亞人民共和國部長會議主席喬治烏－德治和外交部部長西米昂·布吉奇，祝賀羅馬尼亞解放十周年。電文如下：

羅馬尼亞人民共和國部長會議主席喬治烏－德治同志：

羅馬尼亞人民共和國外交部部長西米昂·布吉奇同志：

值此羅馬尼亞解放十周年之際，請接受我對羅馬尼亞人民共和國政府和人民的熱烈祝賀。祝羅馬尼亞人民在社會主義的建設事業中獲得更多的成就。並祝中羅兩國牢不可破的友誼在共同爭取國際緊張局勢的進一步緩和和保衛世界和平的事業中更加發展和鞏固。

周恩來

一九五四年八月二十一日北京

【新華社北京廿二日電】中國共產黨中央委員會致電羅馬尼亞工人黨中央委員會，祝賀羅馬尼亞解放十周年。電文如下：

羅馬尼亞工人黨中央委員會：

值此羅馬尼亞解放十周年之際，中國共產黨中央委員會謹向羅馬尼亞工人黨和羅馬尼亞人民致以熱烈的、兄弟般的祝賀。

十年來，羅馬尼亞人民在羅馬尼亞工人黨的領導下，粉碎了國內外反動派的一切破壞陰謀，勝利地進行了各種民主改革和社會主義改造與建設，並獲得輝煌的成就。中國人民對羅馬尼亞人民在政治、經濟、文化各方面的成就衷心地感到愉快並寄以兄弟般的關懷。

中國共產黨中央委員會祝羅馬尼亞工人黨在領導羅馬尼亞人民進行社會主義建設和維護世界和平的事業中獲得進一步的勝利。

中國共產黨中央委員會

一九五四年八月二十一日北京

與亞洲各國人民對立 東南亞集團無基礎 美計劃必然要破產
「新時代」週刊評論馬尼拉會議 稱這是一個主要殖民國的集會

【新華社北京廿二日電】據塔斯社莫斯科二十日訊：三十四期的「新時代」刊載了蘇聯科學院通訊院士茹科夫的一篇文章，評述即將在菲律賓碧瑤舉行的建立東南亞軍事同盟的會議（編者按：此項會議現改在馬尼拉舉行），參加這個會議的將有美國、英國、法國、澳大利亞、新西蘭、菲律賓、泰國和巴基斯坦的外長。

作者說，碧瑤會議將在沒有中華人民共和國、印度、印度尼西亞、緬甸、錫蘭和日本等這些亞洲主要國家的代表參加的情況下舉行，而這些國家的政府大多數都是極端關心鞏固亞洲和平的，而且毫無疑問，它們能夠對有關建立這一地區的集體安全體系的問題表示它們自己獨立的看法。而同意參加會議的那幾個亞洲國家的政府卻絕對談不上這一點。全世界都知道，這些國家的政府緊緊地追隨華盛頓的侵略政策。澳大利亞和新西蘭是英國的自治領，而且它們在有些問題上是完全聽從華盛頓的要求的。

作者寫道，碧瑤會議的一切問題將都由會議的組織者——即美、英、法這三個主要國家決定，其中首先是美國，因為它是這一集團的發起人，並花了不少氣力拉攏那兩個歐洲盟國——英國和法國來支持這一侵略陰謀。從碧瑤會議的成員看來，可以毫不懷疑地相信，這個會議與建立真正的亞洲集體安全體系沒有、也不可能有絲毫共同之處。

作者繼續寫道，外國報紙消息證明，碧瑤會議實質上將是一個主要殖民國家的會議，目的是來商討共同鎮壓亞洲的民族解放運動。此外，美國還想把東南亞軍事同盟看作它在全世界建立的包圍民主陣營國家的軍事同盟鎖鏈的一環。東南亞軍事同盟計劃的矛頭不僅指着東南亞國家的民族解放運動，而且還指着中華人民共和國，華盛頓對中華人民共和國仍在繼續進行侵略活動。

另外一個事實也足以說明東南亞軍事同盟的侵略性質：關於建立這個同盟的建議是在日內瓦會議開幕的前夕提出的，美國外交家曾用這個計劃來反對愛好和平的國家爭取和平解決印度支那戰爭的努力。如果說，日內瓦會議期間華盛頓企圖用建立東南亞軍事同盟來破壞會議，那末現在它就在企圖以實現這個計劃來撕毀日內瓦會議上的決定，在東南亞地區建立自己的統治。

茹科夫繼續寫道，亞洲國家廣泛的輿論憤慨地譴責建立東南亞軍事同盟的計劃。印度、印度尼西亞、緬甸和錫蘭的政府拒絕了參加碧瑤會議的建議。尼泊爾政府也抨擊了東南亞軍事同盟。

不管東南亞軍事同盟的組織者用什麼方法偽裝這個同盟，事實始終是：這個軍事同盟是一個殖民國家的狹隘集團，一個與亞洲各國人民對立的集團。東南亞軍事集團在亞洲沒有、也不可能有它的基礎。

亞洲人民以印度總理尼赫魯和中華人民共和國總理周恩來的聯合聲明中所宣佈的和平外交政策原則，來反對美國的侵略計劃。建立亞洲集體安全體系的問題首先應當是亞洲國家自己的事情，帝國主義者想強迫它們接受任何違反他們利益的體系的任何企圖，必然要遭到應有的反擊。

作者最後寫道，毫無疑問，美國侵略集團想防止殖民制度的瓦解，並借助於東南亞軍事同盟及其他類似的軍事同盟在亞洲建立統治的計劃是必然要破產的。帝國主義能夠以軍事干涉鞏固它已經動搖的陣地，並使愛好自由的人民俯首貼耳的時代已一去不復返了。

對政府不參加軍事集團的決定 緬在野黨均表支持
印報分析東南亞集團的成員國 指出八國中僅泰國在東南亞區

【新華社北京廿三日電】塔斯社仰光二十一日訊：緬甸「民族報」二十一日報道，緬甸的在野黨派「人民和平陣線」、人民統一黨、緬甸工農黨和我緬人黨在二十日發表聯合聲明，支持緬甸政府拒絕參加美國拼湊的東南亞軍事集團的決定。

各在野黨派並擁護政府不派任何代表或觀察員出席即將在菲律賓召開的討論成立東南亞組織的會議的決定。聲明中着重指出，政府這一決定是符合人民的願望的。

【新華社新德里廿一日電】「印度斯坦時報」十七日以「強加在人們身上的東南亞公約組織」為題發表社論，抨擊即將在菲律賓舉行的討論東南亞公約組織問題的八國會議。

社論寫道：參加八國會議的成員中有「五個國家不是歐洲國家就是歐洲血統的國家。在其餘三個國家中，菲律賓同亞洲大陸相隔有一千英里的海面。巴基斯坦並不是東南亞的一部分，而是在印度次大陸上，因此，策劃中的防禦組織適用於這個地區的唯一國家只是泰國。甚至在今天，西方國家還夢想它們可以不和那些在實際上與問題有關的國家一起商量就決定亞洲國家的命運，這真是令人驚奇的事。」

社論指出，日內瓦會議的成功證明「共產黨國家渴望保持這個地區的和平，而不是繼續進行戰爭。如果說對遠東和平有任何威脅的話，那都是由於李承晚、蔣介石急於挑起兩個集團之間的戰爭，希望從而使蔣介石再度在中國大陸上奪得政權而引起的，而不是由於共產黨的任何行動而引起的。」

社論駁斥了美國以「保衛」東南亞國家免遭「共產黨侵略」來作為成立東南亞公約組織的藉口，並問道：「碧瑤會議打算保衛什麼呢？」社論說，在東南亞，印度支那和緬甸都不擔心所謂來自北面的「侵略」。而泰國之所以急於參加東南亞公約組織也並不是真正害怕「共產黨侵略」，「而是由於意識到目前的政權是封建主義的政權，絲毫不能代表人民，因此害怕任何要求使他的政治機構民主化的進步運動」。

社論最後強調指出：「東南亞今天所需要的是和平和改善它的人民的經濟生活，而不是武器和軍事保證。它需要牛油，而不需要大砲。」

「印度快報」也在評論中斥責美國所策劃的東南亞公約組織說，這將是純粹軍事性的組織。這個報紙強調指出，亞洲各主要國家都拒絕參加這種組織，其中包括印度、印尼、緬甸和錫蘭。報紙警告說，不應當幹出任何事情使和平前景遭受損害和阻礙印度支那國際監督和監察委員會在印度支那的工作。

國際監督會代表團赴諒山和先安視察
將在中越邊界設視察組 北越岑山、越池繼續交換戰俘

【新華社北京廿二日電】據越南通訊社北越二十一日訊：由印度、加拿大和波蘭各派高級軍官一人組成的印度支那國際監督和監察委員會的一個代表團八月十九日在越南人民軍人員的引導下自委員會的辦公地點富流飛往越中邊界的諒山和先安。這個代表團到那裏去是為了視察印度支那國際監督和監察委員會在這兩個地點設立的兩個固定小組進行工作所必需的機場、房屋、辦公處以及其他設施。

代表團受到當地人民政府的熱情招待。代表團在參觀了機場、房屋和辦公處後，對越南人民軍總司令部的準備工作表示十分滿意，並感謝越南人民軍和人民對委員會的熱心幫助。代表團在八月十九日晚飛回富流。

【新華社北京廿三日電】據越南通訊社北越二十一日訊：越南中央聯合停戰委員會雙方總司令部代表團在八月二十日達成一項規定法方運輸機飛行路線的協議。

按照日內瓦會議的協定，法方運輸機一般不准飛越越南人民軍所控制的地區，因而從北越飛向南越去的法方運輸機必須遵循着雙方協議所規定的一些路線飛行。在有些地方，飛機必須要在距地面兩千公尺以上的天空飛行。至於飛往中越和南越去的戰鬥機，也必須遵循同樣的飛行路線飛行。

上述協議是從八月十三日以來越南中央聯合停戰委員會所達成的第四項協議。

【新華社北京廿三日電】越南通訊社北越二十二日訊：八月二十日上午十一時三十分，越南人民軍總司令部在越池移交了第二批戰俘。這批戰俘共有四百六十名，全都健康，其中有三百六十一名歐非籍戰俘和九十九名其他籍貫的戰俘。在越南人民軍移交的戰俘中有軍官三人。

法蘭西聯邦部隊總司令部向越南人民軍方面移交了一千名被俘者，其中只有七名軍人，其餘的都是平民。他們都還沒有吃飯，並且幾乎全都沒有帽子，其中有許多人只有一套短衣。在這批被俘者中有六十五人是有病的，其中有四人得用擔架抬着走。

像八月十八日在越池第一次移交戰俘時的情形一樣，越池和附近地方的許多居民趕來熱烈地歡迎回來的越南戰士和平民。

法蘭西聯邦部隊戰俘在離去前，以不同的語言高呼胡志明主席萬歲，並唱「團結就是力量」這支歌曲。

【新華社北京廿二日電】越南通訊社中越二十一日訊：越南人民軍總司令部八月二十日在中越北部清化省岑山移交給法方二百名戰俘，其中有一百十七名歐洲人、四十六名非洲人、七名澳大利亞人和三十名其他地方的人。

法蘭西聯邦部隊總司令部移交給越南人民軍方面兩千八百名戰俘。由於法方沒有做好準備工作，原先交給越南人民軍總司令部的名單上所開列的許多戰俘都沒有移交，二十日移交的許多戰俘都不是在名單之內的。因此，移交工作拖了一整夜。

不是亞洲人自己提出的計劃

所謂「東南亞公約」會議 堪稱最荒唐也是最危險
英「論壇」週刊促政府設法脫身

【新華社北京廿二日電】倫敦消息：英國「論壇」週刊十九日評論說：即將在菲律賓碧瑤舉行的討論成立所謂東南亞公約的組織的會議是「近代最荒唐而且也可能是最危險的會議之一」。「論壇」週刊指出，印度、緬甸、錫蘭和印度尼西亞等亞洲國家都已拒絕參加會議。

「論壇」週刊又說：「艾登先生本來應該拒絕派一個英國代表團去參加碧瑤會議。現在他必須盡力設法擺脫這次會議。因為英國人民將不會支持不是亞洲人自己提出來的亞洲計劃。他們也不會支持任何要援助蔣介石並從而介入中國內戰的計劃。」

「新政治家與民族」雜誌也對美國所策劃的這個公約進行抨擊。它說：「主要的危險在於：美國所贊成的這種遠東公約和組織十之八九將是一個幌子，它將迫使西方世界不得不參加用軍事措施來支持那種用一切近代標準來衡量都應該早就不存在了的政權。」

【新華社新德里廿三日電】「新世紀」週報二十二日發表社論說，美國侵略者企圖把參加科倫坡會議的所有國家都拉入侵略性的「東南亞公約組織」的計劃已經失敗了，但是他們仍在進行他們的陰謀，打算通過他們所能想出的儘可能多的新手段，把儘可能多的國家拖進去。社論揭露美國企圖以「經濟援助」為招牌，把亞洲國家拖入反對中國的「東南亞公約組織」集團中去。社論說，由於公開的軍事聯盟遭到亞洲國家的反對，因此這種軍事聯盟的成立就不得不經過適當的準備：正像「馬歇爾計劃」是北大西洋公約組織軍事聯盟以及隨之而產生的「歐洲防務集團」的前奏一樣，亞洲國家也將通過「經濟援助」逐漸被拖入軍事聯盟中去。社論要求亞洲愛好和平的人民要求他們的政府對於這些陰謀給予堅決的拒絕。

布魯塞爾會議失敗 美國務院大為失望
紐約時報還想「有所補救」 稱西方聲望已大受打擊

【路透社紐約廿三日電】「紐約時報」廿三日說，毫無疑問，布魯塞爾會議不能對「歐洲防務集團」條約的法國修改達成協議，至少在目前是對西方聲望和團結的一個打擊。

該報又說，這種事態，除非有所補救，是會有最嚴重後果的。它說：「它恰會毒化歐洲團結與美國對歐政策所依賴的法德合作。它會得延遲甚至制阻西歐建成適當的防務……甚且會在全世界引起連鎖反應。」

【路透社華盛頓廿二日電】美國國務院官員廿二日滿懷失望，毫無表情，不肯評論西歐各國對修改「歐洲防務集團」條約不能取得協議這件事。

照美國得自布魯塞爾方面的消息來看，如果「歐洲防務集團」計劃廿二日果然壽終正寢的話，美國就不能不要立時開始重新製訂其歐洲政策，以及重新估計美、法的關係了。美國國務卿杜勒斯曾經一再表示過，說這是「歐洲防務集團」計劃瓦解後所應該做的事。

【法新社布魯塞爾廿一日電】根據布魯塞爾會議發表的公報，把法國的建議和其他五國的建議加以比較，可以看出，雙方的分歧依然是基本問題的分歧。

法國的建議是調和的，而比、荷、盧、西德和意大利的建議卻含有法國所不同意的部分，甚至孟戴斯－弗朗斯的某些意見，也完全沒有被提到。下面是一些被認為是其硬問題的討論結果：

（一）法國建議把「歐洲防務集團」中的超國家性質加以「改變」，時間為八年。結果是，「其他五國」全不讓步；

（二）法國要求：一旦德國重新統一，每一個國家都可以退出「歐洲防務集團」（過去曾在柏林取得協議，即德國重新統一之後，德國可以退出），在「五國」拒絕了法國的要求之後，法國再提出任何要求，但是經過辯論之後，又遭拒絕；

（三）法國要求有權決定它的軍事預算（條約的第八十七款禁止這一點），其他五國則拒絕給予這種保證。

在法國的反對之下，比利時外長建議各國應該在公報上簽字，但是其他的代表團並不支持他。因此，這個「協議」的文件在法律上將沒有約束力。

法總理會晤邱吉爾
艾登從奧趕回英國參加

【路透社肯特郡比蓋山廿三日電】法國總理孟戴斯－弗朗斯廿二日從布魯塞爾飛到這裏與英國首相邱吉爾會談。邱吉爾親自從他附近的在查特威爾別墅坐車來這個空軍機場迎接他。孟戴斯－弗朗斯在機場沒有發表聲明，他將於下午飛返巴黎去。

艾登在一小時左右之後也飛回來，不肯表示意見。他說：「我是同來參加剛在查特威爾舉行的會談的，不能再說些什麼話了。」

孟戴斯－弗朗斯與邱吉爾的會談，是在布魯塞爾會議失敗之後，毫無疑問，他們將討論「歐洲防務集團」的變通辦法。

【路透社布魯塞爾廿三日電】法國總理孟戴斯－弗朗斯飛倫敦和邱吉爾會商，這可能是成立新大西洋政策的第一步。陪同這位法國總理前往的，有英駐法大使R·馬西里。後者是廿二日抵達此間的。

【路透社奧地利克朗吉福廿三日電】英國外交大臣艾登廿三日離此乘飛機飛倫敦，參加邱吉爾首相和法國總理孟戴斯－弗朗斯的會談。艾登夫人和他同行。他倆夫婦曾在奧地利度假日。

捷總理答法記者問
贊成召開四國會議
願促成歐洲各國商建集體安全 捷克支持法國在這方面採取的措施

【新華社北京廿二日電】據塔斯社布拉格二十一日訊：布拉格各報刊載了捷克斯洛伐克總理西羅基對法國「人道報」記者肅爾弗雷德·巴格特就歐洲集體安全問題所提問題的答覆。

在回答現在是否出現了有助於實現保障歐洲集體安全的全歐條約這一主張的新因素時，西羅基說：首先應當指出的是：日內瓦會議的圓滿結果使世界的普遍政治氣氛有了緩和，並且令人信服地證明，只要雙方有誠意，甚至最複雜的問題也可以通過協商獲得解決。蘇聯政府在七月二十四日致西方國家的照會和八月四日致西方國家的照會中提出的建議，是保障歐洲和平和安全問題的重要的新步驟。捷克斯洛伐克政府和全體人民熱烈地、堅決地擁護蘇聯關於召開四國預備會議以繼續討論德國問題的建議。他們決定盡力促使討論歐洲集體安全問題的會議得以召開並圓滿成功。

對於歐洲集體安全條約對發展各國之間的經濟合作能起什麼作用的問題，西羅基回答說：歐洲集體安全條約能為歐洲所有國家之間的經濟合作打下新的基礎，能為歐洲所有國家打開廣泛交流商品和互相合作的大門，並為它們帶來巨大的利益。

在回答歐洲各國人民、特別是西歐各國的人民能從集體安全條約中得到什麼好處這個問題時，西羅基說：歐洲各國人民安全的主要威脅過去和現在一直是德國軍國主義。從西德傳出的消息說明，有人在致力於復活德國國防軍，他們甚至不掩飾他們對東面鄰國的侵略目的。這些人正是把所謂「歐洲防務集團」看作是實現自己目的的道路。但是締結一個有效的集體安全條約就可以使西歐各國的人民擺脫這一威脅，使他們的安全得到保障。

西羅基最後說：法國在這方面以及在爲保障自己的安全方面所採取的每一個步驟都會得到捷克斯洛伐克人民的深刻的諒解和熱烈的同情。

新聞經緯

軍事集團還是集體安全？

討論「歐洲軍」問題的西歐六國會議，在舉行了五次會議之後，終於廿二日以完全失敗告終。「歐洲軍」計劃的推行者——美國原想利用這一會議為擱淺已久的「歐洲軍」計劃打開出路，但是儘管它百般向法國施加壓力，會議終於沒有達成協議，不歡而散。美國想通過「歐洲軍」以復活德國軍國主義的計劃，這回又受到沉重打擊。

歐洲各國人民安全的主要威脅過去和現在一直是德國軍國主義。美國為復活德國軍國主義，作為它在歐洲發動侵略的中心力量，於一九五二年使法國、意大利、西德、比、荷、盧六國簽訂了「歐洲防務集團」條約。這樣做，不但將德國分裂為兩部分，並且使歐洲分成以西德為中心的西歐軍事集團，也就形成對立的兩部分了。

在考一下歐洲近百年歷史，可以證明：如果歐洲被軍事集團分裂為兩個對立陣營，最後一定導致歐洲戰爭，並擴大為世界性戰爭。其情形之慘酷，在世人的頭腦中記憶猶新。第一次世界大戰是怎樣發生的呢？首先，在一八七九年到一八八二年期間，德奧意三國逐漸建成三國同盟。為要抵抗這一軍事同盟，俄和法國於一八九一－一八九三締結軍事協定，接着英法於一九〇四年結成軍事同盟，英俄於一九〇七年也成立軍事協定。從這時起，歐洲分成兩個軍事集團：德奧意三國同盟，和英法俄三國協約。其他歐洲國家，不是屬於協約國，就是屬於同盟國。所以當德國與俄、法一開戰，其他國家先後捲入，形成世界大戰。

第二次世界大戰也是一樣，首先由德國倡導，在反共的煙幕下，於一九三六年和日本締結反共公約，次年意大利也加入，形成德日意三國軸心，與英法美等國對抗，就此結果爆發第二次世界大戰。

兩次世界大戰的慘痛教訓，使全世界人民提高警惕，他們一致認為：為了保障歐洲和平和安全，首要的任務就是防止歐洲分裂成對立的軍事集團。在這方面，蘇聯在柏林會議中提出締結全歐公約，以組織歐洲集體安全來保障歐洲和平，這一建議大受歐洲和全世界廣大人民的贊成和支持。「歐洲軍」計劃的失敗，進一步證明：歐洲人民所選擇的道路，不是狹隘的「歐洲防務集團」，而是歐洲集體安全體系。（綠）

中蘇廣播事業簽訂合作協定

【新華社莫斯科廿二日電】中華人民共和國中央人民政府政務院文化教育委員會廣播事業局和蘇維埃社會主義共和國聯盟文化部廣播新聞總局，二十一日在莫斯科簽訂了中蘇廣播事業合作協定。這項協定將使中蘇兩國人民通過廣播的合作，更多地瞭解彼此的生活。

在協定上簽字的，蘇聯方面是蘇聯文化部廣播新聞總局局長阿·普律，中國方面是現在莫斯科的中國廣播工作者訪蘇代表團團長、中央人民政府政務院文化教育委員會廣播事業局副局長溫濟澤。

印度水電部設計主任 盛讚我水利建設成就
曾考察黃河長江珠江永定河流域許多工程

【中國新聞社北京二十三日電】新德里消息：印度政府水利與電力部中央水利和電力委員會設計主任勞氏，十七日在比哈爾省省會巴特那的一個工程師協會主辦的講座上發表關於中國水利建設成就的演講。

勞氏說，新中國已建築了現代化的水利工程以控制它的水勢洶湧的河流。成千成萬的男女工人相互展開了競賽，要以最短的時間完成他們的建築工程。勞氏說，全長約一百哩的巨大的蘇北灌溉總渠在八十天內就完工了。他稱讚中國勞動人民在工作中的自我犧牲精神。

勞氏又說，佛子嶺水庫工程是世界上這類工程中巨大的多拱的鋼筋水泥的建築。

按：勞氏於今年五月曾和印度水利和電力部中央水利和電力委員會主席賢因來中國，考察了黃河、長江、珠江、淮河、永定河等流域的許多水利工程，為時兩月。歸國後曾發表談話，盛讚中國水利建設的成就。

國際風光

美參院出納主任 槍傷妻子後自殺

▲華盛頓訊：美國參議院的出納主任廿二日先開槍擊傷了他的妻，然後自殺。

▲紐西蘭克里斯特秋治城訊：這裏一間女子中學近發生一件兩少女串同謀殺母親的巨案。兩個女生一名寶琳現年十六歲，一名朱麗安現年十五歲，兩人感情很好，形影不離。朱麗安的父母有南非之行，將帶朱麗安前往。朱麗安對寶琳依依難捨，想帶她一起赴南非，又恐遭母親的反對。於是，兩人密謀在路上預置一塊粉紅色寶石，偕母親一起出外散步，當朱麗安的母親巴克夫人俯身去看寶石的時候，朱麗安即下毒手，將母親用磚頭猛擊斃命。現此案正在開審中。

▲東京訊：東京女子現流行「金枝玉葉」女主角柯德麗夏萍的髮式。可是公共浴室對於梳這種髮式的女人要加收十元（合三分美金）洗髮費。

挪威北部變暖

▲奧斯陸訊：據挪威氣象台報告：過去五十年來，挪威的氣候帶已南移了一百二十五至一百七十五英里，平均每年的溫度上升了一度，因此，挪威北部更適宜於種植小麥。

▲柔佛訊：有某歐籍女人因在法庭嚼朱古力糖，被法庭驅逐出去。法官說她藐視法庭，她說她不知道。

銅像安放海底

▲熱那亞訊：有個天主教神甫，廿二日給一座八呎半高、重八十多噸的基督銅像祝過福後，把它投入這裏東面聖佛雷圖奧蘇灣的地中海海底，作為葬身海底的漁人、海員和運動員的紀念碑。這個灣的水很清，紀念碑投入水裏後，仍然清晰可見。基督面孔朝天，伸開兩手，作預備擁抱姿勢。

東京進行新「特需談判」 美迫日加速武裝
吉田助軍需財閥擴充軍事生產

【新華社北京廿三日電】東京消息：美國和日本最近正在東京舉行新的「特需談判」。

美國正利用這次談判作為迫使日本加速重新武裝的手段之一。

據共同社報道，日本方面在十一日舉行的第一次談判會議上，要求美國把今年在日本的「特需訂貨」維持在去年的七億美元的水平上。但是，在十八日舉行的第二次會議上，美方故意表示要增加「特需訂貨」「非常困難」。據時事通訊社說，美國不增加的理由之一是「日本的自衛隊沒有擴充到值得大大增加特需訂貨的程度」。

【新華社北京廿三日電】東京消息：在日本政府的財政金融「緊縮」政策下，和中小企業由於資金周轉困難而大量倒閉的情況相反，以軍需工業為主的日本財閥都得到發展。三菱財閥的公司營業增加資本就是一個例子。

從去年秋天到今年春天，三菱財閥的重要企業新三菱重工業公司的資本增加了二十八億日圓，三菱化成工業公司增加了五億日圓，三菱人造絲公司、三菱鋼材公司和旭玻璃公司等也都大量增加了資本。資本的增加主要是用在軍需工業方面。如新三菱重工業公司準備總共投資四十三億日元來擴充生產設備，其中，名古屋製作所準備投資二十一億日圓來擴充生產飛機的設備；神戶造船所準備投資十五億日圓來擴充造艦的設備等。

三菱財閥所以能大規模地擴充生產設備，是因為取得了巨額的利潤，並得到日本政府的優先貸款。

羅部長會議 增設第一副主席

【新華社北京廿一日電】塔斯社布加勒斯特十九日訊：羅馬尼亞國民議會主席團根據部長會議主席喬治烏－德治的建議，任命約·基辛涅夫斯基、基·斯托伊卡和米·莫吉奧羅希為部長會議第一副主席；埃·波德納拉希、米·康斯坦丁尼斯庫和彼·波里勒動為部長會議副主席。

在美國幫助之下

日本正重建空軍
擬在明年前建三個戰鬥機聯隊

【新華社北京廿三日電】東京消息：日本政府在美國幫助下正在重建空軍。

日本「防衛廳」最近已經製訂了一個在一九五五年底以前建立一個包括噴氣式戰鬥機在內的空軍的初步計劃。根據這個計劃，日本將建立兩個或者三個戰鬥機聯隊（每個聯隊飛機二十五架，其中包括美國供給的F－八十四型噴氣式戰鬥機）和包括有空運步兵部隊在內的運輸聯隊。

據合眾社報道，美國在十七日已交給日本一些教練機，供日本海軍「海上自衛隊」的航空部隊使用。

據日本「防衛廳」長官木村篤太郎九日在參議院答覆質詢時透露，美國今後還將大量供給日本各種軍用飛機。他說：日本「海上自衛隊」在一九五四會計年度內，可望從美國得到四十架左右的飛機；「陸上自衛隊」到目前為止，已經從美國接受了一百一十架飛機，在今年年底以前，還可望得到九十架左右的飛機；在一九五五會計年度內，可以得到十五架運輸機。為了訓練大量的駕駛員，木村篤太郎說：今後日本還可能從美國得到九十架教練機。

籲請聲援 免遭迫遷
四街住戶歷數艱困
中區四街道住客昨招待新聞界
說居此已數十年實在無法搬遷

【本報訊】「中區四街道被迫遷住客代表團」昨天下午四時在德輔道中安樂園餐室閣樓招待新聞界，報告中區德輔道中、皇后大道中、砵甸乍街和中國街四十多幢樓宇的商店和住戶被業主限期迫遷事件。該會除已於日前分別致函中華總商會、中區街坊會等四個社團，請求支援外，在昨天招待會中，並發表一項書面聲明，向各界人士籲請聲援，希業主收回成命。出席招待會的有克明、飛鷹、日發、蘭香室、同盛、中國、南華、致生、添丁接生院、益群、義興、達安、甘和堂、華樂園等各商號代表及住戶代表冼甜等共十五人。

「中區四街坊衆爲業主飭遷籲請收回成命敬向各界人士籲請聲援書」全文如下：

「查我四街坊衆，居斯食斯，垂數十年，向安無異。詎本月十二日突接業主通知，着於九月卅日以前遷出，俾改建大廈等語。倉卒通知，對我等一切困難置諸不顧，坊衆接函後，徬徨無策。蓋時處今日，商業不景氣，各家商號正感維持不易，復遭限期遷徙；且商號等顧客多爲中區人士，倘若不能在中區覓得店址，則數十年顧客必致喪失，營業上更乏把握，是無異驅我等於悲慘境地，其困難一也。

「次言經濟：商號習慣，多係積存貨物，流動資金無多。本區祇有如許舖位，一切所需款項，斷非如來函限定之短促時間，所能籌措。是無異迫我等一致停業，其困難二也。退一步言，店既停業，除出貨項，所能收回希望極微，是無異使我等數十年血汗得來，毀於一旦，其困難三也。除出貨款既無法收回，而欠付外間之貨項，因此更不能稍事推延，其困難四也。至於積存貨品，短期內不能銷售，即需貶價賤賣，是無異使我等遭受損失，其困難五也。

數十商店徬徨焦慮
迫遷影響逾數千人
聲明說此風一起業主爭相效尤
港九各木樓住客莫不人人自危

「樓上住戶亦均居住數十年，一旦倉卒遷出，在金錢、時間兩者之間，籌措維艱；況在不景氣當中，或則環境惡劣，週轉不靈；或則臨時失業，無力他遷，勢必流浪街頭，平添人爲災難。是所謂未見其利，先見其害，困難六也。

「本街商店數十戶，間接直接所僱用之店員或工人數逾千人，勢必因而失業；而依店員工人之薪給以維持生活之家屬，又逾數千人，其困難七也。

「當茲商業不景氣，行見商號失其業，工廢其技，數百居民徬徨棲所，逾千家屬忍饑凍。嗟嗟，誰執致之？人實使之！此種慘狀，痛不勝言，不特我等坊衆，夙夜焦思，徬徨無策，而同屬人類，亦莫不寄予同情。抑尤有進者，本四街被業主飭遷事件，一旦實行，本港木樓業主紛起效尤，恐凡居住木樓之住戶，及經營商業之商民，在未獲居留保障之前，莫不人人自危，影響所及，不容忽視。坊衆代表等爰使各界明瞭本事件眞相，及坊衆要求停遷之苦衷，用是發出呼籲，伏冀各界人士體念艱辛，一致予以正義聲援，俾請業主收回成命，而安秩序，至深盼禱！」

各工會成立支委會
紛紛支援電車工人
電燈工人訪勞工處請速調解
電車工會代表昨十訪勞工處

【本報訊】據工會消息：爲港九工人所重視的電車除人糾紛，拖延了五十多天，迄今尚未獲得合理的解決。中華煤氣公司華員會、太古船塢華員職工會、牛奶公司華人職工會等、電燈公司華員職工會等，連日經分別集會討論此一事件。均通過成立「支援電車工友爭取保障職業生活委員會」，以支持電車工人。

又：電燈工人在會上一致決議派出代表在今天往見勞工處，表達電燈工人對電車糾紛的意見，要求勞工處迅速出來調處，使事件早日獲得合理的解決。

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車公司資方開除了卅一名工人事件後，電車資方莊士頓採取拒絕談判態度，港府當局又未負責進行調處，事件已趨於嚴重階段。該會爲了希望資方與港府當局改變態度，謀求除人糾紛的合理解決，於昨（廿三）日下午再派出代表十訪勞工處，盡最大努力爭取事件的合理解決。

據該會消息：電車工會代表們到達勞工處後，由蘇璧代表勞工處長接見。工會代表即道達來意，並由翻譯扼要轉述工會信中的內容。蘇璧表示：處長答覆你們的信已經表示過政府對這件事不干預。工會代表即指出：「工會信已經寫得很清楚：工友都認爲這件事政府方面應該負責，因爲這是關於工友的職業生活和社會交通的一件重大事件，目前，這事件已經發展到嚴重的階段，政府應該再三慎重考慮去處理。勞工處也應慎重處理。」據工會代表說，當時蘇璧認爲勞工處已經考慮過，現在無須再考慮。工會代表再提出詢問：「勞工處對調處電車糾紛是否就這樣了事？」同時再强調事件的嚴重性，並申明勞工處應該負起責任，再三考慮。電車工人認爲政府方面應該接受工人和社會人士的意見，負責迅速調處，使事件早日得到合理解決。蘇璧表示：在這樣情形下，勞工司只係傳遞信件，我只能將你的信給處長。最後決定星期三答覆工會代表。

又訊：電車職工會定今（廿四）晚及明（廿五）晚分別召開緊急同人大會。

本月卅日公衆假期

【本報訊】據香港郵政司昨日宣佈：本月三十日（星期一）爲公衆假期。是日只派送郵件一次；總局、上環郵局及九龍總局之辦公時間，爲上午九時至正午十二時止。其他各局，則全日休息。

空餘小販牌照
今晨十時抽籤
包括大牌攤位手作牌

【本報訊】香港小販牌照管理署，定於今日上午十時在該署廣場內，舉行全港各街道空餘的大牌、固定攤位、手作牌和報紙牌等抽籤。凡取得該署批准的申請者，可依時到場抽籤。如在郊區居住者，可以不必親臨該場，中籤與否可待該署以後通告。

伍雅儀案高院開審
旁聽席上擠得水洩不通
主控綜述死者懷孕及墮胎經過
羅軻父女兩人均否認謀殺罪名

【本報訊】伍雅儀案昨晨十時起在高等法院正式開庭。被告羅軻及羅蓮同被控於今年五月十五日謀殺伍少萍又名伍雅儀罪。兩人均否認控罪。

擁擠情形極罕見

九時半，寬敞的高等法院第二庭裏，便已坐滿了旁聽者。開庭後，旁聽者繼續擁入，形成了極罕見的擁擠情況。當法庭書記官宣佈十歲及未滿十歲之人不准旁聽後，曾有幾個高小學生模樣的人被通知退出法庭。

昨日開庭後，首由主控該案的港府大律師向陪審員綜述案情。他說這是一宗困難而又慘淡的案子，指出陪審員研究事實後，可能作出三種判決，即謀殺、誤殺或無罪。

香江教師李紀元

昨天曾由十四個證人作了證供。代表被告余叔韶大律師在質問證人施耀祖時，由證人指認了伍雅儀的「未婚夫」香江中學音樂教師李紀元。並供述出事後證人聽到李紀元所說關於花三千元弄一張死亡證的一段話。

主控在向陪審員陳述案情時說：本案兩被告被控的是謀殺罪。死者伍雅儀，是由一宗非法的手術——墮胎而死的。第一被告是一個未註册的醫師，他施行手術時，由第二被告協助。從法律上來說，在本案這種情形下，協助的人也同樣的是犯罪的，所以本案情形是一個人在另外一個人協助下，施行了一個犯罪的手術，由於這次手術，而致人死亡。

師生發生性關係

主控接下去說：死者伍雅儀，年十七歲，是香江中學學生，也是一個電影女演員，曾參加過幾部中國電影，她有一個母親和妹妹。大約在一九五三年五月的時候，死者和同校音樂教員李紀元做了朋友，由李紀元幫她忙進了電影界。結果，死者和李紀元發生了性的關係。本年初，死者有了身孕，死者的母親黃蒨萍，和同族的一個中醫黃毓芳商量了這件事。後來由黃配了些藥給死者吃，不見有何效驗。後來就不吃了，死者之母親和黃毓芳商量，提出了墮胎的問題。

「舅父」陪同去墮胎

主控又說：在一九五二年時，黃毓芳認識了第一被告羅軻，羅自稱是眼科專家，並說會治女人月經誤期。羅說領不到醫師執照，並曾央黃替他介紹病人。當死者之母和黃毓芳商量之後，黃說這件事要四百元。於是由李紀元借了二百元，伍母籌了二百元。

主控又說：今年五月十五日，那時死者健康良好，在下午二時半時，黃毓芳和死者及死者之母在新加坡餐室裏會了面，至三時半由黃毓芳陪同死者至駱克道七十號地下第一被告家裏；在後房裏，由黃將一張字條交與了第一被告。主控接着讀了字條上的話，大意是：「三四個月不來了，你以爲可以做嗎？如果可做，就做；如不可做，不要勉强。」

一連打了十四針

主控接下去說：手術進行時，黃毓芳始終在場。黃將出庭證明手術是由第一被告執行，第二被告協助。第一被告檢查了之後，說是有「四個月了」，黃便問他：「可以嗎？」第一被告回答說可以做的。手術完了之後，第一、二兩被告便離開了這間房。過了些時間，黃出來對第一被告說：死者很是說痛，於是第一被告又回進房內，再向死者檢查了一下。這時有一塊物件落了下來，第一被告說：「這是一塊頭骨。」於是又替死者進行了一番手術，然後說：「好了，好了，沒有剩下來的了。」但是後來情形仍未見轉好，於是由第一被告替死者注射，一共打了約十四針。停止打針之後，用一張棉胎將她蓋住，並說：「讓她休息一回吧。」

主控接下去說：後來，第一被告向第二被告和他的廚子說了些話，在晚上九時的時候，第二被告和那廚子便帶了兩個藤篋和一個皮篋離開了駱克道。後來第一被告也走了，隔了四天，他才偕同律師向警署報到。

主控又說：黃毓芳等第一被告不見回來，才離開羅家，到伍母那裏去，由黃、伍母及李紀元商量後，又去羅家，那時伍雅儀已經死了。後來警方才接到報告，進行調查。

主控接着說明了黃毓芳與李紀元在本案中的地位。他說這兩人在這次墮胎中也有某種程度的犯罪行爲。他們已獲英女皇特赦，將是本案證人。根據證人法，證人對於可能引致其被控犯罪的問題是有權拒絕答覆的。

謀殺誤殺抑無罪

接着，主控又說到了本案的法律問題，他提醒了陪審員的任務，並指出這不但是一宗困難的而且也是悽慘的案子。他說：陪審員對本案被告所作的判決，有三個可能，即謀殺、誤殺或無罪。如認爲被告等是有犯罪的墮胎行爲，而死者是因此而死的，則應認被告犯了謀殺或誤殺罪；如認爲被告沒有犯罪的墮胎行爲，就應宣告無罪。

主控又說：無疑的這個女孩子（死者）是由一個手術的結果而死的，這點警方診定祥醫官會有證明。也就是說死亡是由一個犯罪的墮胎行爲造成的。在施行手術時，被告應該知道這種手術可能會引起死亡或身體上嚴重的傷害。這種手術是危險的，即使由一個專家來施行，都可能引起死亡，而本案中涉及的手術，是在被告家中一間照明設備不佳、配備惡劣的房間裏進行的。被告應該曉得這樣施行手術是可能致命或至少會引起身體上嚴重的傷害的。

主控接着又對陪審員說：「如果你們相信被告的技術，足以使他自信不會引起死亡或身體的嚴重傷害，你們可判他誤殺罪，但我認爲在本案中只能有一個判決，即謀殺罪成立。」

一個女人已死了

證人施耀祖住福佬村道六十九號三樓，他說今年五月十五日晚第二被告羅蓮偕同羅家廚子謝樂天將兩隻藤篋一隻皮篋帶到他家裏，他打開一看，裏面盛着醫生用的器具。第二天上午十時，他便到駱克道七十號地下羅家，見到第二被告和謝樂天。問他們家中出了什麼事，他們說有一個女人死在家裏。謝樂天並說：死的是一個女人，是上一夜死的。

證人繼續說：他又問第二被告她的爹媽那裏去了，她回答說爸爸昨夜走掉了，媽因爲害怕，昨夜沒有住宿在家裏。謝樂天還對他說：第二被告之父去了那裏不曉得，但他（謝）可以在當天上午十一時在彌敦道重慶餐室找到第二被告之母。後來證人便去重慶餐室找到了第二被告之母。證人對她說：聽說有一個女人死在你家裏，這件事要報警才行。

一個高佬叫進來

後來便由余叔韶大律師繼問證人。問：「十六日下午你去了駱克道七十號地下？」答：「是。」問：「你見到第二被告、廚子謝樂天和一個姓李的男子？」答：「是。」這時，一個穿着一套灰色嗶嘰西裝打着一根紅領帶個子高高的男子，從庭外被叫了進來，證人指認這人就是李紀元。

問：「從那時起，你就知道這姓李的是死者的未婚夫？」答：「是。」

問：「那時廚子這樣對你說：『死者的未婚夫可以取到一張死亡證？』」答：「是的。」

三千一張死亡證

問：「後來李又說一張死亡證大概要三千元左右？」答：「是的。」

問：「李還說，一口棺材大約要一千元？」答：「是的。」

問：「李還說：『如你們拿不出那麼多錢，讓我來看看是不是可以少出些？』」答：「是的。」

問：「於是你就問李，要他告訴你那可以簽死亡證的醫生的姓名和住址？」答：「我曾問了他。」

問：「他有沒有告訴你呢？」答：「沒有。」

問：「我不以爲你是相信他（李）的？」答：「我不相信他。」

問：「後來你又把廚子帶到麗莊，並且對他說：這種事，不會是真的，是靠不住的？」答：「是。」

問：「你當時是覺得這是一種詐騙手法，想從羅家拿三千元嗎？」證人說他當時是這樣想的。

施耀祖之妻作供

昨天出庭作證的其他證人，有施耀祖之妻萍鄉。她說到五月十五日夜十時前片刻，大姊妹（第二被告）和廚子謝樂天攜了兩隻藤篋和一隻皮篋到福佬村道六十九號三樓她家中。第二被告對她說，要把這些東西寄放在她家。他們把這些物件放在她臥房門口便走了。後來她打開這些一看，看到裏面有醫生用的器具、針筒和幾個紙包。

這三個篋後來放在通往天台的門旁，那道門以及三樓通往四樓的那道鐵柵門，平時都是鎖着的。

余叔韶大律師在質問證人萍鄉時，她說：她當時並未發現第二被告和廚子謝樂天的神氣和說話有何異狀。

呈堂照片五十四

昨日作證的其他證人，包括工務局繪圖員、測量員，證明了駱克道那座房屋的圖則。警方攝影員梁亨，證實了呈堂的五十四張照片，是他在偵緝幫辦白金漢指導之下攝取的。其中有四十八張是在福佬村道六十九號所拍，有六張是由伍雅儀的照片複印出來的。接着是五月十六日下午在九龍城警署捕房當值的警官F·R·麥姆出庭作證，他證明當日下午二時三十五分左右，婦人梅錦曾到九龍城警署報案，後來他把該案交給偵緝幫辦麥尼靈辦理。

揭開棉被見女屍

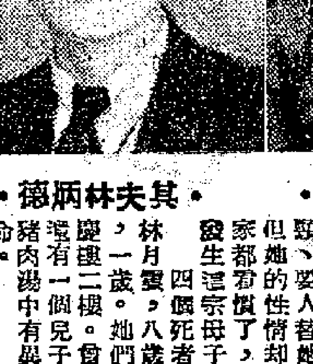
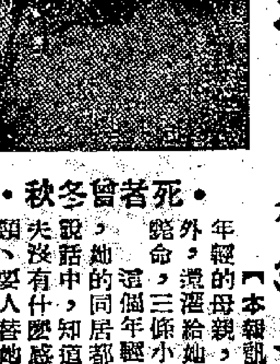
偵緝部幫辦A·J·麥尼靈供說本年五月十六日下午大約二時三十五分，他接獲九龍城警署當值幫辦的報告，三時左右與報案人梅錦同到九龍城駱克道七十號地下。當時梅帶他進屋裏，向他指出尾房的地點。麥尼靈幫辦在尾房內發現右邊有一張床，床上有一張草黃色棉胎蓋着一些東西，他揭開棉被，發見一個年輕的少女，這個少女上身只掛着乳罩，下體裸露看來已經死了。這個證人並把在出事處檢到的大批證物一一指點了出來，並說有四塊膠手套，是當晚九時將屋內水喉拆後從井內檢出來的。該案將於今晨十時續審。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片；㊀哈哈恰恰、紅娘，㊁千里送京娘、天上人間。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。八時四十五分：㊀瀟湘夢又醒、山盟、大地夢又醒、相愛；㊁揚子江姑娘、一條心。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片；㊀斬邵堂，㊁風燭燃殘淚未乾。十二時：報時；時代曲唱片：㊀天倫歌，㊁忘不了的美麗夢、花光燦爛，㊂街頭的歌、夢裏相逢，㊃搖搖寶寶、野花香，㊄美酒美人。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片：㊀雷峯塔，㊁八大錘。十二時四十五分：粵曲節目：㊀「錦繡前程」，㊁「閻死李陵碑」。一時報時。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：時代曲唱片：㊀喜相逢、吹牙吹牙，㊁天亮歌、祝福。七時十五分：故事演講「岳飛傳」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲唱片：㊀鶴曲凡心冇片，㊁杏花春雨江南。八時十五分：時代曲小說：廣播劇化小說「浮生夢」。九時正：播講國語新聞。九時十五分：時代曲唱片：㊀故鄉、淚落衣襟，最後的十分鐘。九時卅分：粵語新聞。九時四十五分：時備京曲節目：「借箭打蓋」、「羣英會」。十時卅分：粵曲唱片：㊀佛前燈照狀元紅，㊁臘。十一時：潮州曲唱片：仁宗會母。十一時廿分：粵語流行曲唱片；㊀富士山戀曲、光明何處，㊁艷陽天。十一時卅分：天氣報告。（完）

元朗大旗嶺大慘劇
母子四人服毒斃命
三歲即爲童養媳夫妻間無感情
兩次圖自殺終與兒女同歸於盡

·死者曾冬秋·　·其夫林炳德·

右爲死裏逃生的林愛元，左爲已被毒死的林思元。

【本報訊】元朗前天發生一宗大慘劇：一個年輕的母親，用毒藥煲豬肉湯，除了自己服食之外，還灌給她心愛的子女吃，結果，她自己斃命，三條小生命也就此白白犧牲。

這個年輕的母親爲什麼這樣做呢？她的親屬，她的同居都說不出確實的原因。但是從他們的說話中，知道她是一個童養媳，自結婚起就跟丈夫沒有什麼感情，雖然兩夫婦吵架後，頸、要人替她買過砒霜，她曾經在跟丈夫吵架後，兩次都沒有死去，但她的性情卻愈來愈怪，愈來愈孤僻了。家都看慣了，沒有提防她有此一着，不料前天就發生這宗母子四人服毒斃命的大慘案。

四個死者是：母親曾多秋，二十八歲；女兒林月雲，八歲；兒子林思元，三歲；兒子林耀元，一歲。她們都是蕉嶺籍人，同住元朗大旗嶺圍二樓。曾多秋的丈夫名林炳德，二十九歲，還有一個兒子林愛元，四歲，這個孩子因爲覺得豬肉湯中有異味，死也不肯吃，所以保存了生命。

這四個兒女中，三個兒子是她親生的，女兒是人家送的，平時她對三兒子都非常喜愛，但對林月雲非常嚴厲，使林月雲十分害怕她，只要是她的說話，從來不敢不聽從。這次可能就在不敢違抗下服毒湯而死。

林家在鄉間可以算是大家庭，曾多秋才三歲的時候，就給送進林家去。戰前在香港住過，到太平洋戰爭爆發，他們又搬回鄉，在曾多秋十七歲那年，她們跟林炳德結了婚。而實際上他兩口子的感情並不好，常常吵架，有一次在吵架中她憤憤地對丈夫說：「我係唔愛你嘅！」事後還要吊頸自盡，不過給人發覺救了下來。

據說，幾年來，他們都是靠耕田爲生。而她的丈夫卻說是身體不好，從來是不下田工作的，每天都是她清早就出門，直做到夜裏才回家。同居們幾年來看見他們兩人之間，都很少說話的，只見到曾多秋面上的表情是愈來愈冷酷，行動也愈來愈孤僻，但她很愛兒子，每當鄰居給一點東西給她兒子吃時，她才輕微地笑一笑，但立刻就收斂。

約兩個月前有一天，她們夫婦不知爲什麼又吵起來，她並說：「我死都唔會死，要死都要帶埋個仔女一齊去！」過後不久，她就悄悄叫一個人代她買砒霜，但給丈夫知道禁止了。自此以後，她的舉止更怪了，最近幾晚說跑到一個午夜，她竟爬起床，抬着水桶跑下樓去擔水，把幾個鄰家的水缸都盛滿了才罷，對女兒林月雲亦更嚴厲，甚至近於無理，常常無端打她，有時她的兒子撒了糞尿，她卻用拳頭捶女兒。

可是她雖然行動怪，卻一直都沒有要自殺的神色，前天最早，她如常去做工，並且自己洗衣服，買了豬肉和白糖，然後把兒女都關在房內，在房中煲湯，鄰居沒有特別注意她，而她丈夫當時正在樓下看報紙。

閉房門母子服毒
女兒痙攣面發青

至中午十二時許，她突然開了門跑出來驚叫：「你咪嚟呀我個女！」然後又跑回去關上門。她丈夫聞聲上樓，可是拍門很久還不開，後來八歲的女兒林月雲靜靜地把門開了，只見這孩子雙手抓着褲頭，不發一言，面色漸漸變青黑，林炳德以爲她患急症，把她抱走。同居有常識者，見狀知道是中毒，叫他立刻抱她進醫院施救；當他把林月雲抱走，同居又發現了一個三歲的林思元也是這樣，也把他抱出去，途中死了。據說另外兩個也到了醫院後死了。這時她仍如常行走，落了樓下，有人倚附大門問她，她眼木然。

盛湯器皿有濃烈殺蟲藥味

說：「冇嘢，食豬肉便白糖嗜喝！」人家看見她神色不對，要她去洗胃，她拒不肯去，後來硬把她拖走，據說也是到了醫院就斃命了。

事後，發現這煲豬肉湯和盛過豬肉的器皿，都有很濃的殺蟲藥味道，這種藥是他們種菜時用以殺蟲的。而死者的口角都焦黑色，口吐白沫；那一歲的兒子林耀元身上都滿染豬肉湯，證明是給灌飲的。

天氣與潮水

輕和東風。晴熱，間中有驟雨。

高潮：晨六時十六分，晚上十時。

低潮：下午二時廿五分，翌晨零時十分。

殺人兇手跳樓
都爹利街離奇命案
兇手被害者均是三和行店伴
兩人係遠房兄弟月前曾打鬥

【本報訊】中環繁盛地區，昨晨發生一宗謀殺案。一個年約二十五、六歲的店員，被人殺死在寫字間裏。跟他在同一個寫字間裏工作的另一個店員，則於出事後失蹤。至昨日中午，這個失蹤的人卻在告羅士打行跳樓斃命。警方事後證實這個跳樓者便是殺人的疑兇。

發生謀殺案的地方，是位於大道中都爹利街轉角中國銀行大廈四樓四零一號房的「三和行」。這間商行的老闆姓林，是潮安縣庵埠雁頭鄉人。被謀殺斃命者名叫林毅德，是老闆的同鄉。

據說：林毅德過去曾在上海某潮州人開辦的商店做過七、八年的店員，之後，一直居於鄉間，兩年多以前因爲同鄉的關係，被介紹到港在林姓老闆的「三和行」裏工作。死者林毅德並無家人在香港，一直都在「三和行」住宿。

這「三和行」裏面，另有一個名叫林邦文的伙計，年近三十歲，也是潮安縣庵埠雁頭鄉人。他在香港居住，已近二十年，他有一妹林笑英，在西環寶龍台×號地下成×實驗店做工。林邦文和林毅德都是遠房兄弟，兩人月薪都很低，僅可度日而已。

據說：不到一月以前，林邦文和林毅德曾經狠狠地打過一場架，林邦文年紀較長，身材較大，孔武有力，林毅德年紀較小，身體也較弱，打架時頗吃了拳頭。後來他們曾鬧上警署。據說他們打架鬧事之後，曾經被林姓老闆警告他們，說再鬧事就不准他們在店裏住宿。

前天是星期日，「三和行」沒有辦公，該行的林姓老闆到昨晨十時許，回到「三和行」，據說他先是發覺「三和行」寫字間的房門緊鎖，敲打房門，不見有人答應，以爲也無異。當下，林姓老闆便到附近的泄闌街，叫一個姓區的開鎖工人到來，把門鎖弄開。接着，推開房門，室內空無一人，地板上倒臥着一個男屍，細看之下，赫然竟是他的伙計林毅德，身上滿是刀痕，所穿白衫褲大部份都被血染成紅色，地板和牆壁上，也血跡斑斑；室內雜物零亂，好像死者斃命之前，曾經與人作生死鬥。但鄰室的人說，夜間並未聞有聲響。據說林姓老闆當下大驚，急忙到鄰房「陳榕霖牙醫博士」診療所打「九九九」，召警到場。

警方到處查兇手
誰知兇手已跳樓

據說：警方派出大隊警員和便探到場後，將有關當事人傳去問話，並在勘驗現場時，將兇手留下的指模印去，隨後又取去有關證物。發覺「三和行」的另一伙計林邦文已經失蹤，乃派出探員追查林邦文的妹妹林笑英，並將林笑英傳去問話。昨天中午十二時四十分左右，中環告羅士打行突有一男子跳下，在原香港大酒店的空地上，血濺當場斃命。據說死者是在告羅士打行三樓靠近電梯的一個窗口跳下的，窗口上留有死者的指模。死者身材高大，身穿夏威夷花旗恤，灰色薄絨長褲。警方把死者屍體送去公衆殮房，後來由「三和行」的林姓老闆認出，死者就是那個失蹤的伙計林邦文。據警方說：在窗口留下的指模和「三和行」寫字間內留下的指模，經核對證實是跳樓死去的林邦文，林邦文就是殺死林毅德的疑兇。

白金龍

真金不怕洪鑪火
歡迎各位貨比貨

本公司新近自世界主要產區，選購大宗上等煙葉，茲經源源運到。爲酬謝顧客起見，業將本公司出品，暢銷數十年之十枝庄白金龍，十二枝庄紅金龍兩老牌名煙，不惜工本加料配製，使品質比前更爲提高，但售價仍沽每包三毫。顧客諸君，請購吸比較，當知不謬。

紅金龍

南洋兄弟煙草公司出品

經濟版

外匯收入繼續減縮　印尼批發更加審慎
目前所發數額以買必需品爲主　以先向「協定國家」貿易爲原則
印尼駐香港領事昨天對本報記者表示

【本報訊】印尼駐港領事晉薛特昨對記者說：印尼現在所發出的進口外匯，主要是用以輸入必需品。例如從香港輸出的棉紗、棉布，其性質都屬於必需品。

晉薛特在談話中透露：由於外匯情況欠佳，印尼對於外國貨品的輸入，已要作進一步的選擇。印尼入口商可以向外國買入多少貨物，要視乎印尼政府有多少外匯發出而定。

在提到印尼現時對消費品進口設有限制之後，晉薛特說：根據港府編製的統計數字顯示，近月來由港運往印尼的貨物，已比前減少了。他認爲：這一方面與印尼的出口不振、外匯疏少有關；而另方面也是由於香港很少向印尼買貨，以致印尼對香港貿易長處於一個鉅額入超的不利地位。他說：如果香港能設法多買入一些印尼土產，那末兩地間的貿易，總會有點改進。

晉薛特在描述印尼今天的輸出情況時說：出口貨物的價錢一再下降，已使得印尼經濟蒙受到不利影響。雖然在數量上來講，現時印尼有某些產品的輸出是比前增加了，但由於「國際市場物價一再降落」，印尼的實際外匯收入還是在繼續減縮。

這位印尼官員說：「現時印尼的對外貿易政策，是盡力增加輸出主要產品，以求改善本國的外匯情況，和逐步提高人民的生活水準。」在此原則下，印尼商人有先向「協定國家」（指已與印尼簽訂貿易協定的國家）履行輸出輸入協約的權利。但這種規定並不妨礙印尼商人與港商進行貿易。晉薛特說：只要印尼商人的輸入申請已獲批准，而香港又能以價廉質優的貨物供給他們，那末他們是完全有權自行處理這種買賣的。他聲明，印尼政府並沒有限制商人自「非協定國家」輸入物資的意思。

印尼貨幣準備金　比率降低百分五
出口減縮致幣值受影響

【雅加達二十日航訊】印尼把準備金比率降低，只係暫時性的措施。印尼貨幣委員會鑒於近來準備金的趨落無定，早於上月十二日會議中決定將印尼銀行的準備金對發行貨幣的比率，由原規定的百分之二十降低爲百分之十五，這件事已經財政部長予以公佈。惟目前措施是試行性質，由上月二十日起先實行三個月。據官方表示，準備金日漸減縮，是由於印尼的土產不能銷售到世界各地市場以致印尼盾價值大受貶低。最近已打開了新的市場，其中之一是中華人民共和國，因此，黃金及外匯準備可望逐步回增，說不定不須三個月，準備金比率可恢復爲百分之二十。

貨物銷場擴大　海防生意轉暢
限於輸入條例來港扯購未增　洋葱薯仔藥材雜貨銷去仍多

【本報訊】海防市場貨物銷途擴大，生意轉暢。惟當地入口商人得於輸入法例，對港市的日用貨品亦難以來港扯辦。

據越莊人士說：近數天來，港接海防方面聯號來信報道，近日該地市場生意比停戰前旺暢得多，日用貨品生意尤見活躍。現在海防的貨物銷途已比停戰前擴大，停戰前海防貨物只能在海防河內及其附近鄉鎮一個很狹的範圍內銷售，而現在有很多早經解放的城鄉的商人到海防河內扯購貨物，更有些貨物遠銷入越北各地。因爲越南民主共和國政府控制下各地的貨物是以日用品居多，所以海防市場上日用品最爲渴市。

海防、河內的貨價多告上升，有些貨品比停戰前約漲一半，這一方面是因從前沒有人買貨價下跌了，現在買客多便要回漲。另一個原因是受近日傳西貢方面將發行新紙幣的刺激。

從前海防的入口商及批發商放出貨款是有困難的，但現在貨物銷流暢，入口商及批發商收取貨款沒有困難，資金流轉比前靈活。

越莊人士又說：雖然海防市場生意轉好，日用貨品渴市，但目前海防方面還是沒有日用貨品訂單寄來，港商亦未能銷出這類貨品去海防，這純因保大政權定出的輸入條例未有變動的緣故。日用貨品是很難從港銷去的，保大政權規定海防對港易貨的貨品，只是寥寥幾種，日用貨品多屬不能適用易貨辦法銷去海防。海防入口商人本可使用「土產獎勵外匯」來港買日用貨品，但近日保大政權極少發出「土產獎勵外匯」，所以亦無從利用這種外匯來買貨。

目前以易貨辦法銷往海防的貨物並不比兩三週前少，不過，現在去銷貨品仍以洋葱、薯仔、中國藥材、雜貨等居大宗。

雨季快將過去　緬商買紗略增
其他各貨新單寄來尚少

【本報訊】緬甸雨季將過，例有的市場旺月快要來臨，惟當地入口商人對生意前途看淡，來港扯購貨物未見踴躍，只有棉紗一種貨品因港價下跌，購買略增。

據緬莊人士說：照往年慣例，現在應該是旺月開始，因爲緬甸的雨季過了中秋即告停止，到時市場開始轉旺，所以彼方的入口商人要預先來港採辦貨物，以應旺月市場銷售。但現在緬甸入口商人對旺月生意不敢看好，目前來港買貨不特未見活躍，而且因爲雲爾節已過，食糧雜貨的購買量比月初大爲減少，新訂單寄來亦少。據說，棉織品等貨，仰光市面存盤多。

近日只有棉紗一種銷稍比月初增加，這因緬甸政府陸續有棉紗入口證發出，而近日香港紗價又見低跌，運去有利可圖。以最近開往仰光的一艘船，載去棉紗達六百包。

港製塑膠機器　陸續運銷印尼
四月間訂貨總值逾卅萬　新進口證下月可能批出

【本報訊】港製塑膠機器，近月來不時有付運到印尼去，據說這是三個月前印尼商人訂購的。

據此間黎生機器廠負責人說：近月來雖有塑膠機器付運到印尼，但此間機器廠未再接到該地新的訂單。聞說印尼下月可能批出一批新的塑膠機進口證，不過輸入辦法將有變更，以往印尼輸入塑膠機，當地政府批准後就供給全部公價外匯，現時或將這一數額減少，不足之數由輸入商以自備外匯或土產外匯補足，公價外匯與自備外匯的比率如何，目前尚未接到詳確消息。

現時付運到印尼去的機器，除本地機器廠製造的塑膠機外，還附有一批壓鑄塑膠器皿的鑄模。這些機器是印尼商在四月間訂下的，總值估計在三十萬元以上。

印尼商人現時仍計劃輸入機器。因爲本地製的塑膠機器較歐、美產品便宜，廠家接做的可能性很大。目前，本地機器廠能夠生產的，還僅限於四益斯的塑膠機。

菲律賓和泰國兩地，最近以訂購鋼模較多。

這個消息來源又透露，近四、五個月來，向它們訂購機器的本地中、小型塑膠廠，大概有三十家左右。這些廠有些還未開工。

從訂購機器的數量看：近半年本地開設的新塑膠廠，以資金在五萬元到十萬元的中型廠居多，像去年那樣每家只訂購一、兩部小型塑膠機的家庭式工廠是比較少了。這因爲現時英國來單訂購玩具，每宗訂額不少，家庭式小工廠是無法應付的。以它們的設備，又不能鑄出大件的日用品。在這種情形下，家庭式小廠很難維持下去，資力較大的中型廠就乘時興起。

據估計，本地塑膠廠全部約有三百家，但規模較大，設備較好的大塑膠廠，仍然只得兩家。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）　八月廿三日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．〇〇	番茄	一斤	〇．七〇
豬肉	一斤	三．六〇	青豆角	一斤	〇．五五
中鷄	一斤	三．五〇	多瓜	一斤	〇．二五
鷄	一斤	三．〇〇	麥仔	一斤	〇．二五
鴨	一斤	二．〇〇	絲瓜	一斤	〇．三〇
中蝦	一斤	二．〇〇	白菜	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	一．八〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	五．〇〇
油粘米	一斤	〇．九〇	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．三五
鷄蛋	十隻	一．九〇	乾玻片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	二．〇〇	松柴	每擔	五．五〇

說明：與上週六比較，中蝦跌四毫，番茄漲一毫，青豆角、多瓜均漲，鯇魚跌二毫五仙。

日盒咭紙放盤　新價每噸再降一鎊
板紙市價再低跌十元

【本報訊】日本盒咭紙訂價雖合算，但外銷力弱，商人仍少訂購。日本板紙存貨多，市價再跌。

日本廠方報來新訂價再降低一英鎊，普通貨每噸C.I.F.香港爲五十六英鎊，每令（重一百八十磅）伸合港幣七十三元四毫，比市價每令要七十六元爲低，但因近來外銷力極弱，故商人均不敢訂貨。

週一洋紙大盤買賣依然很靜，日本板紙雖有本地用家扯購，但目前存底較大，賣盤者多放出，故成價再低跌十元。八至十六號貨每噸拉價四百二十元（包送貨），約成交五、六噸。荷蘭板紙買盤雖兜售，但用家多嫌價高，故未成交，八至十六號貨每噸拉價叫四百六十元。

美國藥品來銷均減　代理行一家難支持
目前正考慮轉營別業

【本報訊】此間一家代理美國藥品的洋行，因「禁運」後生意大減，要維持皮費也頗感困難，現已考慮轉營別業。

據說，該行主事人已於月前往外埠找尋新的生意門路，現時該行業務暫交由可採的職員代管。等他將來返港後再決定做些什麼生意。

該行設於中區某大廈內，它是在太平洋戰爭後才開設的。在一九四八年一九五零年間，因美國藥品運港甚多，銷路也不俗，故該行曾一度賺過一筆錢。但在「禁運」後，由於美國限制藥品輸港，而歐洲貨則乘勢增加運來，該行業務已備受打擊。其後，該行所代理的某些美國藥品，雖獲准恢復運港，但駐港美國官員又「警告」它不得把西藥賣給「非本地的商人」，至此，該行除了聞中辦一小型藥物來港拆售之外，就沒有什麼大生意可做了。它這次考慮停辦西藥進口，原因亦在於此。

據說，在一九五一年上半年間，該行尚擁有七、八十萬元資本，但經過三年多的虧蝕後，它現時的資金只剩下三十萬元左右。

另一家在「全盛時期」每月可做得百餘萬元生意的美國藥品代理洋行，現時鑒於業務無甚可爲，美國肺針和盤尼西林均不再吃香，它已把全部資金撥去買賣地產物業。該行的主事人認爲：把資金投入地產物業市場上，雖然不算「理想」，但總勝於讓十多名職員閒坐乾「蝕皮」。

由上述兩例可以看出，美國「禁運」給港商所帶來的惡果，到今天仍然存在着，而且是更深刻地顯露出來了。

日三夾板　新盤高過市價
商人不感興趣

【本報訊】日本三夾板訂盤報來，新訂價高過市價，商人多未敢訂入。

近日此間洋行復有日本三夾板訂盤兜售，新訂價雖較上月初降低，厚度三公厘貨每件（三乘六呎）C.I.F.香港僅要三元，但目前大盤價格每件只唱二元八毫，且近來三夾板外銷極少，故一般商人多無興趣。

本地製木箱工場仍無落行，三夾板大宗交投絕跡出現，僅得裝修業商人扯購少量，厚度三公厘貨，零拆每件三元三毫、三元四毫。

鮮蛋九百件　分由水陸來

【本報訊】鮮蛋運到，蛋質頗新鮮，市價再度成高，且來貨全部清盤。

昨天鮮蛋由水陸兩路運到衡陽、汕頭、汕尾鮮蛋共八百八十九件，其中鵝蛋佔四百九十八件，鴨蛋佔三百九十一件，蛋質頗新鮮，價錢再成好。衡陽七百裝鮮鵝蛋每千隻售一百八十二元，六百裝鮮鴨蛋售一百七十元。汕頭七百裝鮮鵝蛋，每千隻成一百七十七元，七百裝鴨蛋成一百八十八元。汕尾七百裝鮮鴨蛋每千隻售一百八十元。

印尼客探盤，對赤鷄皮紙、蠟油紙、玻璃紙購意稍濃，但出價較低，故未成議。德國二十六磅上白蠟油紙每令低唱三十三元五毫，四十磅奧國赤鷄皮紙每令按二十八元，比利時玻璃紙每令叫七十五元五毫。

鋼精製品售價　由下月起改低
平均約減百分五至二十

【本報訊】爲了爭取外銷，本地三家鋼精製品廠將自下月開始，將製品價格改低。

據說，這個新價目將於下月中旬正式實施。在以前，本地三家鋼精廠的鋼精製品價格是不劃一的，聯合調整以後，大體上將趨一致，只是不同品質的稍有高低而已。新訂鋼精品價目，降幅約從百分之五到百分之二十。

罐頭沙甸魚漸疏　售價仍低過成本

【本報訊】罐頭沙甸魚存貨漸疏，價錢略告回升，但仍未達到成本價。鮑魚大路頭仍無起色。

據罐頭商說：日前存下來的罐頭沙甸魚，近來已逐漸轉疏。由於過去虧蝕過多，商人不敢訂貨，新貨沖港亦少，因此存貨日疏，所以售價平均每箱約回升三數元。

日本正三角嘜沙甸魚貨底不多，批發價每箱五十一、二元，其他牌子每箱約四十五、六元，比成本價仍低數元。鮑魚外銷一片疲弱，車輪牌每箱一百四十三、四元，珊瑚牌每箱一百四十七、八元。

股票交易靜價順　大酒店一枝獨秀

【本報訊】在一般股票轉淡聲中，大酒店股昨又再度傳出「利好」消息，因有新客落場支持，成交達二萬三千一百份，價由上週末的十元五毫直昇至十一元四毫。

但除了大酒店突呈好景之外，昨日各種股票都甚少成交，價錢亦多告軟順。綜計全日的成交數值，約達八十萬元。

九龍倉股據說尚有客搜購，昨成交四百份，價錢企定每份七十一元。置地公司先跌後定，分以六十元和六十元五毫成四百份。香港電燈下跌二毫半，以每份三十三元成出二千九百六十九份。電話公司跌一毫，以每份廿七元成九百份。青洲英泥路起一毫，分以廿五元五毫、廿五元六毫成二千五百份。牛奶公司保持平定，以每份廿五元六毫成出五百份。屈臣氏股復有成交，分以十八元和十七元九毫成出二千九百份。黃埔船塢跌一毫，以廿一元六毫成九百七十五份。九龍電燈新、舊股均無交易，前者的買盤爲十二元九毫，後者則爲十五元九毫。

台灣生意越來越淡　辦莊轉移業務重心
每家商號月做數百美元

【本報訊】向來做台灣生意的辦莊，現都已將業務重心轉移，別線港商，因台灣批莊太少，沒有什麼生意可做。

據台莊人士說：因爲美國加緊控制台灣，而台灣當局又採取投靠美、日的政策，現在台灣市場已成爲美、日貨品的天下，香港商人所能做的台灣生意，早已少得可憐。從前常有很多黃豆及麵粉銷台灣的，現在這兩種貨品一包都沒有銷去。因爲美國爲方便美貨在當地市場傾銷，拒絕發給這兩種貨物由港輸往的執照。港商要打算辦運台灣砂糖來港亦不容易，臺灣將出口砂糖優先賣給日本與南朝鮮，只有在滯銷時候才配售給港商。近日由日本運來的砂糖，其中不少就是用台糖改製（台灣特種砂糖爲九九六力，日糖爲八六二力）。

現在台灣對港貨進口批匯總額每月不過數萬美元，以這區區數額分配數十家辦莊，平均每家字號只得數百美元。生意這麼少，實在不足維持業務，所以原日做台灣的辦莊，都要將業務重心轉移，對台灣生意頗作可有可無，有得做時做一點，沒有得做亦不可惜。

小蔴籽續俏爽
顧客扯去現貨達二十噸　每擔成價再度上昇三元

【本報訊】承着上週的俏勢，東北小蔴籽做價再昇三元，昨天有二十噸現貨是以每擔七十五元的價格成交的。

芝蔴朴在日本和南朝鮮客扯購下做勢仍暢，暹羅產品，上週末翔貨拋出甚多，影響買客購意轉慢；三週期貨，買方只願出價每擔八十八元，但貨主不允賣出。越南赤色芝蔴朴「民興」輪期貨沽出二十噸，價爲每擔七十六元；泗水白色貨同日亦有買賣，有十五噸成每擔八十七元五毫，成交後賣方隨即按上每擔八十八元五毫，未有賣出。

蒜頭在印尼、星洲等線南洋客捧持下，成交盤仍達一千三百多件。賣出較多的金山火蒜每擔五十七元，河源火蒜三十五元，普寧一級白蒜五十七元，價企穩。

久處疲呆狀態中的五棓子，昨天突然稍見振作，倉交洋裝「角棓」，以每擔十七元八毫的價格買成三十噸。

豆子買賣不多，做價亦少變化。上海毛綠豆，每擔三十二元六毫，成出近四百包。大連黃豆，現貨買客出價低，但賣方未允放手。南非出產的大粒黃豆，以每擔四十九元五毫拆出三十包；美國黃豆，次貨成出三百噸，每擔價爲四十四元。奔牛肩豆，按價未有成出。

美元重新跌破五八
來途轉增大戶回拋　一度低至五七九點三七五　K金跟蹤下降了近半點

【本報訊】美元重新跌破「五八零」大關，K金跟蹤下游。

美元上午開市五八〇，收市五七九・五；下午開市五七九・三七五，收市五七九・七五；最高五八〇・二五（上午），最低五七九・三七五（下午）。去息八毫。交收八萬五千美元。

美國開市五八〇・五，收市五八〇・五；最高五八〇・八七五，最低五八〇・三七五。

金單開市五七九・七五，收市五七九・三七五；最高五七九・七五，最低五七九・三七五。

昨天美元反覆回降，收市價比開市價低〇・二五，最大波幅達〇・八七五。原因是：去息增大，交現的增加，大戶遞續拋出，且來途不少。

K金上午開市二五一・五，收市二五一・二五；下午開市二五一・二五，收市二五一・三七五；最高二五一・六二五（上午），最低二五一・二五（上午）。去息一仙。場內交收一千五百八十兩，場外交收約一百八十兩。

澳門金開市二六一・三七五，收市二六一・三七五；息價平算。

外匯金價穩定，歐洲金價每盎斯三五・〇四美元；同時去息降低，這本來是利好的因素。但美元下降，且傳日間內將有一批新金運到，因此金市被迫回順。

西貢紙報低
每萬縮廿五元

【本報訊】西貢紙價回順，每萬元西貢紙比上週末少兌二十五港元。

昨日市場的西貢紙公價是每萬元值港幣八三五元，加息一元七毫，無交收。外價：象實紙每萬元值八三〇港元（上週末是值八五五港元），新實紙每萬元值八二七・五港元，美實紙每萬元值八二七・五港元。

商米買賣轉活
昨天成交四千多包　暹大米越香粘均每擔跌一元

【本報訊】昨日商米大盤交投轉活，除暹羅米碌尚能挨穩外，暹羅大米每擔約跌一元左右，越南粘米則約跌一元餘。

據米商說：暹羅米碌穩企的原因，主要是米底較疏的緣故，暹羅大米與越南粘米則因來途較多，所以價錢普遍下跌。

昨日米大盤買賣暢盛，買家購意亦濃，賣家接連放出，昨日成交達四千一百多包，是近來罕見的。

暹羅大米約成交二千五百餘包。百分之百大米每擔八十九元至八十九元三毫，百分之九十七大米每擔八十七元三毫至八十七元八毫，百分之九十五大米每擔八十六元，百分之九十大米每擔八十四元八毫。

暹羅米碌和三號米共成出四百餘包，三號米每擔六十三元，米碌每擔五十七元至五十八元。

越南粘米約成出六百餘包，價格因各種字號而不同。關字美荻粘每擔七十四元八毫，寧字香粘每擔七十二元八毫，律字香粘每擔七十四元八毫，靛字香粘每擔七十四元，暑字香粘每擔七十六元九毫。

服務版

怎樣照顧新生的孩子？

保健知識

一個初做母親的人，常是弄得手忙脚亂，不知道怎樣護理孩子才好。新生兒是嬌嫩的、容易生病的，但只要能很好地護理，就可以避免很多病患。新生兒的護理是多方面的，下面僅將對於足月新生兒最主要的應該注意的幾點談談。

新生兒的飲食

母奶是新生兒天然的食品，所含的營養成分，是最適於嬰兒生長的。新生兒出世以後，母親就有乳汁分泌，起初三四天內，乳汁內含有免疫體並能起通大便的作用。除非母親沒有奶，或者有慢性疾病（例如結核病或心臟病等）以外，在新生兒生出十二小時後，就可以開始餵母奶。此後每三四小時餵奶一次，每次餵奶大約十五分鐘就可以了。而且在每兩次餵奶之間，可以餵些白開水，特別在天熱時，更不可缺少。奶瓶或奶頭，匙和碗，都應該煮沸消毒後，才能給新生兒使用。母親在餵奶之先，必須洗手，更換清潔的內衣。在最初幾天，健康的母親，就可以坐着餵奶；四天，使新生兒斜躺在母親的一個臂膀上，母親還需用另一隻手托着乳房，就是將四指在乳房的下面，大拇指在乳房的上面，使奶頭充滿新生兒的嘴，同時免得奶流得太衝，嗆着孩子。新生兒常是一面吃奶，一面睡覺，因此吃奶時，母親務必採嬰兒的耳垂，或抓孩子的脚心。餵奶時最好能一次就吸吮足夠的奶，以便從小養成按時吃奶的習慣。同時每次能吃空乳房，使母乳隨孩子的生長，而增加奶量，千萬不要一哭就給奶吃，以免引起消化不良。

假如母親沒有奶，或者母親有慢性疾病不能餵奶時，最好用鮮牛奶來代替。但新生兒吃純的鮮牛奶，不容易消化，必須加水和糖。每市斤的純牛奶約加白糖四錢，加水半斤。每三至四小時餵一次，每次約半兩至二兩，按嬰兒的情況來決定。另外，還應該添加菜水，橘子汁和魚肝油，以免造成營養不良。

新生兒的臍帶

臍帶結紮包裹以後，就不需要再打開，只要不讓大小便給弄髒就可以了。在出生後第三天可以給孩子洗澡。每天早晨，母親只要用棉花蘸點溫開水，洗新生兒的臉就可以了。眼睛、耳朵、鼻子沒有分泌物時，並不需要洗的。新生兒每次大小便後，務必用溫水冲洗。新生兒口腔的粘膜很嫩，很容易破傷，或發生口瘡；如果能很好地洗奶頭，用消毒過的食具，就不會長口瘡的。

新生兒的衣服和尿布

新生兒的衣服料，最好用輕暖、柔軟，不掉色的布料，秋涼的天氣，可以穿絨布或舊布做的夾襖，外面再用被或毛巾被包好，不但能保溫，同時抱起來也方便。新生兒不需要枕頭。尿布盡可能用淺顏色的舊布，如利用舊床單或舊被單改製，因爲舊布柔軟，吸水，也容易洗，方形或長方形的都行。每一個新生兒約需尿布二十塊。洗尿布時，務必多冲幾次，用開水燙或煮都可以。尿布下面墊橡皮布或油布，使被褥都能保持乾燥清潔。

新生兒的房屋和床鋪

雖然新生兒怕風，但是也用不着把窗戶和門關得嚴嚴的，只要沒有過堂風就可以了。新生兒應該獨自睡，除去餵奶喂水以外，不要抱弄他，更不要搖着睡。有很多母親心疼孩子，一哭就抱，是一種錯誤；新生兒的哭，只要不是因爲疾病、飢餓、或尿布濕，就可聽其自然，否則就容易養成經常抱着的習慣，這樣對新生兒並沒有好處，反而妨礙了母親的休息。（曉深）

憲法問題解答

何謂國家權力機關　何謂國家行政機關

國家權力機關，就是人民行使國家權力的機關。這個機關有權力決定國家一切的大事情。

根據憲法草案的規定，我們的國家權力機關分爲最高國家權力機關和地方國家權力機關。最高國家權力機關有決定國家大事的全部權力；地方國家權力機關是在一個地區的範圍之內，在不違反最高國家權力機關決定的原則之下，它有權力決定一個地區的大事情。

按照憲法草案的規定，我國的最高國家權力機關就是全國人民代表大會。

全國人民代表大會是由省、直轄市、少數民族、軍隊和華僑選出的代表組成，在人民的監督之下，集體地掌握國家權力。全國人民代表大會是行使國家立法權的唯一機關，只有它才能制定法律，只有它有權力決定國家的一切大事情。它選舉中華人民共和國的主席、副主席；組織國務院來執行全國人民代表大會所制定的法律和法令，執行全國人民代表大會所通過的各項有關的決議；還選舉最高人民法院院長，任命總檢察長。

按照憲法草案的規定，地方國家權力機關就是地方各級人民代表大會。地方各級人民代表大會在本行政區域內，保證法律、法令的遵守和執行，並按照法律規定的權力，通過和發佈決議，選舉並有權罷免本級人民委員會的組成人員。

國家行政機關就是國家權力機關的執行機關。國家行政機關是由國家權力機關產生出來的。

按照憲法草案的規定，國家行政機關也分爲最高國家行政機關和地方國家行政機關。

按照憲法草案的規定，我國的最高國家行政機關是中華人民共和國國務院，也就是中華人民共和國政府。它負責管理國家的內政、外交、財政經濟、文化教育以及武裝部隊的建設等方面的工作。它是全國人民代表大會的執行機關，執行全國人民代表大會制定的法律和法令，執行全國人民代表大會通過的各項有關決議，並且對全國人民代表大會負責和報告工作。

按照憲法草案的規定，我國的地方各級人民委員會就是地方各級國家行政機關。它是地方各級人民代表大會選舉出來的。它要對本地方的人民代表大會和上級國家行政機關負責，並且都受國務院的統一領導，服從國務院。（木）

小信箱

林尚慶先生：所談製造鏡盒標本問題，恕無法協助，請原諒。

鄒冀先生：所詢有關化學實驗問題，我們無法替你解答，請原諒。

經期常不準　可食煲當歸

玲小姐：

一、未婚女子，近幾月來，常流白帶；精神不大好的時候，口氣帶臭！這情形應該請醫生檢查看看。

二、月經每月都過期幾天，有時食通經的藥就有經來。這樣，你不妨每月在經期前煲些「當歸」吃。

三、對結婚沒有影響。（盛子嘉答）

折曆

袁鴻志先生：公元一九四七年五月十六日生，換算舊曆爲丁亥年三月廿六日。

江先生：壬申年農曆二月廿六日生，換算新曆合公元一九三二年四月一日。

電燈開關的問題
怎樣裝置「兩掣一燈」或「多掣一燈」的電路？

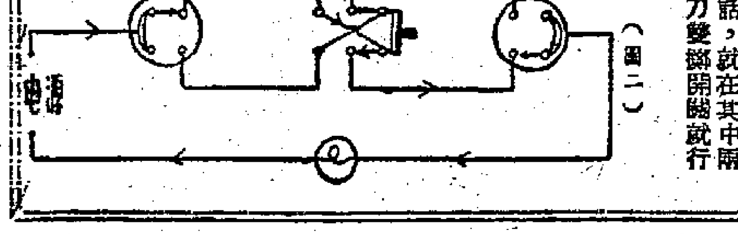
各門科技常識

問：年前貴版曾刊過一篇每盞電燈可裝配兩個或三個開關掣的文章，如在室內或室外都可自由開關，請將具體方法示知。（陳鎮南）

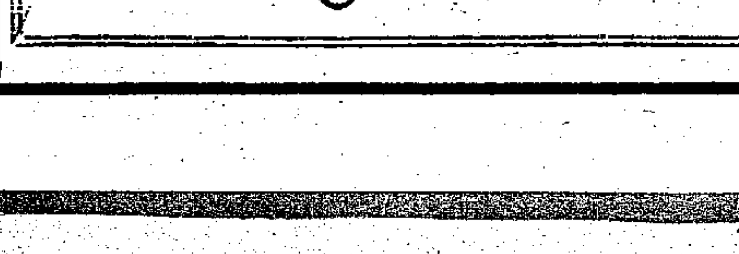
答：家庭電燈的裝置，如果開關是裝在室外的話，則由外面進入室內時，便可先將電燈開亮，這當然是很方便的。但在你進到室內之後，關了門休息或睡覺了，這時候如果還要起身開門到室外去關熄電燈，却一定又覺得不方便了。那麼該怎麼辦呢？這種情形，你只要採用「兩掣一燈」或「多掣一燈」的電路，就可以補救缺點了。「兩掣一燈」或「多掣一燈」的電路，它可以在房外開燈，而在房裏關掉；又可以在房裏開燈，在房外關掉。換句話說，就是每一個掣都能獨立控制這支燈。這一來，就非常便利了。

它的裝接的方法可參考圖一，那甲乙兩掣是用雙路開關的。我們且先談一談它的原理：電的回路是由火線到水線的。若果火線去火線，或水線去水線，電流是不流通的。我們明白了這些道理，再看看圖一電路中電流的走動路線：電源的火線接到甲乙兩掣的2和6點，水線分別接到兩掣的3和5兩點，而電燈的兩線，則分別接到1，4兩點。由圖就可以看出：電流由火線→2→1→電燈→4→5→水線，因此，電路接通，電燈就亮了。可是將甲掣的開關，由2接到3，電路就開口，電流不能通過，因此電燈就熄滅了。假如這時將乙掣的開關由5接至6的話，電路又復接通，電流由火線→6→4→電燈→1→3→水線，則電燈又放亮了。總之，將掣上下扳動，就能互相控制的。

上面的電路只是兩掣控制一燈的，假如要三掣（或更多掣）同時控制一燈的話，圖二的電路就是。它是除了應用雙路開關外，還要應用一種雙刀雙擲（或稱六線掣）開關。這個掣是六點式的，分成三對並排着，旁邊的兩對，要以導線分別對角連接如圖；中間的一對接點，有兩個活動接捧，用以來回扳動接通電路。假如再要多加一掣的話，就在其中兩掣之間，多裝一個雙刀雙擲開關就行了。（霖）



（圖一）


（圖二）

七單位選手全部到齊 二百多健兒雲集廣州

籌委會工作人員與代表隊歡聚一堂

全國游泳競賽大會開幕前夕一盛會

【本報廣州廿三日專訊】參加一九五四年全國游泳競賽大會的中國人民解放軍代表隊、中國火車頭體育協會代表隊、華北區代表隊、東北區代表隊、華東區代表隊、西南區代表隊和中南區代表隊等七個單位的二百二十八名運動員，已經全部到達廣州。

二百二十八名運動員中，有一百四十二名是男子運動員，八十六名是女子運動員。各隊運動員的人數是：解放軍三十七人，火車頭體育協會十三人、華北區四十一人、東北區三十六人、華東區三十五人、西南區二十九人、中南區三十七人。

運動員中有工人、農民、部隊、學生、教師、職員等。其中有歸國華僑的運動員，還有回族、朝鮮族等兄弟民族的運動員。勞動人民出身的運動員佔了很大的比重。

此外各地還派來了由優秀體育工作者和運動員代表組成的參觀團前來大會參觀和學習。現已到達廣州並向大會報到的有中國人民解放軍、中國火車頭體育協會、東北區、華東區、西南區、中南區、北京市、天津市等八個參觀團共一百六十多人。

【本報廣州廿三日專訊】一九五四年全國游泳競賽大會籌委會工作人員與各代表隊於二十一日晚八時在省府禮堂舉行盛大的見面晚會。參加這個晚會的單位，除了大會工作人員外，有解放軍、火車頭、東北區、華北區、西南區、中南區、華東區游泳代表隊，各區參觀團及北京、天津參觀團等共約八百人。當代表隊陸續進場時，先到的代表隊便熱烈鼓掌歡迎；特別受到各代表隊歡迎的是解放軍代表隊。他們穿着鮮紅色的運動上衣，雪白的長褲和白鞋，雄赳赳地進場，立即受到其他代表隊的邀請，要他們唱一隻歌，他們便唱「我是一個兵，來自老百姓：……。」

晚會開始介紹大會各部、處負責工作人員及各代表隊領隊後，籌委會秘書長陳志方致詞，他說明體育運動是爲了健康，健康的目的是爲了實現國家的總路線。大會副秘書長兼競賽部長吳江平在講話中，希望來自全國各地不同地區、不同氣候環境的運動員們加倍注意生活，保持身體健康。他指出今年在這個南方的廣州來舉行全國游泳競賽大會是有特別的意義。他說，在全國解放台灣的運動聲中，解放台灣是和軍事體育有關係的。

晚會的節目，包括有各代表隊的表演，有西南民歌、新疆舞蹈、合唱、獨唱、口琴演奏、手風琴演奏及交誼舞等。在晚會進行中，解放軍代表隊的選手們分別到各代表隊裏面互相談天，互相交流游泳技術經驗。晚會一直在歡樂融洽的氣氛中進行，充分表現出團結友愛的新體育精神，到十時半始盡歡而散。

華人游泳比賽大會 預賽今夜結束

八時起仍在麗池舉行 女甲組兩項將有劇爭

【本報訊】第七屆華人游泳比賽大會，今晚八時起假新麗池泳池舉行最後一天預賽，秩序共有十二項。昨晚首日十四項預賽中，共創出兩項大會新紀錄，成績不錯。

今晚十二項秩序中，兩項接力泳——女乙二百碼自由式四人接力與男甲八百碼自由式四人接力——因參加的不超過五隊，將免去預賽。

男甲組兩個項目預料不會有多大爭奪，蝴蝶式泳，除彭照瑞一人有希望創出佳績外，其他都是成績平平的。張仲堯本亦是蝶泳好手，雖然氣力較差，但如能運用恰當，也有機會晉級，此外，鄧錦榮、唐長勝、溫兆明亦有入圍希望。四百公尺自由式分三組角逐，黃金華、張乾文、溫兆明三人定分取各組首席；餘下兩個席位，將由黃朗開、黃桂枝等人爭奪。

女子甲組亦只有兩個項目，四百公尺自由式分兩組進行。第一組中，郭錦娥、陳倩宜相信將分用蛙式與仰式上陣；郭雁紅與胡鑑薇則是擅泳好手，照此看來將屬於後兩人，胡長力很好，速度也很平均，將可能是首席之爭，很可能將與郭雁紅力爭。第二組將是徐少玲與馮凝姿的天下。百公尺蝶泳，陳倩宜與郭錦娥分組上陣，可輕易晉級。新進好手胡鑑薇也不弱，將給予陳倩宜以莫大威脅，亦穩獲入圍權。其他黃玉冰、馮凝姿、林杏芳等將有劇爭。

今晚預賽秩序　今晚預賽秩序如下：

(一)男甲四百公尺自由式：一組——劉錦波(中)、陳耀盛(幸)、梁榮智(鐘)、黃金華(海)；二組——林君雅(中)、黃桂枝(海)、張乾文(幸)；三組——張朗明(鑒)、溫兆明(南)、黃朗開(幸)、劉宇維(海)。

(二)男乙一百公尺自由式。

(三)女乙五十公尺自由式。

(四)女甲四百公尺自由式：一組——郭雁紅、郭錦娥(中)、胡鑑薇(南)、鄧燕思、陳倩宜(幸)；二組——馮凝姿、游笑枝(中)、徐少玲(幸)、熊波顯(華)。

(五)男甲二百公尺蝴蝶式：一組——林君雅(中)、彭照瑞(南)、張仲堯(海)、曾憲文(白)；二組——唐長勝(中)、鄧錦榮(幸)、溫兆明(南)。

(六)花式跳水。

(七)男乙一百公尺仰泳。

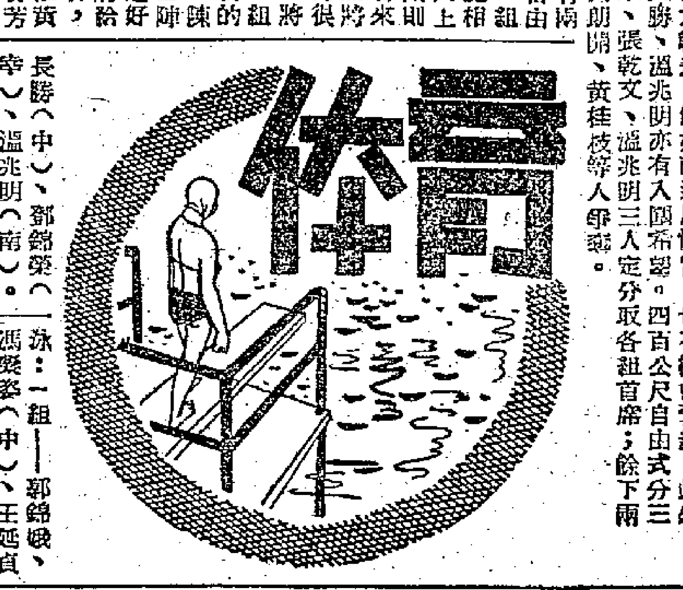
(八)女乙五十公尺蝶泳。

(九)女甲一百公尺蝶泳：一組——郭錦娥、馮凝姿(中)、王延貞、黃玉冰(幸)；二組——郭雁紅(中)、林杏芳(海)、陳倩宜(幸)、胡鑑薇(南)。

(十)男乙一百公尺蝶泳。

(十一)女乙二百碼自由式四人接力泳(免預賽)。

(十二)男甲八百碼自由式四人接力泳(免預賽)。



全國游泳競賽大會各區代表隊運動員抵達廣州後，於廿一晚舉行見面晚會，解放軍代表隊運動員與東北代表隊運動員在暢談。

昨晚首次預賽 兩破大會紀錄

【本報訊】第七屆華人公開泳賽，昨晚在新麗池作首次預賽，男甲組一百公尺捷泳，海天黃桂枝、黃金華、劉宇維三人均告缺場，各組都沒有緊湊的爭奪。第三組只有溫兆明一人輕易晉級；第二組的張乾文、梁榮智、林君雅也同告晉級；第一組劉錦波與黃朗開展開劇爭，先後到達終點僅差兩臂位，可惜黃朗開在最後一次轉身時，越過線位而被取消資格。

女甲百公尺自由式，演出比較精采，但成績欠佳。第一組，郭雁紅轉身迅捷靈活，以少許距離，壓倒徐少玲；第三名陳倩宜。第二組，馮凝姿一路領先，首達終點，新進好手胡鑑薇表現得很好，在最後五十碼內直追馮凝姿，時間只相差一秒。五人均獲決賽權。

男甲二百公尺蛙泳，南華郭炳東臨時棄權，剩下鄧錦榮、寶沛權(幸運)及劉旭安、廖文賓、曾慶文(中青)五人，無須初賽而順利晉級。

女乙二百公尺蛙泳，張敬華創出三分卅七秒五的大會紀錄(舊紀錄爲三分卅八秒四，石玉梅保持)；第二名的潔貞、曾鳳屏與第三組中的首名方靜雯同入決賽。

男甲百公尺仰泳，張乾文輕易取得第一組首席，以六十九秒二的時間突破他本人所保持的七十秒的大會紀錄。此外，梁榮智與中青的章燕可、張昭鎏、蔡孝毅三人亦獲得決賽權。

女甲百公尺仰泳，馮凝姿未見良好，一路都落在陳倩宜之後，以半個身位見負；第三名是徐曼梅。另組郭雁紅與胡鑑薇同晉級。另兩項獲得決賽權的名單如下：男乙一百公尺自由式：吳榮昌、陳定乙(勵德)；李俊文、劉定方(南)；余炳漢(華員)。

女乙一百公尺自由式：洪卓齡(幸)；簡潤梅、李麗萍(南)；鄒少鈿(嶺)；倩桂枝(華)、(白)。

(註：男乙二百公尺蛙泳，女乙一百公尺仰泳，男乙接力泳及男乙四百公尺自由式等項，因時間太晚，明日補發。)

【又訊】鬧「雙包案」的林金城，昨日沒有出席泳聯會的會議，決已被取消他此次參加任何一隊的資格。

難忘的會面

——全國優秀游泳健兒會師記

湛蒂

全國最優秀的游泳健兒於廿一日夜在省府禮堂會師。

歡呼、歌聲、掌聲、像巨浪衝擊着晚會會場的禮堂。

在鴨綠江、黃河、長江、珠江，在擁抱着祖國的那遼闊的海洋，在這些洶湧的波濤中孕育成長的水上健兒，今夜都齊集在這面向海洋的城市。

火車頭、東北、華北、華東、中南、西南、各地的游泳代表隊都到齊了。

穿着鮮紅的運動衣，雪白的長褲，胸前綴着黃徽紅星的解放軍游泳代表隊雄赳赳地操步入場。

全場掀起了暴風雨般的掌聲和歡呼，向祖國的保衛者致敬。

在見面禮中，人們把最響亮的掌聲獻給人民解放軍代表隊，把最響亮的掌聲獻給游泳競賽大會的總裁判，祖國體育運動的名宿，頭髮斑白的嶺守蔡，獻給大會的工作者和來自各地的參觀團：……

爲了今夜的歡樂的會見，爲了明天創造新紀錄爲祖國爭光榮，人們在縱情歡唱着。

各地游泳隊都聯合着熱情地邀請他們所尊敬的解放軍游泳隊唱歌：「解放軍，老大哥，歡迎您們唱八個歌！」解放軍隊爽朗地接受了邀請後，發揮了他們那種勇猛進攻的精神，轉向各隊進攻，他們高聲地歌唱邀請着：

「嘿，嘭嘭嘭，西南隊嘭呀，嘭呀，嘭！」

西南隊唱完了：「我們唱完了，華北來指導！」

邀請唱歌的沙聲和歡呼像浪濤般不停地起伏。

這充滿了活力的一羣，在熱情地歌唱着我們的和平的祖國，歌唱着偉大英明的毛主席，歌唱着陽光燦爛的幸福的今天。歌唱着遠大的前程，歌唱着爲了建設和保衛這美好的一切的決心。

他們唱「歌唱祖國」，又唱「在和平祖國的土地上」，他們唱着「草原上升起不落的太陽」。

戰士的代表在朗誦着：「……使我們每個戰士，身體鍛鍊得像鋼鐵一般，保衛我們可愛的祖國，解放台灣！我們手裏緊握着槍。」

在表演着居住在海南和新疆的兄弟民族的舞蹈「黎子舞」和「新疆舞」，西南的選手用自己的方言唱了「雲南民歌」……人們在這裏感到最是歡樂，是最難忘的，有着遼闊的土地的，有多民族的、有多人口的，有親密的友愛的祖國的偉大、溫暖和可愛。

晚會在熱烈地要求着的掌聲下再次地延長。

介紹西南區游泳代表隊

西南地區由於環境和氣候的關係，在全國各大地區說來，水上運動的發展是比較差的一個地區。但自從參加了一九五二年全國游泳競賽大會兩年以來，在人民政府的關懷、重視之下，西南區的羣衆性水上運動已有了相當的發展。

這一次出席一九五四年全國游泳競賽大會的西南區選手，已由一九五二年的廿六名增加到廿九名（其中男子十九名，女子十名），選手們的工農成份比一九五二年增多了，由兩年前的百分之二十六增加到百分之三十。此外學生有十七人，其他的有教員等。全隊的工農選手們，都是十七歲到廿四歲的青年。貴州選手程家才，今年才二十歲，在民兵多訓中立過功，是二等學習模範，在原區選拔賽時，二百公尺俯泳用成績三分十三秒三，破原區一九五二年紀錄，曾參加過一九五二年全國游泳競賽大會。四川省的民船工人王海榮，今年廿四歲，三代操船，由於長期水上生活，使他的身體長得特別結實。

西南區二十九名優秀的選手們，是於七月間在重慶市勞動人民文化宮舉行的西南游泳競賽會選拔出來的。參加競賽的有西南區四省一市（四川、貴州、雲南、西康及重慶市）及西南區一級機關共六個單位的代表，一般都是在生產崗位和學習崗位的工人、農民、幹部和學生，沒有一個專業運動員。

被選拔出來的廿九名的代表，於七月廿五日到八月五日在重慶北碚北溫泉集中訓練。經過了十天的練習，代表們的成績都較原來甚有所提高。

據該隊負責人告訴記者：重慶市在兩年來新建了二所規模宏大的游泳池：一所在重慶市勞動人民文化宮，池長五十公尺，寬二十二公尺，看台可容三千餘人；一所在北溫泉附近，池長五十公尺，寬廿五公尺，看台可容一千餘人。有些地區正在計劃修建中。【本報廣州專訊】

夏令壘球賽 今日爭冠軍

【本報訊】「屈臣氏」盃夏令壘球聯賽，今天下午六時一刻有一場錦標戰在京士柏場舉行，由那各敗一次的能猫與美水兵對壘；得勝的一隊就是本屆冠軍。

華人足球聯賽 菁商今戰醫務

【本報訊】華人足球聯賽昨天華雄勝海文四比一。今天續有一場仍在跑馬地B場舉行，下午四時三刻由「蹤字組」菁商對醫務。

甲組排球聯賽 九月五日揭幕

排聯昨抽籤排定賽程

【本報訊】港九排球聯會昨天召集參加甲組聯賽各隊代表舉行會議，並抽籤編排賽程，甲組聯賽原定九月一日開賽，但因場地的關係，改在九月五日下午八時揭幕。抽籤結果是：八德（一）、超光（二）、漢英（三）、東方（四）、華僑（五）、七元（六）、老朋（七）。第一週秩序編定如下：九月五日下午八時，老朋對超光；九時，東方對漢英。第二天：下午八時，八德對東方；九時，華僑對超光。第三天：下午八時，超光對八德；九時，德明對漢英。全部比賽在修頓室內場舉行。

【又訊】排球聯賽今天下午六時公開乙組

簡訊

▲美國單打網球員布朗特，今天下午五時半在香港木球場作兩場單、雙打表演賽，總裁派出蔡國衡、徐培琛等應戰。

▲伊利沙伯青年館主辦的青年盃籃球賽，今晚八時起在館內舉行兩場：首場良友對星誌；末場海友對嘉。野草昨晚以四十九比廿四勝自由；卅九比四十一力負堅雄；風以五……

▲銀球有兩場在修頓室外球場舉行：首場南華對英聯；末場海青對培僑。

▲昨天兩場訓練比賽：傑志以三比二擊敗中青；南華以同樣比數擊敗龍。

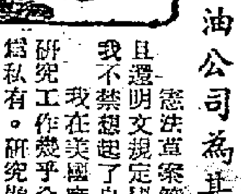
穗少年兒童泳賽 比賽經過獲好評

【本報廣州廿三日專訊】一九五四年廣州市少年兒童游泳競賽大會於八月二十一日晚在越秀山人民游泳場舉行。大會於六點三十分開始，參加競賽的四十一間學校的三百三十五名小運動員，在樂聲伴奏中，踏着整齊的步伐進場。小運動員們年齡都不到十六歲，分成兩隊進行競賽。參加競賽的小運動員們表現了新的體育道德精神，在整個競賽過程中，競賽得到參觀人的稱讚。參加競賽的十五個項目有的成績也好，女子一百公尺蛙泳和女子五十公尺自由式游泳還打破去年少年兒童游泳競賽大會的紀錄。競賽分兩日進行，二十一日晚進行十個項目的初賽，二十二日進行十五個項目初、決賽，大會閉幕後，並邀得解放軍叔叔、阿姨們表演跳水。

科學研究者的回憶

——美孚油公司爲甚麼支持我的碩士論文題目？

天津大學化工系教授 汪家鼎



憲法草案第九十五條明文規定了保障公民進行科學研究的自由，並且還明文規定國家給以鼓勵和幫助。這使我們感到特別興奮。特別是使我不禁想起了自己所走過的道路來。

我在美國麻省理工學院化工系作過研究生，擔任過助教工作。那裏的研究工作幾乎全部是操在壟斷資本家的手裏，研究的成果都被他們獨佔爲私有。研究題目有的是在所謂「技術合作」名目下進行的，學生和研究生的學位論文也多半是「合作」題目中的一部分或全部；若是和「技術合作」無關，就要由學生自己繳付研究的設備費和論文的打字費。這些費用是非常昂貴的，因此研究工作也就跳不出壟斷資本家的手心了。我自己的碩士論文就是一個由美孚油公司支持的題目，事先我並不知道，事後該公司派人在最後結果時，指導教師才告訴我，要叫我作表演操作，替我付了設備費用及打字費用。這也就是說，這個研究成果已經屬於「煤油大王」了。

發明紙帶錄音機的遭遇

有一個我同屋的中國同學自己進行「紙帶錄音機」的研究，因爲這不是資本家所支持的研究題目，他只好在食堂洗碗換取三餐，省出費用購買設備。當研究有了一定結果，他企圖在美國取得專利權時，他才發現他根本無力付出在請求專利權手續中的律師費用。這些事實，說明了在美國只有壟斷資本家集團控制科學研究工作的自由，並沒有進行科學研究工作者按照自己願望進行研究的自由；研究的成果也只有用來追求無限的利潤的自由，或者可以用來殘殺和平人民的自由，並沒有科學家爲人類福利而進行研究的自由。現在，有些中國的科學家在美國有了研究成果，竟被美國剝奪了回返祖國與家人團聚的自由。

將論文送到國外發表

在國民黨統治的年代裏，中國科學研究工作者是得不到當時的國民黨反動政府的經常重視與支持的。科學研究工作也始終不能脫離殖民地的性質。一些科學工作者有着豐富的學識與理想，但是由於設備的缺乏，研究工作不是根本不能進行，就是只能降低質量，或在半饑餓狀態下節省出自己那已經是低的薪金來維持生活。由於半殖民地的社會性質，國內的科學水平與研究結果的不相稱，科學工作者大都把論文送到國外發表，或用外國文字在國內發表。這些研究結果中有不少可貴的貢獻，科學工作者在國外也許成了「知名之士」，但在效果上並不能提高中國的科學水平，反而培育着崇外（特別是崇美）思想的種子。有的學術研究機關爲了取得進行研究的物質支持，接受了美國壟斷資本家集團的「援助」（如洛氏基金），使從事科學研究的科學家變成了美國的俘虜。

替老闆賺錢

另外一些科學工作者走上了投機賺錢的道路：例如在抗日戰爭時期，昆明西南聯大化工系的一位教授開了一個酒精廠，就用「特約研究員」的名義，津貼系內教師進行與其企業有關的「研究」（我自己就是其中的一員）。另一位教授開了一個燭水廠，就叫學生進行燭水的「研究」。我自己的畢業論文被指導教師交給資本家開了一個工廠，我和指導教師就在這個工廠裏兼職。資本家利用這個工廠向銀行借款，進行投機囤積。

如今國家鼓勵和幫助我們

以上這些事實，說明在國民黨統治下的科學研究工作，是沒有什麼自由可言的，更談不到鼓勵與幫助了。

今天，實現祖國的社會主義工業化，要求高度的科學技術水平，科學研究的範圍是無限廣闊的。今天每一個科學工作者的才能，都可以在建設社會主義社會中發揮作用。科學工作者不但有了充分的進行科學研究的自由，而且隨時隨地可以得到國家的鼓勵與幫助。中華人民共和國的成立給科學研究的自由，和科學家實現爲人類幸福服務的崇高理想創造了條件，現在憲法草案又把這一切都明白規定下來了，我們科學工作者，怎麼能不萬分珍惜這項權利呢？

陳半丁的畫

秋堂

陳半丁是一個享了五十年盛名的畫家，他在北京高踞畫壇之時，齊白石才從湖南入京。

半丁是浙江紹興人（從前是山陰）單名一個年字，別字靜山，號半丁。他的名與字，在美術界中少人提到，人們只知他是陳半丁而已。他今年八十歲了，在北京以賣畫賣印生活了五十多年。他的畫，早年時多寫花卉，到老年寫山水，似乎比寫花卉好得多。現在影印在這裏的一幅畫，是他給北京榮寶齋製箋紙時所寫的，雖然是寥寥數筆，着墨無多，但別有韻致，沒有功夫與學力的人不容易寫得到的。

陳半丁刻的印，要比他的畫更好（也許是我的偏愛）。他早年專學石鼓文，近於吳昌碩一派的作風，後來歸於漢印，已到了爐火純青之候，一洗從前面目了。

二十年前，陳半丁的畫和印，雖也有潤例，但他不完全靠此爲活。所以他不輕易爲人動筆，外間所得他的作品不多。

新野

用竹絲編扇的藝人

王文祿　張天紀

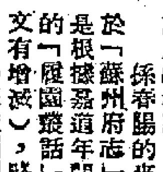
在去年中央文化部舉辦的民間美術工藝品展覽會上，陳列着兩把竹絲編製的扇子，質地薄得像絹綢一樣，上面還編織了美麗的風景畫，看的人無不驚嘆編製者的手工精巧。這就是四川自貢市民間老藝人龔玉章的作品。

我們一跨進他的屋門，就看見他手裏拿着一把小鐵夾，正夾着一根比絲線還細的竹絲，在編織一把綠有山水畫的扇子。他年紀雖然已六十開外了，但精神卻很飽滿，說起話來，聲音非常宏亮。我們的談話自然就以憲法草案開始了。他指了指正在編製的扇子說：「舊社會人家就喊我是『篾匠娃』，瞧也瞧不起。還要受很多欺侮。」他告訴了我們很多過去悲痛的故事：有一年，偽縣長王瓚生一次就要他編七把扇子，他沒有辦法，整整編了好幾個月，心想，賣了得幾個錢，大概也可維持一個時候的生活了；誰知扇子一拿走，連好話都沒說一句。老藝人沒有法，只得把一些衣服賣的賣了，當的當了，將就維持着生活。還有一次氣就受得更大了。軍閥「劉將軍」（按：即四川軍閥劉湘）要他編一把扇子，誰知剛編好，就被自貢市鹽霸曾子郡的兒子搶走了。一天「劉將軍」的兒子來他家，聽說扇子被人拿走了，就摸出槍來頂在他背上，逼他馬上去要回來。可是天哪，扇子被搶走了，到那裏還要得回來呢？老藝人說到這裏，激動地站了起來，用手巾擦着臉上的汗珠，氣憤地說：「那時候手藝人就是這樣受欺侮！」經受了幾次迫害。這位老藝人不得不改行擺起攤來了。有時夏天偶爾編幾把，也是因爲當在過不下去了，換幾個錢用。

我們爲了不使他過分悲傷，把話題轉到今天的幸福生活。老藝人立刻顯得分外精神，他很高興地拿出他的金星鋼筆，和齊白石老人的畫給我們看，這都是中央人民政府文化部送給他的。政府非常珍重民間美術工藝，去年中央文化部在北京舉辦民間美術工藝品展覽會，他的作品是陳列品之一，老藝人也親自到了北京。「人民日報」還把他的扇子拍了照片登在報紙上，向全國人民介紹。最近，中國國際貿易促進委員會，又把他的扇子拿到來比錫國際貿易展覽會上去展覽。中央美術家協會還經常來信要他多多注意身體，每天在一定時間工作，能做多少，就做多少，免得過分疲勞，影響健康。但他每天總還是堅持十小時工作，他說：「過去連做夢也沒想到幹這行也有今天這樣光榮。最近，憲法草案規定國家鼓勵和幫助公民在文學、藝術上的創造性勞動，這些是我親身體驗到了，我想到毛主席，就什麼疲勞都忘了。我要把這種幸福鞏固下來。我一想到這些，想到現在我的兒子也跟着學了，我還要好好地把手藝教給更多的人。我要編製更多的更好的扇子給人民欣賞和使用。」

蘇州一間科學化的商店 孫春陽南貨鋪

溫大雅



閱見蘇州范烟橋先生在「新野」發表一文，談到蘇州的糖食，文中有提到采芝齋等著名的糖食店，但沒有說到孫春陽，大概孫春陽近二十年已經停業了。廿一年前我曾到蘇州遊玩過半月，當時沒有留心孫春陽是否尚在。

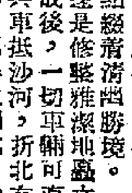
這間南貨鋪是我國一所歷史最長久的商店，它可與北京的同仁堂、四鶴年堂媲美，而且它的制度很好，和現代的科學管理法適合，在三百餘年前有這種商店管理法，我們不得不佩服前人的精明了。

孫春陽的來歷，見於「蘇州府志」（其文是根據嘉道年間人錢泳的「履園叢話」，不過文有增減），略云：「蘇城閶門有孫春陽南貨鋪，天下聞名，鋪中之物，亦貢上用。案：春陽寧波人，明萬曆中，年甫冠，應童子試不售，遂棄舉子業來吳門，開一小鋪，在今吳趨坊北口。其地爲唐伯虎讀書處，有梓樹一株，其大合抱，僅存皮骨。其鋪如州縣署，有六房，曰：南北貨房、海貨房、醃臘房、醬貨房、蜜餞房、蠟燭房。售者由櫃上給錢，取一票，自往各房發貨。而總管者掌其綱，一日一小結，一年一大結。自明至今已二百三十四年，子孫尚食其利，無他姓頂替者。吳中五方雜處，爲東南一大都會，孫春陽爲前明舊業，其管理之嚴，選製之精，合郡無有也。趙吉士寄園寄所寄亦載之，京師錢食店甫，亦有其名。」

孫春陽的制度，很像現代的百貨大公司，分開一部分一部分的，所不同者，是客人在櫃面付款後，憑單取貨。蘇州以糖食著名天下，而糖食店之多，也爲各地之冠，但能如孫春陽爲世所重者，恐無一二也。

白雲山上遊

黃良



農曆七月二十五，廣州俗傳是安期生飛昇的日子，故往時那一天舉城如狂的往遊白雲山，濯水採蒲，東沙大道上（今稱先烈路）士女如雲，白雲山中一片熱鬧。

近日市區範圍擴大，白雲山在廣州東北郊，去廣州舊城十五里，它已劃入市區範圍內了。

山高三百餘丈，從峯三十餘，史稱爲南越第一峯。宋時建的龍泉寺，即有「天南第一峯」的題額。二千年來，山上不少名勝古蹟，文化遺物，時圮時修。歷代寺、觀、齋、園、院、樹、亭、泉，於白雲隱約間，處處都點綴着清幽勝境。一些有歷史的文化古蹟，一直在民族抗日戰爭前，還是修整潔飾巍立在山上。近年東沙（即今之先烈路）公路闢築完成後，一切平鋪可直抵山下，對遊人很便利。不直抵山下的，搭沙河公共車抵沙河，折北有一條大道登山，也不過步行三華里左右，即達山腳。記得我們抗日戰爭前往遊白雲山時，在山腳首先見到的就是鄭仙祠，旁邊是蒲澗寺，這裏有一間茶館，供遊人歇腳，喝茶談天，食品也很講究。從鄭仙祠側，沿着澗旁一條山徑，向北登山，見到的就是一幅瀑布，白似飛泉，由上直瀉，稱爲「蒲澗濂泉」，羊城八景之一。所謂「水不收」是也。史志上有名的甘溪，蒲澗水，即源出於此。白雲山得名的由來，係出於自然的景色，因爲該山在秋天晴霽的時候，白雲常凝結在山巔之中，一望皆素，以此就稱爲白雲山，這名字雅致而又貼切。

在濂泉的源頂上，再朝北稍東的爬上去，就是摩星嶺，顧名思義，這就是一個最高的地方。白雲寺即在水簾之東，傳說安期生七月廿五飛昇，就是在這裏的捨生石上向空跳下的，有一隻鶴在此舒翼把他載着飛仙去，故名鶴舒臺。這自然是道家的神話，假如你現在在此捨身，又不是神仙跳下去的話，就一定如廣州俗語所謂「遇骨都冇」了。古有鶴舒臺詩：「危峯老石寄層巔，鶴駕遙迎……不肥。今日歸來題一笑，山川城郭故依然。」（上）

曹雪芹的生平

吳恩裕

畫（上）

「醉餘奮掃如椽筆，寫出胸中塊磊時。」（敦敏：「題芹圃畫石」。）

我們由雪芹的朋友敦敏在乾隆二十五年（一七六〇）的詩，可知雪芹是會畫的。敦敏詩云：「傲骨如君世已奇，嶙峋更見此支離；醉餘奮掃如椽筆，寫出胸中塊磊時。」（後來「繪境軒讀畫記」評雪芹「工詩畫」，即係據此）。又根據敦敏乾隆二十六年（一七六一）「贈芹圃」一詩中「賣畫錢來付酒家」句，可見雪芹落拓荒村，滿徑蓬蒿，甚至於舉家食粥，靠賣畫沽酒了。畫，成了雪芹維持貧困生活的一個來源。

詩、酒、書、畫，本是從前文人的一般積習；況且曹家又是有繪畫傳統的，曹寅和曹頫都能畫。「紅樓夢」脂硯本第二十三回說：「……因此竟有人來尋詩覓字，倩畫求題的。寶玉並發得了意，鎮日在家作這些外務。」又在第二十六回說：「……寶玉說：「我可有什麼可送的！若論銀錢吃穿等類東西，究竟還不是我的；惟有我寫一張字，畫一張畫，才算是我的。」這都說明雪芹少年時就有繪畫的訓練。可是，雪芹雖然能畫，但他究竟是長於山水呢，還是人物或花卉呢，這就沒法考知了。

玩味敦敏的詩句，雪芹不但能畫石，他似乎還很喜歡畫石。其原因就是：「石」能代表他的遭遇，同時也能表示蘊藏在他內心的不平。

石，代表他的什麼遭遇呢？雪芹自己是曾有這樣感覺的：「生於榮華，終於零落，半生經歷，絕似「石頭」。」（引魯迅「中國小說史略」，頁二五）。正因爲這樣，他才以畫石自擬其生平遭際。他所畫的那塊石，「原來就是無才補天，幻形入世……」，歷盡離合悲歡，炎涼世態」，「石頭記」中所描寫的那塊石頭，也就正是曹雪芹自己。我們如果想到陶淵明拿菊來喻自己的勁節，林和靖用梅來比自己的高標，就可以更確切地了解雪芹以石自擬的意義了。不過雪芹的具體情況卻是和他們是不同的：陶令雖窮，猶不肯爲五斗米折腰，和靖則更是孤高自賞；這都是士大夫階級的「雅」事；而曹雪芹則是在「舉家食粥」（敦誠：「贈曹雪芹」）的饑餓線上做鬥爭。有人竟說：「贈詩人去留僧壁，賣畫錢來付酒家」，可想見其高致云。」（見「繪境軒讀畫記」），認爲雪芹以賣畫的錢償還酒債（根據敦敏「贈芹圃」中「賣畫錢來付酒家」句。），是「高致」，這眞是「以己度人」（祓疵語）之論，不值一駁。

六百萬人的意志

上海市全國人民代表選出記

【上海通訊】八月十七日下午，上海市第一屆人民代表大會第一次會議，進入了莊嚴、隆重的一個議程——投票選舉全國人民代表大會的代表。

選票發到全體到會的市人民代表手中了。選票上排列着上海市應選全國人民代表大會代表的六十三位候選人名單。這個名單，經過中央與地方，中共上海市委和各民主黨派上海市地方組織、市一級人民團體的反覆協商研究後提出，又經過市人民代表大會全體代表分組深入討論和醞釀後而確定的。

在十六日代表們分組討論「關於上海市應選第一屆全國人民代表大會代表候選人聯合提名協商經過情況的報告」時，百分之八十以上的代表都熱烈發表了自己的意見。代表們從提名的原則到每一個代表候選人，都發表了自己深切的體會，並互相介紹了各候選人的事蹟。代表們認真、負責、嚴肅的態度，使民主、團結、協商的精神進一步地得到了發揚。

當票開始了，代表們鄭重地在候選人的名字上畫着圓圈。對六十三位候選人的名單，每個市人民代表都有着相似的體味和感觸：吳振珊、胡伯翔、郭琳爽、徐夢華等都是由老閘區選出的市人民代表，當他們聽了上海市選舉委員會劉季平秘書長的報告後，曾在分組討論時表示，對中國共產黨大公無私、將名額讓給工商界的事例深爲感動。他們說，在受到這一事實的教育之後，除了要作好人民代表外，並要更好地接受社會主義的改造。

三時五十分，執行主席潘漢年宣佈投票開始。一霎時，全場幾十盞水銀燈突然亮了起來，整個會場籠罩在一片耀眼的光輝裏。主席台上，國旗輝耀目，樂隊高奏「歌唱祖國」的歌曲，神聖、莊嚴、有歷史意義的一刻開始了。

主席團在全場的熱烈掌聲中最先投票。陳毅市長領先投下了莊嚴的一票，接着，全體到會代表依次環繞着九隻選票箱投票。

選舉結果：沒有一個棄權，沒有一張廢票，全體到會的七百三十四位代表莊嚴地表達了全市六百二十多萬人民的共同意志！

當選的六十三位全國人民代表大會代表中，有「加強國際和平」斯大林國際獎金獲得者、傑出的和平戰士、中央人民政府副主席宋慶齡；有在領導恢復與重建國民經濟工作中作出了卓越貢獻的中央人民政府政務院陳雲副總理；有率領人民解放軍解放上海、並領導上海人民進行了一系列社會主義建設與社會主義改造的傑出的軍事家和政治家陳毅市長。

當選的六十三位全國人民代表中，還有滬市工人階級的旗幟陸阿狗、朱順餘、王菊生、吳梅生、杭佩蘭、裔式娟、計浩然等；有知名的科技、醫務界人士葉企孫、沈克非、貝時璋、王淑貞等；有工商界人士盛丕華、榮毅仁、劉鴻生、胡厥文、胡子嬰、劉靖基、湯蒂因等。這三方面的人士，佔六十三位全國人民代表總數的百分之七十以上。

當選的六十三位代表中，有女代表十四位，佔代表總數的百分之二十二以上。其中有邑廟區中心小學教師袁容，是一位埋頭苦幹、吸收蘇聯先進教育經驗、全心全意教育兒童的優秀小學教師。

六十三位代表中，也有少數民族代表。由於上海是一個工業城市，在聯合協商提名過程中，少數民族小組提出了應在工人中選出少數民族的代表。這次，也符合了少數民族的要求，選出了王樹森。

這次上海市人民代表大會選出的六十三位代表，不但體現了中國共產黨、工人階級領導的正確和大公無私，不但體現了團結一致、服從整體要求的精神，同時也體現了我國過渡時期的特點，體現了我國正在進行社會主義建設這一特點！

各地通訊

鐵路通到藏族地區 藏胞深感興奮喜悅

天祝藏族自治區將更趨繁榮 藏胞支援蘭新鐵路向西展建

【蘭州通訊】正當全國人民熱烈討論中華人民共和國憲法草案的時候，新中國第一條通過藏族區域的蘭新鐵路，已經通到天祝藏族自治區人民政府所在地——安遠驛。這是天祝藏族人民以及各族人民的一件大喜事。

火車能通到這樣一個偏僻的、鄰近山腳下的山村來，在過去是夢也夢不着的事。

解放前，藏族人民在國民黨反動派的黑暗統治下，和全國各族人民一樣，飽受了長期殘酷的壓搾和無情的掠奪，使藏族人民以及各族人民畜牧業逐年下降，生活日益貧困，疾病流行。反動派那時不僅經常抓馬抓丁、要款要糧、任意宰殺牛羊，同時還強迫藏族人民爲他們修甘新公路，在兇惡的反動派的手下，修路的藏族人民不僅受盡了打罵，而且還不知斷送了多少性命。

解放後，由於毛主席和人民政府對牧區人民畜牧業經濟的發展，給予了深切的關懷，並且規定了保護包括牧主經濟在內的畜牧業經濟的方針政策，人民政府又採取了各種有效的措施，因此，畜牧業的恢復與發展有了顯著的成就。天祝藏族自治區人民與全國各牧區人民一樣，各方面都有了飛躍的發展，以一九五一年和現在相比，已增加了百分之一百零二點六；學校由解放初期的十四處，增加到五十一處小學、八處完小，學生由不到五百人增加到四千二百多人。蘭新鐵路通車到本自治區的鄰縣的打柴溝時，安遠驛的市面就一天天的繁榮起來了。特別是遠處牧區的牧民們把各種皮毛等畜產品和藥材、鹿茸、麝香等土特產品賣給國營貿易公司、合作社，又從國營貿易公司和糧食部門買進了大批的生產資料和生活用品，生活大大得到改善。如抓喜秀龍草原八十九戶牧民在一九四九年上半年有時連最起碼要吃的「糌粑」也吃不上，現在由於畜牧業生產的發展、畜產品價格的提高以及物資的暢通，百分之九十以上的人民都吃到了白麵，普遍的吃到了青稞麵，喝上了好茶葉，穿上了新衣服。

藏族人民渴望已久的火車的到來，爲天祝藏族人民以及各族人民的政治、經濟、文化等事業開闢了廣闊的發展前途，給當地出產的畜產品和土特產品，打開了一條暢通的銷路，同時

應給他們了。

解放後，短短的幾年中，偉大的毛主席和人民政府對少數民族的關懷，使藏胞深深感到毛主席的光輝像太陽一樣照耀到各個角落，藏族人民抱着十二萬分的熱情，與各族人民像兄弟一樣的團結在和睦的大家庭裏，共同向美好的社會主義社會邁進。今後他們要更加大力的支援蘭新鐵路的修建，使它繼續順利向西進展。

同民合作食堂 包頭市即將開辦

【包頭通訊】包頭隨着工業基地的建設，在參加包頭市建設的人們中，回族同胞愈來愈多了。爲適應回族同胞的生活習慣，包頭市的回民已籌劃開設一座回民合作食堂。自治區籌備工作已大體就緒，不日即可開始營業。（維）

從圖片看祖國

蘭新鐵路烏鞘嶺地區目前正在一面鋪軌，一面趕修向西施工。這是火車載着工人和鋪道器材，在已完成鋪軌地段開上烏鞘嶺，準備繼續向西鋪軌的情形。

玻璃細菌漏斗

滬工業試驗所試製成功 質量比進口貨優良

【上海通訊】中央輕工業部上海工業試驗所，試製玻璃細菌漏斗成功，這種漏斗的質量比進口貨好。

玻璃細菌漏斗在醫藥製造和研究工作上用途很廣。它能把肉眼看不見的細菌，像大腸桿菌、霍亂弧菌等濾掉。一杯生水，經過玻璃細菌漏斗濾過後，即等於消過毒，成爲無菌的生水。還有很多不能用高溫、加壓等方法消毒的藥品，就必須應用玻璃細菌漏斗。例如血清，若是在高溫和加壓的情況下，細菌雖然被消滅，但血清本身的組織也被破壞而變成失去功效的廢品。此外，玻璃細菌漏斗還可根據醫學上的需要，分離大小不同的細菌；同時漏斗本身也不怕化學藥品的腐蝕。

過去，細菌漏斗完全依靠國外進口，這次上海工業試驗所試製成功後，爲了充分滿足醫藥製造工廠和科學研究工作者的需要，從八月份起即在國營上海玻璃廠大量製造。不久，第一批國產玻璃細菌漏斗即可開始供應各地。

晉江石獅鎮 文娛活動多

有兩大戲院一文化站一俱樂部 有十多個劇團音樂隊及歌舞隊

僑鄉近事

著名華僑家鄉——晉江縣石獅鎮人民的文化娛樂活動日趨活躍。目前，已有兩個可以容納一千多觀衆的戲院，一個設備完善的文化站和一個職工俱樂部；還有五個業餘劇團，以及南音社、京劇社、管樂小組、十音隊、西樂隊、腰鼓隊等。這十多個群衆性的文娛組織已擁有五百多個社會青年，其中有不少是歸僑、僑眷，如大崙鄉業餘劇團，歸僑、僑眷即佔百分之九十以上。

石獅鎮的業餘劇團在晉江專區享有盛名。它們一年來演出了：「白蛇傳」、「西廂記」、「節烈千秋」、「鴨綠江上」、「桃花搭渡」、「好姻緣」等許多現代和古裝劇、歌劇。由於演技純熟，舞蹈優美，受到了僑鄉廣大人民的稱讚和歡迎。許多歸僑、僑眷也積極參加了業餘劇團的演出，如大崙鄉業餘劇團中歸僑陳碧蓮、僑眷吳金鳳在歌劇「結婚」、古裝劇「桃花搭渡」中，曾分別扮演主角，並博得觀衆好評。

流行閩南一帶的民間音樂舞蹈，在石獅也有相當基礎。民間音樂有清麗優美的南曲，雄壯的十音，熱情有力的大吹（嗩吶）等等。民間舞蹈有健康矯捷的拍胸舞，動作靈活的高蹺，和諧的踩高腳、舞獅、踩球等，其中以大崙鄉的十音演奏最爲出色。

來巡迴放映電影兩三次，人民文化站除設有閱覽室、娛樂室外，還在鎮上安設了三個播音器，每天晚上播送新聞和各種文藝節目。

許多歸僑、僑眷，由於文化娛樂生活的改善，提高了勞動熱情。如五星鄉演出「青龍泉」一劇後，使該鄉農民、僑眷認識到保證糧食增產、開展防旱防澇的重要性，普遍掀起了興修圍湖堤岸的熱潮，並提前完成加高堤岸的任務。

機器打草站

新疆將建十一個

【烏魯木齊通訊】新疆省在今年夏季，將重點建立十一個機器打草站，以機器收割牧草。打草站建立地點確定在牧業生產條件較好和交通比較便利的伊犁、塔城、烏魯木齊三個專區。打草站的任務，當前是以自割牧草爲主，同時出租一部分打草機，爲缺乏工具的牧民割草。打草站自割的牧草，主要是爲了供給無力打草的牧民的需要，一部分將儲存起來，以預防各種自然災害。十一個機器打草站，將配備馬拉打草機三十架，每架打草機配備五個人管理和五匹馬的畜力。這種馬拉打草機是最近由蘇聯進口的，每架打草機每天能收割牧草（青草）九千公斤，以每年打草季節四十天的時間計算，每架一季能打草三十六萬公斤。爲了使牧草便於儲存和保持養分，打草站收割的牧草還準備進行科學調製，給廣大牧民羣衆以示範教育，以便推廣科學的飼養管理。

另外，新疆省人民政府畜牧廳計劃於今年夏季在伊犁、塔城、阿勒泰三個專區，重點貸放五十架馬拉打草機。貸放對象以國營農場、牧場爲主，其次是組織起來生產的牧民。

又一大型江輪建成

大衆號輪船在上海下水

排水量二千七百餘公噸 超過民衆輪人民一號輪

【上海通訊】公私合營中華造船廠建造的大型長江貨輪「大衆」號八月十六日在上海下水了。這是上海造船工業對國家社會主義工業化的又一項大貢獻。

大衆號全長八十八公尺，排水量二千七百二十六公噸，載重量一千八百公噸，是繼民衆輪和人民一號輪之後在上海下水的又一艘大型江輪，而且它的排水量超過民衆輪和人民一號輪，是新中國建造的最大的一艘江輪。大衆號雖然是一條貨輪，但船上的設備很好，船員的房間寬大舒適。

大衆號輪是中華造船廠公私合營後在生產上的重要成就之一。該廠合營後一九五三年的造船噸位，是合營前一九五二年的六點七六倍；合營後新建了很多廠房，添置了很多機器，增加了很多工人，職工的生產積極性也大大提高。大衆輪的建造成功，更加證明私營企業走國家資本主義道路的正確性。

大衆輪是公私合營民生輪船公司投資建造的，民生公司公私合營以來，單在上海建造的輪船就有二萬多噸，大衆輪是該公司繼民衆輪之後的又一重大投資。

大衆輪將爭取在九月底以前全部完工。完工後將航行長江，來迎接偉大的國慶節。枯水季節可來往於上海漢口之間，洪水期間可以直達重慶。

畫苑掇英

我國優秀的古代繪畫集 已在上海用珂羅版印製

【上海通訊】一年以來，上海市人民政府文物管理委員會的收購鑑別委員會爲上海博物館和南京博物院收購了很多古代繪畫，其中絕大多數爲我國繪畫傳統上的重要作品。該會現選取其中最具有代表性的一部分，編爲畫集，定名爲「畫苑掇英」，交由華東人民美術出版社出版。

這部將要出版的畫集，分爲三大冊，每冊包括圖版八十幅。所選集的有：北宋李延之「梨花鱖魚」、南宋米友仁「瀟湘白雲圖卷」、南宋趙葵「杜甫詩意圖卷」、南宋馬遠「雪景卷」、元代李衎「竹石軸」、明代王履「華山圖冊」等。這些都是極爲名世的作品。每本畫集將有中、俄、英三種文字的序言和說明，以便向國外介紹。畫集全部用珂羅版印製，其中並有彩色版十六幅，現正在印製中。（方詩銘）

旅行見聞

井岡山上的歌聲

本報記者 丁浩海

中華人民共和國憲法草案公佈以後，井岡山上響起了新的山歌：「井岡山人民高聲唱，憲法草案放光芒；人民理想實現了，社會主義好方向。」「幸福花朵開得鮮，憲草訂得真周全；婦女男子享平等，政治權利寫得清。」「一座大廈千條柱，憲草訂得真清楚；工人階級做領導，工農聯盟是基礎。」

中國工農紅軍的搖籃，毛主席和朱總司令親手建立的革命老根據地——井岡山在歡笑中。憲法草案指出了美麗的社會主義前景，鼓舞着全山區人民的勞動熱情。憲法草案一公佈，全山區的農民便多耘了一次早禾（早稻），多追了一次肥，保證今年的糧食增產百分之十，作爲迎接憲法草案的頭一個獻禮。

井岡山，屹立在江西遂川、甯岡、永新和湖南酃縣四縣之間，南北九十里，東西一百八十里，周圍綿延五百五十里；山高林密，形勢險要。它是長江以南有名的羅霄山脈的中段。一九二七年八月，毛主席親手在這裏建立了革命根據地，井岡山人民就在毛主席的領導下進行了堅強的革命鬥爭。井岡山人民早就從鬥爭中懂得了革命的道理，看到了中國革命的光明前途。

紅軍退出井岡山以後，國民黨反動派曾殘酷地屠殺這裏的革命人民。在大井，毛主席住過的地方，匪幫們一次便屠殺了一百三十六人。遂川縣的大地主蕭家璧二十年間殺人兩千，燒房五千間。解放初期，山區的人口只剩下紅軍在時人口的三分之一。山周圍四十里的村莊，被燒得片瓦無存。在那漫長的黑夜裏，井岡山流着的是鮮血，揚着火燄。人民掩埋了死難者的屍體，擦乾了身上的血跡，戰鬥復戰鬥！二十多年黑暗、艱苦的日子過去了，井岡山人民終於迎接了比以前壯大百倍了的自己的軍隊，迎接了光明的生活。井岡山上的「殺人王」蕭家璧被人民處決了，井岡山歷史上苦難的篇頁翻過去了。

解放以來的井岡山生活，是美麗的。農民們掌握了土地和自己的命運，幸勤地耕耘；年輕的地質勘探隊員，在這山高林密的革命聖地發現了大鐵礦。再過五年，再過十年，你將要變得多麼繁榮和壯麗啊！正在這社會主義建設已經起步了的日子裏，中華人民共和國憲法草案公佈了。用井岡山區區長鄉長們的話說：「逢到憲法草案公佈這樣的大喜事，要說的心裏話可就多啦！」井岡山人民的願望實現了！井岡山的男男女女，回想着毛主席在山上領導大家「打土豪，分田地」的情景；回想着紅軍北上抗日後「白狗子」上山殺人放火的情景，對憲法草案的一字一句都感到分外親切。「白狗子」們曾經給井岡山帶來嚴重的災難，他們的「口號」是：「石頭過刀，茅草過火，人要換種。」茨坪鄉主席學遜說：「那時候，我們井岡山人連說話、走路的自由也沒有呀！」今天呢？遂川縣大井鄉去年蓋了四十幢新房子。永新縣曲江區冠坡鄉蓋了三、四十幢新房子。甯岡的大壟鄉、小江鄉、灘江鄉……的新房子也在不斷地竪起來。井岡山區從人拉木犁耕田到今天普遍用牛耕田，從吃仙粉（一種泥土）到今天普遍吃上大米，從一家五、六口子睡一張床上，蓋一床布被到今天住上了新房子；井岡山人都曉得：這些變化是怎樣來的，是先烈們流的血換來的，是革命鬥爭的結果，是共產黨、毛主席的恩情。井岡山人都能說出：「將來國家要由工人階級來領導，要走社會主義的路，達到沒有剝削和壓迫……」這個願望如今實現了。憲法草案保證做到這一切。現在，井岡山區的農民劇團正深入到各互助組宣傳合作化的意義，都準備了爭取秋後糧食豐收。爲了社會主義的前途，多打糧食，幫助國家建設，井岡山的農民經常打着火把，翻過幾個山頭，趕上二三十里黑路，聚在一起討論憲法草案。那些勤勞、勇敢的婦女們，每天晚上都要點起松明學文化。她們不但要在政治上、經濟上翻身，也要在文化上翻身。她們是這樣歌唱中國人民的偉大領袖的：「石榴花開滿地紅，中國出了個毛澤東；從前井岡受壓迫，如今井岡最光榮。」

冷夜

二二九 淒怨

張誠大笑道：「這倒奇了。我知道懷澄還有點孩子氣，常常跟你鬧別扭，大概又是氣你一氣吧？你先冷靜點兒，我和你到大酒店找找他。」

顏素影見張誠大一味嬉皮笑臉，更感絕望了。但是呆在這裏，也更不能見到郭懷澄，她捧着手袋，跟張誠大出門，坐上的士。張誠大問昨天顏素影怎樣跟郭懷澄鬧了別扭，及回到店裏發見劉千騮的事，顏素影說了一遍。張誠大聽說是劉千騮頂了郭映相館，便點點頭道：

「本來呢，顏小姐也該想想你自己的事情呀，懷澄是上了年紀的人，也可說是頭腦頑固，我沒有像顏小姐你，既然與懷澄訂了婚，只是在情理上，年輕人的戀愛是什麼一回事？你却是又做懷澄的未婚妻，又做劉太太，這叫懷澄受得了麼？他本是個封建家庭出身，父親和祖父都是極頑固，他雖然爲了反抗頑固出來，求自己的自由，可是總不會是這樣不清楚的吧。既然他把未婚妻，是這樣劉千騮，你就老老實實仍舊做劉太太好了。不要再招惹懷澄了。招惹他，只有使你也煩惱，何苦呢？」

顏素影道：「大叔，你也是誤會！我和劉千騮，已經是絕無關係，只是一個普通朋友，離婚手續，我辦得不徹底，這是這地方的法律阻了我，並不是我自願那樣拖住，這事情實在叫我痛苦萬分了，我一心只愛懷澄。」

張誠大搖頭道：「事情不到你這樣一廂情願啊。人有臉，樹有皮，一個男人容得下自己的未婚妻，是別人的太太麼？他忍得住，旁人也要笑他的，世間沒有這樣人學得到呀。這樣拖下去，他越來越覺得刻苦，你一點不覺得，你只覺得他待你越來越不如，其實這都是受所謂世間法所限。我勸你，就此罷手，劉千騮仍是你的丈夫，店子歸劉千騮，也如同在你手裏一樣吧。」

顏素影還想辯駁，車已停在大酒店門前，只得下車，一面說道：

「大叔說的話，完全不顧事實！這個情形，我還能回去做劉太太嗎？你們男人，都是只會替男人講話，全不想想女人的困難。這個世間對我眞是太殘酷呀！」

顏素影淒怨地說着，已走進大酒店，踏着紅色的柔軟的地毯，登上二樓。他們的話才停住，向每個角落去搜尋郭懷澄，張誠大當然知道郭懷澄不會在此飲茶，他只是作態搜尋，一面在想怎樣擺脫顏素影。

小說天地

秋江 張恨水

十一 一個夢

道全進屋來，對屋子看看，見桌子上堆滿了書，便道：「妙常是不錯，你看，面前堆滿了書本。想你一定看飽了書。你這滿肚子書，一定有用處。」

妙常站起來道：「道全姐，看飽了書，將來有什麼用處呢？」

道全笑道：「你坐下，我們慢慢的談吧。」

妙常道：「師傅不是叫你來喊我嗎？」

道全道：「沒有，是我自己來的。你且坐下，今天無事，我們談一談。」

妙常因爲她是個老姊妹們，平常也談得來，就隨身坐在椅子上，道全便坐在蒲團上。

妙常道：「你說我，看飽了書，將來一定有用處。我有什麼用處？或者，將來可以當一名住持。但是那不是一年兩年的事，至少還得修行一二十年吧？」

道全道：「但是看你這一肚書，也許不會要這麼久。不過除了當住持，還有別的路可走。」

妙常道：「還有什麼路可走？」

道全道：「像我是看破紅塵的人，繁華路上，也沒有我可走的路，所以遁入佛門，我想當個住持，照情理說說得過去。至於你，年紀十九歲，進入佛門，覺得早一點。所以我說有路可走，是望另條路上想。我不是以佛門弟子來試你，實在想，應該這樣。」

妙常看她，一臉正經的樣子，便微微嘆了口氣。

道全道：「當然，這還看這個人遭遇。將來有要我幫忙的時候，你儘管說。我能幫什麼忙，你當然知道。」

妙常道：「現在我們在佛門啦。不過，哎！師姐。」

道全道：「我們的話，暫談到這裏爲止。往後，慢慢聽吧。」說到這裏，她就告辭。

妙常等着她走到桂花樹邊下。又叫了一聲師姐。

道全站轉身來，輕輕的問道：「還有什麼話說嗎？」

妙常早迎出她的門外，把手一指道：「今天這一番言語，你千萬可別對別人說呀！」

道全道：「唉！這個我還都不懂嗎？放心罷。」說着，對妙常一笑，然後才去。

妙常站在門邊，看到一小叢芭蕉葉子四方開展。有那小飛蟲兒，三五成羣，圍着芭蕉葉子亂飛。她想着，這小飛蟲兒他也曉得樂，人就不曉得嗎？再看看桂花叢下，正來了兩隻鳥，遍身不過五六寸長，羽毛很好看。站在一枝邊枝上，唧咕唧咕亂啼。叫了一陣，一個飛起，另一個也飛起。不用提，這是一對鳥。她更有一番感慨，小鳥比翼高飛，人就不知道嗎？（五四）

妙人列傳：小人

肇工

「那是我們預備借用的。如果她今天來，我們算地攤租。」阿嬌作得意之狀。「阿嬌，我話你比阿媽重狼胎，人地預了半年上期租，幾來都得。」也哪叫三嬸作不平之色。

如果不是三嬸的火水爐裏生着火，廚房便黑得伸手不見五指了，阿月叫阿嬌燃着廚房的火水燈。這廚櫃未安裝電燈的，還是新建設，事因制水後，爲便利半夜水來，大家進廚裝儲水，不至黑摸摸。由招三叔倡議，每伙每月給五毫子與四姨媽，請她在廚裏設一盞長明燈。

窮苦家庭，對小孩子教育，有時會出現特別的成績，像招家有四個孩子，但每一個都非常了解自己的處境，他們除了下雨天，不然，決不留在家裏，即使溫習功課吧，也拿張櫈子出街上，行人路的旁邊。他們曉得所有包租婆都討厭房客的孩子。如果不得已回到屋裏，他們會閉着小嘴兒一聲不響。連走路也十分謹慎，不許脚板和樓板發出聲響。

吃晚飯了，小孩子親眼看見四姨媽出門去拜小人，他們爲了今天有點好菜，縱情談笑。可是，四姨媽上樓梯時的喘氣聲，給三嬸發現了，馬上用筷箸輕輕敲一敲小兒腮袋道：「誰個敢吵，四姨媽回來了。」頓時鴉雀無聲。

四姨媽回來了，她一張咀便問女兒：「阿嬌，黎姑娘來了未？」

「個條老嘢今天不會來了！」

四姨媽向女兒瞪了一瞪眼，坐在床沿，喘一陣氣，然後說：「阿嬌，你眞唔生性，專識點得？唉！阿媽還是爲了你沒有書讀操心。你黎姑娘是個貴人呀！你却話人家做老襯。阿嬌，你說她是貴人，不是單因她碰爽，而且因她是個家庭教師。將來，靠她多多教導你。阿嬌，你快拿舊時的功課來，溫習一下，亞媽現在手頭鬆了，要馬上替你找學校了。你快廿五歲了，太遲了，有錢讀書也沒有用了。」四姨媽說着，眼睛有些潤濕。

四姨丈死了已經十年，四姨丈實在是個難得好人。大抵一個人，在街坊中，贏得一種親族的稱謂，定必甚孚衆望的。四姨丈就是如此，只因他有過一個姨媽，街坊的晚一輩，同在附近居住，叫他四姨丈，對誰都像對姨媽的親暱。大家便一致叫他做四姨丈。四姨媽之稱，是跟着四姨丈而來的。當四姨丈死時，指着那四歲大的女兒對四姨媽說：「你老了，如果我說，我死後，你得另尋佳偶，那是廢話了。所以，最令我死不瞑目的，一是我沒有分文遺產給你。（五）

花邊小說

「伯爺」

皇甫家

夏胖子到這裏不到三個月。他爲人達觀詼諧，精力充沛，對於這裏的許多事物，都感到非常新鮮；尤其是對廣東方言，更加感到興趣。故此每逢遇到廣東朋友，他便孜孜不倦向人討教。

在夏胖子的廣東朋友中，有一個最愛捉狹的小李，他很愛和夏胖子開玩笑，比方有一次夏胖子問他廣東話的「大泡和」是什麼意思，他竟信口雌黃，說「大泡和」就是像夏胖子一樣，個子大大，寬宏大量，而且和和氣氣。從此以後，夏胖子便得到了一個「大泡和」的渾名，可是他還一直相信這是一個雅號。

有一天，小李的父親做壽，夏胖子也應邀赴宴，在小李那許多親友之前，他不知怎樣稱呼人家，於是一把將小李拉開問道：「小李，『伯爺公』是不是『老人家』的意思？」

小李一聽，計上心來，他連忙解釋道：「『伯爺公』是指年紀最大的而言，年輕一點的，只稱人家『伯爺』就可以了。」

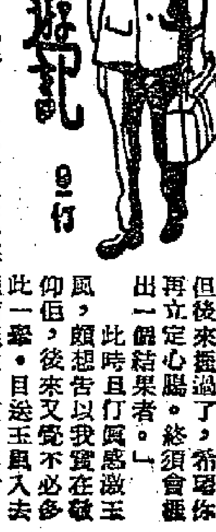
入席時小李要夏胖子上座，夏胖子在小李的親友之前，覺得不好意思說：「不行，我怎麼坐到首位呢。」

「那有什麼關係？大家都是自己人。」

「不！」夏胖子急得頓脚大聲說：「我是晚輩，怎好在你這幾位『伯爺』之前上座呢？」

小李的親友聽後，面面相覷，只有小李心裏明白，這次捉狹了自己，連耳根也紅了起來。

天堂遊記



十記 絕處逢生

且仃笑曰：「玉鳳，你不必送禮與我，我根本不過年。」玉鳳笑曰：「現在已經過了。」且仃曰：「我無家無室，還住之地方亦未解決，有乜心機叫做過年？你如果話買一枝花與我，眞不知用來做什麼好？」玉鳳笑曰：「我並非送花。」且仃笑曰：「第二樣亦不必。」挽了兩塊水仙花，與玉鳳返去。寒態料峭，而玉鳳言笑風生，頗有春天來了之感。

途中，玉鳳又以我之工作爲問。且仃嘆曰：「來了天堂幾年，見聞不少，而失業居多。有錢之時，又未學到天堂中人之積聚手段，能利用一元發揮十元之作用，或利用十元以騙取別人之十元，於是毫無所得。及至貧窮之時，又不會學人偷呃拐騙，更無活動。而天堂者，乃有錢佬之天堂，窮鬼之地獄也。我因此一字正爲，二四六八單。有得變矣。」

玉鳳曰：「你亦不必太悲哀失望，正如你所講，有好人有壞人，不過天堂之內，人多數有錢耳。你有錢，亦好人之一，好人未必絕跡，只要你肯用功落力，未必冇辦法找到生活。」且仃曰：「話雖如此，我現在問你，我成副身家只得幾十元，試問嗰幾十元又有乜作爲？做生意不成爲本錢，靠佢過活不夠一兩個月。此所以有謀。我什麼都願做，有飯食有人工都得，但要有人請我至得。你又同我想一想，有乜辦法謀生。」

玉鳳笑曰：「現在一時間我眞冇辦法，不如你自己試一試，乜都去做，試下得唔得。你既然話吃得苦，未必冇出路，你凡有可以工作之處，都去試一試可也。比如報上有不少聘請人之廣告，其中固然有假者，但亦未必冇眞，你有負擔，肯接受最低代價，則可能有機會也。」且仃唯唯曰：「我一定試做一下。」玉鳳曰：「你一邊做，我一邊同你想想法子，現在係新年，過兩三日，等假期完了，我同你落力一些去問下人。你來找我，或者有好消息奉告。」且仃曰：「我一定來。」

到了玉鳳之學校，時已不早，我不入去，與佢在門口握手道別，兼且恭喜新年。玉鳳復笑曰：「希望你過了今日有一個好轉變。」且仃苦笑言謝。玉鳳曰：「你不必灰心，我亦曾經灰心過，幾乎想自殺，但後來捱過了，希望你再立定心腸。終須會捱出一個結果者。」

此時且仃眞感激玉鳳，頗想告以我實在敬仰佢，後來又覺不必多此一舉。目送玉鳳入去，始行。玉鳳今晚態度清明而溫柔，使人興奮。玉鳳對我，時常都鼓勵，有此朋友，亦屬難得，不應再有所奢望矣。

返家途中，興奮異常。到家時陳伯及大姑能阿娟皆未返，不知何去。同居中人，十分熱鬧，似乎個個未瞓，亦不打算瞓，有些準備上廟拜神，有些則在屋中擺設香燭，當天即拜。細佬哥個個都喜氣洋洋，穿了新衣。且仃但覺自己欠缺此種興趣耳。

獨坐床位，抽煙呆思，思前想後，決意立定脚跟做人。窗外炮竹聲聲，迎新送舊，且仃亦暗暗斷然發誓焉。（一〇一）

真實的情感
——談「潛艇襲東京」

同樣是講沙漠中的兵士與戰鬥，以前的「孤城虎將」就比正在上映的「衝破萬人關」要好得多。同樣講潛水艇的作戰，十年前拍成而現在重映的「潛艇襲東京」（Destination Tokyo），比前些時候上映的「水深火熱」不知道要好多少。對於美國電影，我總覺得它的舊片要勝過現在的新片，這部影片又是一個例證。

電影是在一九四三年拍的，那時美國還和日本作戰，那時候羅斯福總統還沒有逝世，這部電影中所表現的精神和情感，在現在的美國電影裏是一點也看不到了。

談電影技術，就是海軍作戰技術也是這樣，當時的技術沒有現在這樣好，那不錯，那時候雷達還沒有廣泛使用，潛艇和驅逐艦都必須用聽聲音來辨別對方艦隻的所在，也正因爲這樣，電影裏的美國潛艇才有可能潛在日本軍艦的下面而駛入東京灣。像「無情海」中所描寫的那種驅逐艦與潛艇間的戰鬥，海軍技術是比這部影片中的進步，拍攝得也更爲眞實動人。再者，本片中也不像「無情海」那樣對人性有很深刻的描寫，然而仍舊有許多很好的地方。

首先，電影描寫的是一場反法西斯戰爭，影片裏透露了日本法西斯軍人中毒之深和性格的陰狠（以日本飛行員的刺殺麥克來表示），知道這是一場值得打的戰爭。

這部電影還有一個顯著的特點，那就是官兵之間感情的融洽。它不像絕大多數的美國戰爭片那樣強調士兵的盲目服從。本片中表現了同袍之間親切的友愛，如「丸子」替湯姆的盲腸炎開刀，湯姆去拆卸沒有爆炸的炸彈，一方面固然爲了增加緊張，但同時也流露了溫暖的人性。

影片中有一個小節是不應該略過的：日本飛機向美國潛艇投彈，有一顆炸彈沒有爆炸，在船長和湯姆冒了生命危險把信管拆了下來，在拆卸的時候，全艇官兵都有隨時被炸成粉身碎骨的可能。信管拆下來了，發現這顆炸彈竟是美國製造的。這對美國的軍火商人和親法西斯的右派分子是一個很深的譴責。雖然只有短短一句話，然而總揭露了美國這批人的面目。

麥克被日本飛機師刺死後，他的同袍檢點他的遺物，發現了一張他妻子寄來的留聲機片，那是他妻子說話的錄音。她述說着他們十年的恩愛，述說着她與孩子們對麥克的想念。可是麥克已經死了。這是令人很心酸的一場，當我們聽到他妻子溫柔的聲音、想到她和她的孩子們會永遠傷心時，我們會痛恨發動這場戰爭的法西斯軍人。

因爲這部影片中有眞實的情感，描寫的是一些正直而勇敢的人，他們所做的是正義的事業，所以我喜歡這部電影，希望你也會喜歡。

姚嘉衣

看印尼的藝術展覽

中央美術學院教授　常任俠

印度尼西亞傳統藝術的三大特色是金銀彫刻細工、染織圖案，和皮影造形藝術。它的現代藝術也有很大成就，顏色強烈，線條雄壯，富有熱帶的情調。

印度尼西亞是一個文化悠久的國家，印度尼西亞的人民是富有智慧的愛好藝術的人民。

印度尼西亞古代的婆羅浮屠文化，保留在他們的石刻建築物上。在八世紀時，爪哇岩層都有非常精美的彫刻藝術，其中有表現釋迦牟尼的生平故事，也有表現印度史詩羅摩衍那的故事。這些彫刻藝術是受了印度藝術的深刻影響的，但在表現技巧上卻獨具匠心，顯示出印度尼西亞人民所獨有的特色。

金銀彫刻細工、染織圖案和皮影的造形藝術，是印度尼西亞傳統藝術中的三大特色。金銀細工，彫鏤精巧。染織的色彩也很複雜，錦紋華麗，與中國錦相似。在這次展覽品中，染織與彫銀細工都有很好的事例。

現代藝術

印度尼西亞的現代藝術，特別是它的繪畫方面，是從歐洲的影響下逐步走上了自己的道路。

印度尼西亞畫家西拉頓（一八四一——一八八八）開始學習西洋畫藝術，接受了西方的技巧和藝術思想。到一九四五年印度尼西亞宣佈獨立，印度尼西亞藝術家參加了獨立鬥爭，同羣衆生活在一起，從而在自己的藝術創作中反映了印度尼西亞人民的生活面貌。印度尼西亞的現代藝術工作者，在雅加達、萬隆、日惹，都組織了藝術團體，現在藝術運動在這些地方蓬勃的發展着。

從這次的展覽會（編者按：指這次在北京的展覽會）的作品看來，在畫面上所表現的印度尼西亞人民的生活氣息是濃厚的。在風景畫面上，使用的是強烈的色彩；蔚藍的天空與碧藍的海，大紅大綠的花草原野和山巒，就如在法國哥庚畫中所看到的色調。

自畫像

印度尼西亞畫家的藝術成就是顯著的；有幾位畫家的自畫像，特別使人激賞。例如沙布多胡多約的自畫像、蘇達立溫的自畫像、虛斯達馬吉的自畫像、法佳西底克的自畫像、蘇斯甚自畫像等，從這些自畫像中，可以看出藝術家的個性，從作者的神態表現出了他們內心的活力。

寫實技巧

印度尼西亞畫家有吸引人的寫實技巧。從人物畫看，如甘達的「少女」，薩布多胡多約的「母與女」、「母親和愛妃」，赫雅底的「三人頭像」等，技巧都很高，不但寫貌傳神，而且在畫面上表現出一種情韻——作者所獨有的藝術情韻。特別是雅彭的「老人像」，寫出了勞動人民在長期艱苦生活中磨煉的皺紋，表現出了生命的尖銳性。而羅斯納底的「兩個年青游擊隊員」，更充分的表現出了印度尼西亞人民在獨立鬥爭中的英雄氣魄。從靜物畫看，多爾華拉諾娟的「水果」和阿立明的「鮮花」，彷彿能使人吃到和聞到花果的甘美與芬芳。在風景畫方面，赫雅底的「婆斯雅街景」，蘇羅的「風景畫」，都能表現出城市與山海的美麗景色，表現出藝術家熱愛自己的鄉土，熱愛自己的國家的情感。

民族特色

總括地說，印度尼西亞藝術是具有民族特色的：顏色強烈，線條雄壯，富有熱帶的情調。它表現了印度尼西亞古代優秀文化傳統，也反映了在發展中的印度尼西亞社會面貌和印度尼西亞人民的生活。印度尼西亞和中國都是有着悠久的歷史、傳統友誼的民族，在文化交流中，進一步互相認識和了解，團結起來吧！

「玉堂春」速寫　張光宇作

試談「玉堂春」（下）

吳祖光

王金龍雖然在心理上背着過重的負擔。大堂之上，衆目昭彰，最親愛的人就跪在面前，卻不能上前相認；又因爲自己的地位而生怕蘇三在供詞中暴露了自己的隱秘。此外由於他是年輕的，多情的，因而也是幼稚而脆弱的；一見面已經暈倒過一次；審問不久便緊張起來，激動起來；語無倫次，馬上便被老於經驗的布、按二司看破了其中的秘密。於是巡按大人的地位馬上起了變化。舊社會的官場是冷酷的；在精神上，在布、按二司的眼光裏，王金龍已下降到和蘇三同樣卑賤的地位，成了被人冷嘲熱諷的對象。而年輕的大人手足無措，欲蓋彌彰，只有招架之功，毫無還手之力了。

蘇三的心理是可以理解的，問官對她的仔細盤問使她意識到這一回的審問不同於上一回審問的非刑拷打。她只在說到第一次和王三公子的定情時不免羞愧難以出口，但此後便把一切經過盡情傾吐了。自然，她的任何一句話，一字字都刺在王金龍的痛處。及至蘇三說到「公子三次進院，飄夜之間，贈銀三百餘兩」時，王金龍再也受不住這樣精神的鞭答，不能再控制自己的感情，他說：

「……哎呀！我那……」

「妻」字沒有叫出來，被布、按二司止住了。他只好再一次稱病，請二位大人代他審問了。

以後蘇三向二位大人敍述了她受苦受難的全部經過。戲也像流水一般，經過了千迴百折而急轉直下。事情已經再清楚沒有了，狡猾的按察使劉大人故意隱隱約約地暗示蘇三，王金龍可能就在她的眼前；並且和布政使潘大人一起告退，爲的是「看他是怎樣地落案」。

蘇三終於認出了公子。但大堂之上「王法條條不徇情」，她只有含羞地、委婉地把「審蜂採花」來隱喻當初兩人的愛情。王公子也只有無可奈何地叫她「出院去吧」。然後他不得不請劉大人「諒情一二」。可是劉大人回答的是「卑職當按律而斷」。

王公子不悅，說：「這個，但憑於你！」拂袖而去。

劉大人冷笑，說：「身爲八府巡按，作出此事。你頭上這頂烏紗，抱在我手。來！打道回衙！」

「三堂會審」的演員地位的安排，照現代的戲劇導演的手法看來是不可想像的。三位大人在三面端坐，「犯婦」的蘇三跪在對面；先朝上跪，再面朝外跪。其中兩位大人在王金龍第二次「發病」之後「打座向前」，就這樣演到終場，直迄蘇三下堂而去。可以說，地位始終是固定的。但是由於對話的緊湊，蘇三敍唱的感情豐富，和四個主要人物的情緒的起伏，內心的活動完全彌補了地位固定的缺陷，使觀衆從頭到尾精神貫注。

蘇三的歌唱是劇中主要的部分之一，通俗平順，簡捷精練，煥發着光彩。在腔調上，有「散板」、「倒板」、「慢板」、「迴龍」、「原板」、「二六」、「快板」、「流水」、「搖板」，幾乎包括了所有「西皮」的腔調。而且處處和唱詞的內容緊密結合，從徐緩、中節而高亢，向布、按二司訴說遭遇經過，從四句「二六」開始，轉到「流水」，長達四十餘句，最後以兩句「搖板」結束。在四十餘句「流水」之中，在胡琴的過門聲裏，和問官的問話從容應對，無論在感情的波瀾上，事理的敍述，節奏的掌握，音樂的優美上，處處都緊扣觀衆的心弦。

「三堂會審」的服飾，最早，劉大人是穿紅袍的，後來換了藍袍，最近又恢復成紅袍了。原犯婦蘇三也是大紅的罪衣罪裙，所以這個戲有「滿堂紅」之稱。在色彩的運用上，也說明了本劇的氣魄。滿台大紅之下，掩蓋不住一個受苦難的女人的無限的寃屈，這印象對觀衆是極其深刻的。

「三堂會審」在劇本的編排、藝術上的設計、音樂創造各方面的成就，無疑地都表現了高度的天才。像這樣心理的刻劃，尖銳的矛盾，飽滿的情緒，準確的語言，都堪稱爲戲劇藝術中的典範，值得學習。

大公園

瓶草和蜘蛛
強盜黑吃黑

在馬來半島，蘇門答臘和爪哇等處的野外，產有一種在葉子的頂端長着像瓶子一樣的特徵的植物，由於它外表的形像，土人叫它做「瓶子草」。這種奇異的植物，種類很多，瓶形的大小也因種類而不同，最大的直徑有一呎長，最小的只有鋼筆管那麼粗。平常它的瓶底直垂至地面，在瓶口和瓶內分泌出許多甜液，時時發出一股甜液的香氣，毫不自覺的昆蟲受到這種甜液的香氣誘惑，會爬到瓶邊上吸食，從瓶邊滑入瓶頸，再由瓶頸深入瓶腹。有不少貪婪的昆蟲，吸食滿瓶中美味的甜液，也許心裏滿懷高興，還暗自慶幸大自然竟給它們準備這樣豐美的糧庫。那知道這個豐盛的糧庫，外面已佈下了「天羅地網」，那進來時很順利的地方，往往回走的時候，這些那裏生的毛，原來是一些瓶子草故意設置來陷害昆蟲的「滑梯」，昆蟲一旦成爲俘虜以後，想脫逃則難如登天，因爲這許多毛，從內向外倒生的，碰到它的尖刺，身上會痛苦難當，同時，當昆蟲掙扎時，會刺激草瓶分泌出一種毒汁，這毒汁能够把它的鹵質物溺死在瓶內，並能慢慢地將牠消化，而瓶子草不僅能捕捉昆蟲，而且能捕殺不小心投進來的鳥類，有些植物學家常在瓶子草的瓶內發現有鳥類的屍骸。這些可憐的動物被瓶子草捕獲後，被「吃」了一半，另一半却因它消化不了而殘留着。

但有一種蜘蛛，瓶子草雖然兇惡，但它的惡作劇卻敢於對它張網，在瓶子草的瓶口張網，捕食因被瓶子草的甜液的香氣誘來的昆蟲，這可以說是強盜中的強盜了。（了聲）

魔術家的愛情

今晚十時卅分播放　高岡

今天廣播音樂

今晚十時卅分香港英語電台將要播兩部巴蕾音樂，法國提琴家兼作曲家路易紀尼（Luigini）的「埃及巴蕾舞曲」及西班牙作曲家法耶的「魔術家的愛情」（El Amor Brujo）。這兩部巴蕾舞曲無疑以後者更爲人們所喜愛的；因爲它不但充滿了濃郁的西班牙的民間色彩，而且在作曲的技巧上也是達到了世界水準。

法耶是近代西班牙最傑出的作曲家，生於一八七六年，卒於一九四六年。由於他對自己的創作嚴格要求，所以他發表的作品不多，但都稱得上篇篇皆傑作。法耶曾說：「我們的音樂無論如何必須生根於我們的民間音樂和舞蹈。即使民間音樂最簡單的旋律或民間舞蹈最簡單的鼓點，全都是人民生活的產物。我們所謂民族音樂的傳統就是由這些簡單東西所積累構成的。任何天才都不可能憑空臆造出來。只有學習它，消化它，然後才能保持並發揚光大這種傳統。」他的作品每部都貫徹了他所說的原則。「三角帽」、「魔術家的愛情」及「西班牙花園之夜」均是他的名聞世界的作品。

「魔術家的愛情」是他卅九歲時寫的，取材自西班牙安達露西亞的吉卜賽民間傳說。故事說的是：有一個新近喪夫的女人愛上了一個吉卜賽人，可是她丈夫的幽靈不斷的來騷擾，百般阻撓他們的戀愛。那寡婦想起了她丈夫生前曾經愛上過一個美麗的吉卜賽女郎露齊亞，她講的話，沒有一句不爲她丈夫所遵從的。由此她想出了一個制伏幽靈的妙法：她去找露齊亞幫助。結果，她丈夫的幽靈果然被露齊亞的美貌風情吸引走了。至此，她才得以痛痛快快的和她的情人溫存爲愛。據法耶說，單有器樂不能完滿的表現西班牙吉卜賽民間藝術的特點，它最顯著的特點是舞中帶歌，所以他在舞劇中加進了許多人聲伴唱。我們今天所聽到的「魔術家之愛」是從舞曲中抽出來的十二首曲子組成的。計有：㊀「引子」、㊁「吉卜賽之傍晚」、㊂「受挫的愛情」（有人聲伴唱）、㊃「回家園的人」、㊄「恐怖之舞」、㊅「魔術圈」、㊆「火祭舞」、㊇「場景」、㊈「鬼火之歌」（有人聲伴唱）、㊉「啞劇」、⑪「愛情遊戲之舞」（人聲伴唱）、⑫「早晨鐘聲」。原來的人聲伴唱是由女次高音在後台伴唱的，後來也有用圓號代替的。這十二曲中以「火祭舞」最爲著名，也是法耶最得意的傑作，它是西班牙音樂的代表。它的鋼琴獨奏及鋼琴二重奏的改編曲，同樣爲人民所喜愛。

美國電影分析

（美國劇作家）J.勞遜作

這個心理分析學家把林肯說成是南方的「父親敵人」，他並不滿足。他還堅持說，南部聯邦同盟的反叛表達了全體人民下意識的願望：對林肯的暗殺滿足了北方和南方「野蠻的殺人願望」：

「忠於合衆國或共和黨的人，必須抑制對於這個殺害的本能慾望。他們把這殺害轉變爲另一種東西，用莎士比亞的話來說，是轉變爲一種『神道的食品』，……『作爲人民罪惡的贖罪者，作爲布滿着仇恨和憎恨父親的兄弟們的代表，他不但被認爲值得一死而已，這是不可避免的：在二月十二日林肯逝世的紀念日，全國重溫那場化身成神的崇高、那場悲劇，那場暗殺的罪惡、那下意識的對他死亡的高興、那遊行隊伍在自己身上體現着他的形象。』這可以恰當地形容爲有知識的生番吃人。」

這是足供拍幾十部歷史電影的原料。佛蘭克林·羅斯福可以被表示爲一位受到人民下意識憎恨的領袖，雖然這些人民自以爲是愛他的。荷里活還可以從佛洛伊德派的學者們身上學到許多東西。根據過去的經驗來判斷，那些電影的攝製者會是很穎悟的弟子。

八、對婦女的壓制

在我們的社會裏，所以要壓制婦女，是有基本的政治上與經濟上的原因的。在文化上對待婦女的態度，反映了資本主義的「禮法」。這些「禮法」，並不是由情感、文人的陰謀、或「雄性野獸」的傲慢所規定的。中產階級婦女的受到欺騙，原因並非產生於她自己的家中；瑣碎的家務羈絆了她個人的發展，她們勞動階級的姊妹們經受到剝削，這種情形只是整個剝削中的一小部分而已。

婦女問題的根源必須在生產制度中去尋找，這種制度使婦女成爲後備軍，作爲男工工資的一種經常威脅，或者以較低的工資僱用她們，以便降低整個的工資水準。由於男工與女工之間工資的差別，每年要賺得五十億美元的利潤，這比之對兩性關係或家庭習慣所作的任何調查，都更能清楚的說明婦女們的權利和委屈。

不必說，荷里活對於工資的差別或勞動婦女的問題是不感興趣的。荷里活把「魅力」與性感作爲婦女人格的全部。美高梅公司許多歌舞片的製片人亞瑟·佛里德（Arthur Freed）據說曾這樣說愛絲·威廉絲：「她不但漂亮，她還是愉快的。愉快可以賺錢。」（三八）

（註）哥倫比亞即美洲或美國。

家棋樂園

大家談棋（六）

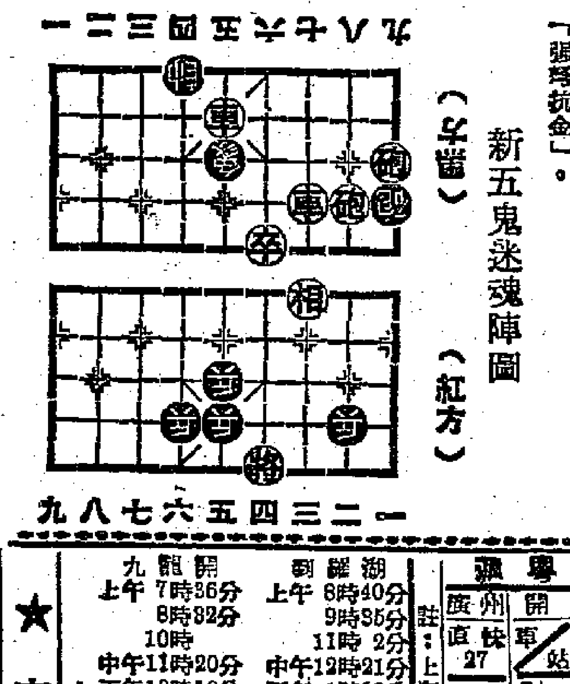
蘭友

★黃光先生來信說：「我是一個棋迷，每天必看象棋集錦，自今年初起，棋藝已較往年大有進步，想來定是先生的象棋集錦，令我進步，謝謝！五年前我在上海，曾在棋攤上見過一局殘棋，做「小七星」，與十四日刊之「五鬼迷魂陣」相似，當時我和他下了二局，一輸一和，此局本爲和局，故次局即作爲我勝。後來旁觀的人說：該局乃是江湖秘譜中的『強弩抗金』。不知確否。現在該局正和着法列下：（附圖紅先和）

車三進三	象五退七	砲一平三	象七進五
砲二進三	兵五進一	將四平五	砲九平五
將五平四	砲五退二	砲三進二	帥四進一
砲三退一	砲五退一	相三退五	兵四平五
相五進三	象七進五	相三退一	象七退九
砲二退一	帥四進一	砲三平七	砲五平六
砲二平四	砲六進四	砲七退七	砲六進四
砲四平八	砲六平三	砲八退七	紅方打回一

卒成和局。」（下略）

黃光同好所走的着法，確是這局棋的正着，但其中還有些小變的，不過能够了解正局的走法，小變自是易於解決的了。至於所謂「江湖秘譜」，大概是指擺江湖棋的人手抄本，這是不印行的棋譜，我因爲沒有看過，所以不知道是否即是「強弩抗金」。



新五鬼迷魂陣圖

（黑方）　（紅方）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
羅湖開	**到九龍**
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

滬粵通車

廣州直快27	站名	上海直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·05
16·11 30	株洲	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 3·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

廣州客231	廣州直客173	廣州直快29	站名	武北直快30	武北直客174	韶關客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·45	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·34 49	株洲	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往廣州 普客237	站名	普客238
7·50	廣州	19·15
9·47 59	石龍	·18 17·06
10·59 11·05	樟木頭	·07 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記26719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大業20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安24737

德星週日及公衆假期改開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
安地洛卡士	Antilochus	日本	24日	太古
高來丸	Korai Maru	日本	24日	美邦
勝家	Songkhla	歐洲	24日	寶隆
亞洲	Asia	歐洲星洲	24日	天祥
夏利臣	Hermod	曼谷	24日	多利順
利來	Arkon Lily	高雄	24日	安慎
保都	Pronto	邁羅	24日	振盛行

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
興立	Henrik	婆羅洲	25日	多利順
飛行獨立	Flying Independent	美國紐城	25日	和捷
曼徹士脫城	City of Manchaster	美國紐城	25日	銀行
柯善亞士	Aloinous	日本	25日	太古
夏美運	Hermelin	日本	25日	多利順
新亞好	Siaoe	日本	25日	渣華
奉天	Fengtein	孟加錫	25日	太古
安達丸	Andes Maru	基隆日本	25日	東方
東英	Eastern Saga	日本	25日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新利華利	Sunnyville	星洲庇能	24日	銀行
正偉健	Edendale	汕頭	24日	捷順
燕華賓	Inverbank	毛里裘斯東非	24日	銀行
勝家	Songkhla	神戶橫濱	24日	寶隆
高來丸	Korai Maru	岷城美國	24日	美邦
柯那	Orna	星洲錫蘭孟買歐洲	24日	渣行
南京	Nankin	山打根澳洲	24日	銀行
寮國	Laos	神戶橫濱	24日	法郵

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
安地洛卡士	Antilochus	英國星洲	25日	太古
德和	Teh Hu	釜山	25日	德和
飛行獨立	Flying Independent	日本美國	25日	和捷
山東	Sontay	海防	25日	法郵
民興	Elsbeth	西貢金邊	25日	順昌
芝本錫	Tjipondok	印尼	25日	渣華
曼徹士脫城	City of Manchaster	日本	25日	銀行
夏利臣	Hermod	日本	25日	多利順

都城：北角電車站對正｜冷氣開放舒適無比　今天最後四場　雷電華京蘭奇情巨片　慾海痴魂　特藝七彩　片上字幕　安妮柏德　蘇珊希華　史提夫　角倫　下期獻映美高梅一部新穎大合唱名片　圓桌武士　今天冷氣放映早場價　情困潘安

京華快樂：今天獻映　越映越旺！座無虛席　美高梅千萬金元巨製　配合大銀幕全新印本　暴君焚城錄　壯麗七彩、片上字幕　歷史上最偉大的電影　彼奧汀夫　得斯諾　狄波拉　羅拔泰萊　上下集一場映完　特別時間：十一時正、一時二刻、五時四十分、九時正

東方：今天最後勿錯過　聯美公司空前肉感巨片　瑪丁嘉露　主演傑作　傾城國海花　七彩　特藝　片上英文字幕　Lucrece Borgia　下期七彩巨片　赤三雄嶺　洛赫遜　今早冷氣二十點半　吳楚帆　白燕　小燕　迷姬

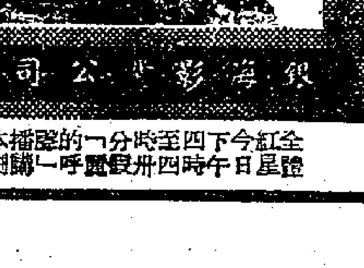
皇后　平安：今天仍映　華納公司戰事巨片　潛艇襲東京　加利格蘭　約翰加菲主演　DESTINATION TOKYO　飛機打落敵！　苦戰逐驪！　擊沉母日！　偷渡潟水！　公敵第一號　主演莎蓮嘉獻映下期

樂聲：今天最後獻映　哥倫比亞特七綜合歷險最緊張彩色巨片　衝破萬人關　全部彩式電影！　銀幕大鉅獻！　THE SABRE AND THE ARROW　波力維巴拉露星街　特歌巴希爾雙領演　明天映七彩歷史巨片　士公主

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　國際（冷氣開放）　今天仍映　中聯紅星主演　倫常慘變大悲劇　秋戀　張瑛　紫羅蓮　黃曼梨合演　容小意　主演　歌唱佳片　擬狂火焚成妒身　愛情子夫當醋　透辛酸　票房紀錄直昇　好戲共睹　不觀大用　明新公司出品　鳳凰公司經理映權

中央　環球　新舞台　好世界　光明　域多利（冷氣開放）　片約保證今明最後　任姐　戲寶　有戲睇　有相送　有獎品　此子何來問句妻　羅劍郎　羅艷卿　鄧碧影　鄧寄塵　主演

中央　環球　新舞台　好世界　域多利　光明　廿七號起聯映　張瑛　紫羅蓮　黃曼梨　馮應湘　甘英　何鑑堅　林坤山　許英秀　出場序　社會教育家庭倫理大悲劇！　知音者亦賞　導演胡鵬　監製鄧明　大德影業公司發行　謹定於今（二十四）日，上午十一時正在九龍樂宮大戲院試映本公司出品「知音者亦賞」一片，敬希各界友好蒞臨指導並賜評介　銀海影業公司　大德影業公司　鄧明　胡鵬　張瑛　劉衡仲　敬約　銀海影業公司出品　全紅星今日下午四時至四時卅分「一呼百應」劇播時請依本台收聽



高陞大戲院（電話）27139　大春秋　陳麥炳榮　何非凡　鳳凰女　梁醒波　張活游　劉克宣　羅艷卿　黎紅　今日場主演　江東雙將　虎將起　五至碼　今晚仍演　新劇　金枝玉葉　七至元　夜價　明日場映　沉醉鳳凰裙　石燕子　千里駒　三九杯

星景　國泰　第十二天放映　蘇聯捕鯨大隊　司令船發號施令　狩獵船分路追擊　拖魚船運送巨鯨　工作共齊創奇蹟　彩色名片　預售門票　加映同場　動畫片：公主和七勇士　一九五三年全國運動大會　今天二時來方有財　今天二時星馬十不新

刊影的錫亮最選　東潔最錦電月　影迷必讀　長城畫報　七彩精印　第十期將版　四十三快出　每冊八角

一九五四年六月份　北京人民日報合訂本　每本售價港幣六元　香港永記報社發售　地址：香港干諾道中123號

利舞台　大世界：即日獻映英國聯藝巨片　高尼柏　德歷　泰倫　斯摩　根　主演　大破走私黨　FORBIDDEN CARGO　船底載毒品　運蛙人身手　題材大十　警探圖包　面藥葬魚腹　私身　後映：英魂鵬血　全部七彩片上中文

娛樂　樂宮：即日最後　派拉蒙公司大笑彈　全部特藝七彩　天降財神　Money From Home　甸馬田．路易主演　扮人鬧宮車戰黨施恭聽　女大禁花！賊巧花樣！　明天獻映：火宮妖兵